



Ref: 1281 / 2017

الرقم : 2017 / 1281

Date:- 27/04/2017

التاريخ : 2017 / 04 / 27

To: Jordan Securities Commission
Amman Stock Exchange

السادة هيئة الأوراق المالية
السادة بورصة عمان

Subject: Annual Report for the fiscal year ended
31/12/2016

الموضوع : التقرير السنوي للسنة المنتهية في
2016/12/31

Attached the Annual Report of Arab assurers insurance company for the fiscal year ended 31/12/2016

مرفق طيه نسخة من التقرير السنوي لشركة الضامنون العربي للتأمين عن السنة المالية المنتهية في 2016/12/31

Kindly accept our high appreciation and respect

وتفضيلوا بقبول فائق الاحترام...

Arab assurers insurance company

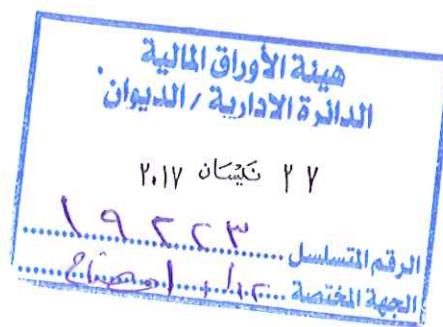
شركة الضامنون العربي للتأمين

Member of board of director /General Manager

عضو مجلس الادارة / المدير العام

Haitham al khatatneh

هيثم الخاتنه





حضره صاحب الجلالة الهاشمية
الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظمه



صاحب السمو الملكي
الأمير الحسين بن عبدالله الثاني
ولي العهد المعظمه



المحتويات

• أعضاء مجلس الإدارة

• الفروع والوكالات

• كلمة رئيس مجلس الإدارة

• تقرير مجلس الإدارة وبيانات الإفصاح

• الإقرارات

• الخطة المستقبلية للشركة

• توصيات مجلس الإدارة

• تقرير مدقق الحسابات

• الميزانية العمومية الموحدة

• قائمة الدخل الموحدة

• قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة

• قائمة التدفقات النقدية الموحدة

• حساب إيرادات ومصروفات فروع تامين الحياة

• حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة

• حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة

• حساب أرباح خسائر الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة

• الإيضاحات حول البيانات المالية



مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة	معالي الدكتور حمد عفان الكساسبة
نائب الرئيس مجلس الادارة	السيد توفيق محمد خلف محددين
عضو مجلس الادارة	الدكتور كامل فائق عفيفي
عضو مجلس الادارة	السيد هيثم يوسف سليمان الختاتنه
عضو مجلس الادارة	شركة طريق الشمس ويمثلها السيد محمد جبريل الختاتنه
عضو مجلس الادارة	السيد محمد عبد الله المكافحة
عضو مجلس الادارة	السيد وائل صبحي كيالي
عضو مجلس الادارة	البنك التجاري الأردني / ويمثله السيد فضل جحش الدبيس
عضو مجلس الادارة	الباشا عواد سليم عقله المساعد

المدير العام
السيد هيثم يوسف الختاتنه

المستشار القانوني
الاستاذ سليمان الختاتنه

مدققو الحسابات
رامي السماني و شركاته / PDO



فروع شركة الضامنون العرب للتأمين

وكالء شركة الضامنون العرب للتأمين

السيف لوكالء التأمين

هاتف: - مقابل إدارة ترخيص السواقين

والمركبات

هاتف : 48888008 (6 - 962)

فاكس : 4892800 (6 - 962)

الأردنية لخدمات التأمين

جبل الحسين - مجمع عادل القاسم

هاتف : 5674366 (6 - 962)

فاكس : 5674336 (6 - 962)

ص.ب 197 عمان 11821 الأردن

شركة نصار الختاتنه وشريكة

الزرقاء المنطقة الحرة

هاتف : 3826558 (5 - 962)

المركز الرئيسي

عمان - شارع الملكة رانيا العبد الله

مبني رقم 32

هاتف : 5100081 (6 - 962)

فاكس : 5100082 (6 - 962)

ص.ب 926 الكتروني: 11190 الأردن

بريد الكتروني : info@arabassurers.jo

فرع اربد

هاتف: شارع بغداد مقابل البريد

هاتف : 7251483 (2-962)

فرع السرو

ترخيص السلط - عمارة الفندبي

هاتف: 3500901 (5-962)



أ. كلمة رئيس مجلس الادارة

بسم الله الرحمن الرحيم والصلوة والسلام على سيد المرسلين وبعد،
السادة مساهمي شركة الضامنون العرب للتأمين المحترمين...

حضرات المساهمين الكرام ،

بالاصلة عن نفسي وبالنيابة عن السادة اعضاء مجلس الادارة الكرام نرحب بكم ونشكركم على تلبيتكم دعوتنا لحضور هذا الاجتماع ، ويسرا ان نضع بين ايديكم التقرير السنوي التاسع عشر لشركة الضامنون العرب للتأمين متضمنا القوائم المالية للسنة المنتهية في 31/12/2016 ، وحسابات الارباح والخسائر ، والانجازات التي تحققت خلال عام 2016 .

شهد عام 2016 استمرار تباطؤ النمو في الاقتصاد العالمي وكذلك المنطقة العربية على الرغم من استقرار اسعار النفط وازدياد الضغوط المالية مع استمرار حالة عدم الاستقرار التي تشهدها بعض البلدان في المنطقة العربية . بسبب الاحداث السياسية والاقتصادية والازمات المالية التي تشهدها المنطقة ، حيث واجهت تحديا كبيرا في ظل التطورات التي احدثت تغيرات في المشهد السياسي واثرت على النمو الاقتصادي في المنطقة ككل جراء استمرار تراجع حركة النمو فيها .

كان لا بد ان يتأثر الاقتصاد الاردني بهذه الاحداث وخاصة بوجود النازحين السوريين في الاردن نتيجة الصراع الدائر في الشقيقة سوريا ، فالاقتصاد المحلي ما زال يعاني من ارتفاع عجز الموازنة العامة وزيادة عجز الميزان التجاري ، وكذلك المديونية الحكومية والتي ارتفعت الى مستويات قياسية وانخفاض المساعدات الخارجية وتفاقم هذا العجز مما ادى الى تراجع الظروف الاقتصادية والاجتماعية للمواطنين ، وارتفاع في مستويات البطالة وزيادة معدلات الفقر .

على الرغم من صعوبة الظروف وما رافقها من تحديات ، فقد تمكنت شركة الضامنون العرب للتأمين بجهود مجلس الادارة ، وادارتها التنفيذية ، وكافة موظفيها ووكيلاتها من مواجهة هذه التحديات ومواصلة ادائها القوي ، والحفاظ على النتائج الايجابية لاعمال التأمين وكذلك الاستثمارية والتي ادت الى تحقيق ارباح لنصل الى 528,532 دينار قبل الضريبة ، كما بلغت اقساطها الاجمالية الى 10,117,843 دينار وحافظت على تنوع وتوافر ايراداتها من الاقساط ، وارتفعت حقوق الملكية لنصل 4,462,625 دينار ، مقابل 3,938,633 دينار لعام 2015 اي بزيادة نسبتها 13,31 % .

كما قامت الشركة بتجديد اتفاقياتها لعام 2017 مع مجموعة كبيرة من شركات إعادة التأمين العالمية ، وشروط جيدة نتيجة العلاقة المتميزة والتاريخية مع شركات إعادة التأمين المرموقة . وبذلك حافظت شركتكم على المكانة المتميزة في النواحي التأمينية ورفع الملاعة المالية لتصبح 144% وهذا يؤكد سلامة السياسيات التي تتبعها الشركة في ادائها وقدرتها على تحقيق النتائج الايجابية . كما استمرينا في التركيز على تطوير الموظفين والارتقاء بهم الى مستويات مهنية عالية ، باعتماد سياسية تدريب وتطوير الموظفين وتشجيعهم على الحصول على الشهادات العلمية المتخصصة في حقل التأمين ، وارتفعت نسبة المؤهلين من موظفي الشركة والتي اصبحت تفوق مثيلاتها في معظم الشركات .

وستظل قوتنا الدافعة الى الامام تمثل دوما بتحقيق هدف النمو في اعمالنا ، والحفاظ على منانة مركزنا المالي للوصول الى اعلى مستوى من الكفاءة ، وقدرتنا على تطوير وتحسين منتجاتنا التأمينية وخدماتنا بما يلبي حاجات عملائنا ، وتدعم قدرتنا التنافسية في السوق الاردني .

وفي الختام نتقدم بالشكر الجليل لمساهمي الشركة والى عملائنا لثقتهم فيها ودعمهم المتواصل لها ولا يفوتنـي ان ادون الشكر والتقدير لاعضاء مجلس الادارة ودعمهم الدائم ، ولجميع موظفي الشركة ووكيلتها لجهودهم التي يبذلونها ، وما حققوه من انجازات خلال العام الماضي ، كما نتمنى لوطننا المملكة الاردنية الهاشمية المزيد من الازدهار والتقدم في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

**رئيس مجلس الادارة
الدكتور حمد الكساسبة**



شركة الضامنون العرب للتأمين

أ. تقرير مجلس الإدارة السنوي التاسع عشر متضمنا بنود تعليمات الإفصاح

السادة / المساهمين الكرام
يسر مجلس الإدارة إن يرحب بحضراتكم أجمل ترحيب وان يقدم لكم في اجتماعكم السنوي العادي تقريره عن أعمال الشركة وأنشطتها وانجازاتها لعام 2016 بما في ذلك الميزانية العمومية وبيانى الدخل والتدفقات النقدية والخطة المستقبلية للشركة لعام 2017:

1. أنشطة الشركة الرئيسية:

تشمل أنشطة الشركة الرئيسية أعمال التأمينات العامة وحسب الإجازات الممنوحة من إدارة التأمين.

2. أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

- المركز الرئيسي (الادارة العامة) عمان - شارع الملكة رانيا العبد الله بنايه رقم (32). وعدد موظفي الإدارة والمركز الرئيسي بلغ (70).
- فرع أربد : شارع بغداد - مقابل البريد وعدد موظفي الفرع (2) .
- فرع السرو : قرب جامعة عمان الأهلية وعدد موظفي الفرع (1) .
- فروع الشركة خارج الأردن: لا يوجد فروع خارجية للشركة.

3. حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة:

يتمثل حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة في الموجودات الثابتة المستخدمة في أعمال الشركة والتي تبلغ قيمتها 1,621,626 دينار وتشمل المباني والأراضي وأجهزة الحاسوب الآلي والأثاث والسيارات.

4. الشركات التابعة للشركة:

- شركة الضامنون للاستثمارات العقارية:
- صفة الشركة : شركة ذات مسؤولية محدودة.
- النشاط الرئيسي للشركة : شراء وبيع الأموال غير المنقولة وإقامة الشقق السكنية والمجمعات التجارية وبيعها بدون فوائد ربوية.
- يبلغ رأس المال الشركة (250,000 دينار) مائتان وخمسون ألف دينار أردني.
- تبلغ نسبة مساهمة الشركة 100% من رأس المال.
- عنوان الشركة: عمان - شارع الملكة رانيا العبد الله بنايه رقم (32) - مبنى الضامنون العرب للتأمين.
- لا يوجد أي موظف يعمل بها وإنما تدار من قبل إدارة الشركة الأم.
- لا يوجد لها أية فروع.



5. أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم:

الاسم	تاريخ الميلاد	الشهادة العلمية	تاريخ التخرج	الخبرات العملية
معالي الدكتور حمد عفان الكساسبة	1958	بكالوريوس اقتصاد و احصاء ماجستير اقتصاد و احصاء دكتوراه اقتصاد الولايات المتحدة الامريكية	1990 1983 1980	وزير المالية 2007 عضو مجلس الاعيان الرابع عشر اقتصادي بارز
السيد توفيق محمد خلف المحاذين	1945	بكالوريوس ادارة اعمال diploma تأمين	1991 1985	نائب مدير عام التامين الاردنية سابقا نائب مدير عام الالمانية للتامين سابقا مدير عام الضامنون العرب حتى 24/08/2010
السيد هيثم يوسف الختاتنه	1960	بكالوريوس اقتصاد	1982	مدير دائرة البحري سابقا مساعد المدير العام لشؤون الفنية شركة الضامنون سابقا مدير عام شركة الضامنون العرب
الساده شركه طريق الشمس ويمثلها السيد محمد جبريل الختاتنه	1972	بكالوريوس حقوق جامعة بيروت العربية	1981	مدير ميداني لدائرة الإحصاءات العامة مكتب محاماه خاص به
السيد وائل صبحي كiali	1961	بكالوريوس حقوق	1983	موظف دائرة مراقبة الشركات سابقا مستشار قطاع خاص لعدة شركات عضو مجلس ادارة عدة شركات
الدكتور كامل فائق عفيفي	1942	بكالوريوس طب دكتوراه FMH	1970 1979	رئيس دائرة جراحة العظام مستشفى البشير سابقا عضو هيئة مدربين مستشفى الاردن عيادة خاصة
الساده البنك التجاري الاردني ويمثله السيد فضل جحيش الدبيس	1952	بكالوريوس حقوق بكالوريوس ادارة عامه ماجستير	1983 1989 1999	احد قيادات جهاز الامن العام سابقا مدعى عام في إدارة الشؤون القانونية سابقا ومدعى عام محكمه أمن الدولة سابقا أكاديمية الشرطة الملكية: محاضراً ومصمماً لبرامج التدريب والقيادة عضو مجلس ادارة شركات
الباشا عواد سليم عقله المساعد	1949	ماجستير علوم عسكرية / لندن		مدير الدفاع المدني سابقا مساعد رئيس هيئة الاركان المشتركة قائد المنطقة العسكرية الجنوبية قائد حرس جلالة الملك حسين العضوية في مجلس إدارة الشركات الأخرى
المهندس محمد عبدالله المكاحلة	1954	بكالوريوس هندسة ميكانيكية		مدير عام شركة عبر المتوسط للتجارة والتعهدات



6. أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

الاسم	المنصب الاداري	تاريخ الميلاد	الشهادة العلمية	نارikh التخرج	الخبرات العملية
السيد هيتم يوسف الختاته	عضو مجلس الادارة المدير العام	1960	بكالوريوس اقتصاد	1982	مدير دائرة البحري سابقا مساعد المدير العام لشؤون الفنية شركة الضامنون سابقا مدير عام شركة الضامنون العرب
السيد فاروق يوسف ملاك	نائب المدير العام	1955	بكالوريوس اداب	1979	عمل في وظائف مختلفة لدى شركات تأمين نائب مدير عام المجموعة العربية الأوروبية للتأمين سابقا
السيد سمير سعيد المصري	مساعد المدير العام لشؤون السيارات	1958	بكالوريوس ادارة اعمال وتصميم	1979	عمل في وظائف مختلفة لدى شركة القدس للتأمين سابقا عضو لجان تأمين المركبات في عدة هيئات لدى الاتحاد الاردني سابقا
السيد طارق حسين ياسين محمود	مساعد المدير العام للشؤون المالية	1970	بكالوريوس محاسبة وتدعيم حسابات	1992	مدرس في كليات المجتمع سابقا رئيس قسم المحاسبة والمساهمين في شركة المنارة للتأمين سابقا مراقب مالي شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين سابقا
السيد طارق نواف اليازجين	مسؤول اداري فرع اربد	1969	بكالوريوس حاسوب	1990	ضابط في القوات المسلحة الاردنية سابقا مدير امن الشركة اليمنية للغاز المسال سابقا
السيد فؤاد احسان الفاروقى	مساعد المدير العام للتأمين الصحي	1960	WARE COURSE -UK GMB-	1980	مدير الحياة والصحي - شركة الخزنة للتأمين الامارات العربية المتحدة
الانسة صفية المحاذين	مساعد مدير دائرة ابحري	1986	بكالوريوس ادارة مخاطر وتأمين	2008	الاردنية الاماراتية للتأمين مسؤول تأمين بحري
الاستاذ اسامه ابو جلمة	مدير الدائرة القانونية	1971	بكالوريوس قانون	1995	محامي مكتب خاص
السيد محمد وائل بركات	مدير دائرة الحريق والحوادث العامة	1978	بكالوريوس محاسبة	2000	رئيس قسم الانتاج - التأمين الاسلامية رئيس قسم دائرة الحريق المجموعة العربية الاردنية مساعد مدير دائرة الحريق الوطنية الاهلية
السيد نور الختاته	مدير دائرة السيارات	1978	بكالوريوس حقوق	2000	الضمون العربي للتأمين
السيد انس مالك نعواس	مدير دائرة تقنية المعلومات	1987	بكالوريوسنظم معلومات	2010	الضمون العربي للتأمين
السيد يوسف عبد الكريم الطراونة	مدير دائرة الموارد البشرية والشؤون الأدارية رئيس قسم المحاسبة	1983	بكالوريوس محاسبة	2006	الضمون العربي للتأمين



7. أسماء كبار مالكي الأسهم وعددهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة.

اسم العضو	عدد الأسهم كما في 31/12/2015	نسبة المساهمة	عدد الأسهم كما في 31/12/2014	نسبة المساهمة
السيد سليمان يوسف سليمان الخاتته	1,209,227	13.2%	1,134,227	12.307%
السيد نصار يوسف سليمان الخاتته	1,072,015	11.7%	987,015	10.710%
السيد محمد فلizer توفيق عبد الله	826,373	9%	871,741	%4.9
السيد هيتم يوسف الخاتته	539,536	5.9%	445,339	4.9%
السيد محمد عبدالله محمد مكاحله	510,000	5.6%	510,000	5.534
البنك التجاري الاردني	463,888	5.1%	463,888	5.034%

8. الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها:

فيما يلي جدول يبين أهم المؤشرات المالية بالنسبة لوضع الشركة لعام 2016 بناءاً على تقارير ادارة التأمين لسوق التأمين عام 2016 مقارنة مع وضع القطاع.

المؤشر	الشركة
هامش الربح	
معدل العائد على الموجودات	4%
معدل العائد على حقوق المساهمين	12%
نسبة الاحتفاظ بالأقساط	91%
معدل الخسارة	

كما بلغت حصة الشركة السوقية لعام 2016 1.8 % مقارنة مع عام 2015 والتي بلغت 2% مع العلم بأن الشركة تعمل فقط في السوق المحلي ولا تعتمد على أي أسواق خارجية.

9. درجة الاعتماد على موردين أو عملاء رئيسي محلياً وخارجياً:

- لا يوجد أي موردين محليين يشكلون 10% من أجمالي مشتريات الشركة

10. الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.

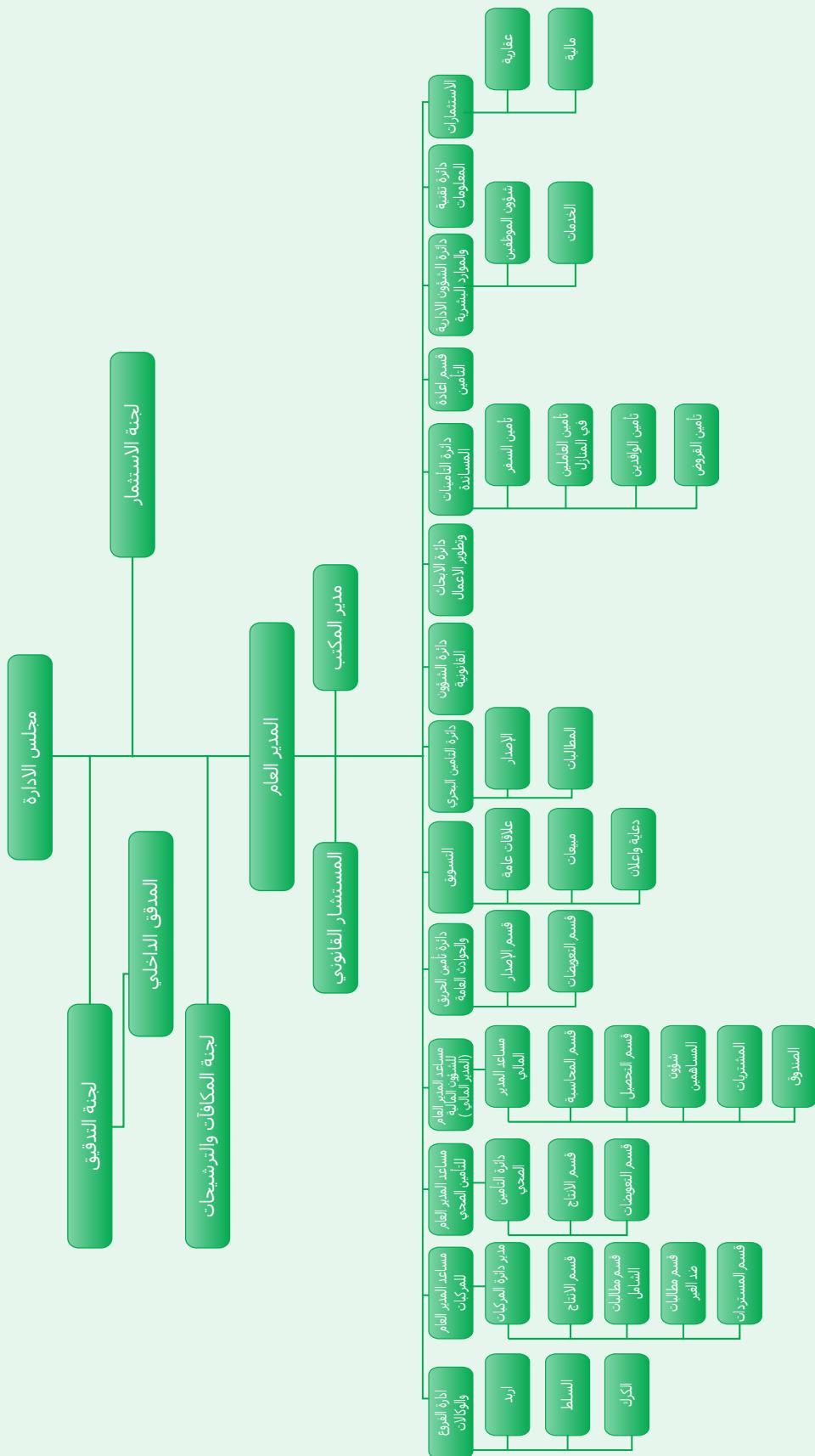
- لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة وأي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة وغيرها.
- لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

11. القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.

- لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.

12. الهيكل التنظيمي للشركة :

أ - الهيكل التنظيمي للشركة.





13 عدد موظفي الشركة ومؤهلاتهم:

أعطت الشركة موضوع التدريب أهمية قصوى حيث توزعت الدورات التدريبية كما يلي :

المؤهل العلمي	عدد الموظفين
دكتوراه	-
ماجستير	-
بكالوريوس	33
دبلوم عالي	1
دبلوم	8
ثانوية	13
إعدادي	14
إجمالي عدد الموظفين	69

14 برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة

أعطت الشركة موضوع التدريب أهمية قصوى حيث توزعت الدورات التدريبية كما يلي:

أسم الدورة	عدد الموظفين
1- دورة الاقرار الضريبي	3
2 - ورشة عمل تسويق المنتجات التأمينية	4
3 - دورة اخطار التأمين	1
4 - دورة اساسيات التأمين الصحي	1
إجمالي عدد الموظفين	9

15 المخاطر التي تتعرض لها الشركة.

تتعرض الشركة بطبيعة عملها لمجموعة مختلفة من المخاطر منها:

• مخاطر تتعلق بالاعتبارات السياسية والاقتصادية:

أن الشركة وكونها شركة مساهمة عامة سوف تتأثر بمحمل العوامل السياسية والاقتصادية المرتبطة بالأردن وبكلة القوانين والأنظمة والتعليمات المعمول بها في الأردن. ولارتباط الأردن الوثيق بالدول المجاورة له فإن عوامل الاستقرار السياسي والاقتصادي الاجتماعي في الدول المجاورة والمنطقة تؤثر بشكل مباشر في الوضع الاقتصادي للشركة.



• مخاطر الائتمان والتركيز في الموجودات:

أن ممارسة الشركة لأعمال التأمين تعرض الشركة للعديد من المخاطر ومنها مخاطر الائتمان الناتجة عن تخلف أو عجز المدينيين عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة مما يؤدي في حال حدوثه إلى خسائر محققة ، وعليه فأن من أهم واجبات الدائرة المالية في الشركة هو التأكد من هذه المخاطر لا تتعذر الإطار العام المحدد مسبقاً في سياسة الشركة التي تعمل على الموازنة بين المخاطرة والعائد والسيولة .

وكما تعمل إدارة الشركة على مراقبة مخاطر الائتمان حيث يتم تقييم الوضع الائتماني للعملاء وبشكل دوري وفق نظام تقييم العملاء. أما مخاطر التركيز في الموجودات فيتم معالجتها عن طريق توزيع محفظة الشركة على معيدي التأمين المعنيين عالمياً من الدرجة الأولى ضمناً لتوزيع المخاطر بأقل درجة.

• مخاطر أسعار الفائدة:

تقوم الشركة بالاقتراض من البنك وفقاً لسياسة الاقتراض ، وكما تقوم بإيداع ودائع لدى المصارف المختلفة ، وبناءً عليه فأن انخفاض أسعار الفوائد المكتتبة وارتفاع أسعار الفوائد المدينة يعرض الشركة لعوامل مخاطر مرتبطة بارتفاع وانخفاض أسعار الفائدة وفي مواجهة ذلك تقوم الشركة بمراجعة أسعار الفوائد بصورة دورية من أجل استخدام سياسات التحوط لأي تقلبات مستقبلية .

• مخاطر العملات الأجنبية:

تقيد السيولة التي تتم بالعملات الأجنبية بالدينار الأردني بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراءات العملية وكما تحول المطلوبات والموجودات الأجنبية إلى الدينار الأردني بموجب متوسط الأسعار السائدة بتاريخ البيانات المالية ويقيد الربح والخسارة الناتجة عن ذلك ببيان الدخل وتتبع الشركة سياسة التحوط للتقليل من مخاطر العملات الأجنبية بمراقبة أسعار صرف العملات بصورة يومية .

• مخاطر السيولة:

تتبع الشركة في أداتها لمخاطر السيولة سياسة التنوع في مصادر الأموال ضمن أنواع التأمين المختلفة كما تركز على تحليل آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات لتحقيق التوافق ومراقبة مخاطر السيولة والفجوات كما تهتم بالاحتفاظ برصيد كافي من السيولة النقدية والأرصدة القابلة للتسهيل لمواجهة الالتزامات المالية .

• المخاطر المتصلة بسوق الأوراق المالية :

بما أن الشركة تمارس أنشطة الاستثمار في الأوراق المالية فأنه من الضروري تحليل أداء سوق الأوراق المالية حيث يعتبر سوق الأوراق المالية في الأردن من الأسواق الناشئة لذا يمكن إن يخضع التعامل فيه إلى مخاطر شح السيولة

• مخاطر متصلة بأداء القطاع العقاري :

بما أن الشركة تمارس أنشطة الاستثمار في القطاع العقاري الأردني كشراء وبيع وإدارة الأموال غير المنقولة وإقامة الشقق السكنية والمجمعات التجارية من خلال محفظتها العقارية الخاصة أو من خلال الشركة العقارية التابعة لها فأن تأثير تحليل أداء القطاع العقاري يعتبر هاماً .



16. الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية.

من أهم الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة الماضية:

البيان	2016	2015	التغير	النسبة
الاقساط	10,177,843	10,770,024	(652,181)	(6 %)
التعويضات	10,785,833	8,885,382	1,900,451	21 %
صافي المخصصات الفنية	6,917,889	7,975,355	(1,057,466)	(13%)

ملخص نتائج الاعمال

الربح (الخسارة)			التعويضات			الاقساط			الفرع
التغير	2015	2016	التغير	2015	2016	التغير	2015	2016	
323.233	(224.105)	99.128	1.318.843	7.631.108	8.949.951	34.294	7.883.561	7.917.856	المركبات
(133.686)	239.609	105.923	73.912	16.422	90.334	(80.393)	276.239	195.846	البحري
(4.345)	56.310	128.600	15.799	223.757	239.556	(81.339)	588.764	507.425	الحرق والحوادث العامة
80.452	47.959	128.411	(22.057)	23.264	1.207	(18.264)	62.977	44.713	المسؤولية
(253.817)	432.065	178.248	463.852	845.262	1.309.114	(558.053)	1.850.339	1.292.286	الطبي
12.165	29.128	41.293	6.361	2.278	8.639	15.169	108.144	123.313	الحوادث الشخصية
(16.130)	(6.158)	(22.288)	(29.736)	125.706	95.970	36.404	-	36.404	الائتمان
(23.094)	(1.466)	(24.560)	73.477	17.585	91.062	-	-	-	الحياة
61.413	573.342	634.755	1.900.451	8.867.797	10.694.771	(652.181)	10.770.024	10.117.843	الاجمالي

16. الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

17. السلسلة الزمنية للأرباح .

2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
(7,591,705)	707,419	7,420	(57,814)	56,124	454.077	528.532	الأرباح (الخسائر) المحققة قبل الضرائب
-	-	-	-		-	-	الأرباح الموزعة
1,222,625	1,686,623	2,620,222	3,033.209	3,089,333	3.938.633	4.462.625	صافي حقوق المساهمين
	.440	.340	0.34	0.30	0.32	0.21	سعر السهم



18. المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية.

الرقم	النسب المالية	2016	2015
1	هامش الربح التشغيلي	6%	5%
2	نسبة الاحتفاظ	91%	91%
3	العائد على الموجودات	3.9	3.11
4	العائد على حقوق الملكية	12.3	11.53
5	نسبة الملكية	31.3	26.97
6	القيمة الدفترية للسهم	0.487	0.428

20. التطورات المستقبلية الهامة والخطوة المستقبلية للشركة لسنوات قادمة على الأقل.

- أن خطط الشركة المستقبلية تنصب بشكل رئيسي في رفع قيمة الموجودات والعوائد بشكل يساعدهم في تحقيق أهدافها من خلال التركيز على الجوانب التالية:
- الاحتفاظ بنسب سيولة جيدة لتلبية النفقات التشغيلية الجارية وتوزيع الأرباح والاشتراك في فرص الاستثمار الوعادة والمحددة التي ينتج لها ضمن سياسة الاستثمار المعدة من قبل مجلس الإدارة.
- المحافظة على نسب نمو الأقساط وتنوعه جديدة وسع في السوق وطرح منتجات تأمين جديدة.
- التركيز على تطوير أنظمة الحاسوب بما يتلاءم مع تعليمات إدارة التأمين .
- المحافظة على السياسة الاكتتابية في الشركة وانتقاء الأخطار التأمينية .

21. مقدار أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة.

بلغت أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة كالتالي:

أتعاب التدقيق لشركة الضامنون العربي للتأمين 11.000 دينار بالإضافة إلى رسوم ضريبة المبيعات



أ. عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة:

الجنسية	المنصب	اسم العضو	عدد الأسهم المملوكة كما في		المساهمة
			2015	2016	
الأردنية	رئيس مجلس الادارة	معالي الدكتور حمد عفان الكساسبة	242,813	242.813	لابيوجد المسماط عليها من قبل أي منهم
الأردنية	نائب الرئيس	السيد توفيق محمد خلف محادين	59,867	59.867	لابيوجد
الأردنية	عضو مجلس الإداره	الدكتور كامل فائق العفيفي	70,199	70.199	لابيوجد
الأردنية	عضو مجلس الإداره	السيد هيئم يوسف الختاتنة	445,339	536.539	لابيوجد
الأردنية	عضو مجلس الإداره	شركة طريق الشمس (محمد جبريل الختاتنة)	100,909	100.909	لابيوجد
الأردنية	عضو مجلس الإداره	السيد محمد عبد الله المكافحة	510,000	510,000	لابيوجد
الأردنية	عضو مجلس الإداره	السيد وائل صبحي كiali	25,625	35.725	لابيوجد
الأردنية	عضو مجلس الإداره	الباشا عواد سليم عقله المساعد	261,515	261,515	لابيوجد
الأردنية	عضو مجلس الإداره	البنك التجاري الأردني / ويمثله السيد فضل جحش عايد الدبيس	463,888	463,888	لابيوجد
الأردنية	ممثل البنك التجاري الأردني	السيد فضل جحش عايد الدبيس	-	-	-
الأردنية	ممثل طريق الشمس	محمد جبريل الختاتنة	-	-	-

ب. عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

الجنسية	المنصب	اسم العضو	عدد الأسهم المملوكة كما في		المساهمة
			2015	2016	
الأردنية	المدير العام	السيد هيئم يوسف الختاتنة	445,339	536.539	لابيوجد
الأردنية	نائب المدير العام	السيد فاروق يوسف ملاك	-	-	لابيوجد
الأردنية	مساعد المدير العام للشؤون السيارات	سمير محمد سعيد المصري	149,280	152.004	لابيوجد
الأردنية	مساعد المدير العام للشؤون المالية	السيد طارق حسين محمود	-	-	لابيوجد
الأردنية	مدير دائرة الحياة والصحي	السيد فؤاد احسان الفاروقى	-	-	لابيوجد
الأردنية	مساعد مدير دائرة البحري	الانسة صفية المحاذين	-	-	لابيوجد
الأردنية	مدير اداري - فرع اربد	السيد طارق نواف اليارجين	-	-	لابيوجد
الأردنية	مدير دائرة الحريق والتأمينات العامة	السيد محمد وائل بركات	-	-	لابيوجد
الأردنية	مدير دائرة القانونية	الاستاذ اسماعيل ابو جلمه	-	-	لابيوجد
	مدير دائرة السيارات	السيد نورالدين الختاتنة	-	-	لابيوجد



ج. عدد الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

الاسم	اسم العضو	الصفة	عدد الأسهم المملوكة كما في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركة المسيطر عليها من قبل أي منهم
			31/12/2015	31/12/2016	
نصار يوسف الخاتته	هيتم الخاتته	شفيق	987,015	1,053,354	31/12/2015
سليمان يوسف الخاتته	هيتم الخاتته	شفيق	1,134,227	1,209,227	31/12/2016
عبدالخالق يوسف الخاتته	هيتم الخاتته	شفيق	1,225	1,225	
محمد فائق عفيفي	كامل عفيفي	شفيق	5,533	5,533	
فاطمه فائق عفيفي	كامل عفيفي	شفيق	325	325	
سامي محمد سعيد المصري	سمير المصري	شفيق	1,170	1,170	
يزن سمير المصري	سمير المصري	ابن	13,700	14,000	
صعب وائل كيالي	وائل كيالي	ابن	100	100	
المجموع	-		2,143,295	2,284,934	

د. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة.

الاسم	المنصب	الرواتب السنوية	بدل تنقلات	مكافأة سنوية	نفقات السفر	أحمالي المزايا السنوية
معالى الدكتور حمد عفنان الكساسبة	رئيس مجلس الإدارة			26,000		
السيد توفيق محمد محادين	نائب رئيس مجلس الإدارة			3,600	4,800	8,400
الدكتور كامل فائق عفيفي	عضو مجلس الإدارة			4,800	4,800	4,800
السيد هيتم يوسف خاتته	عضو مجلس الإدارة			4,800	4,800	4,800
شركة طريق الشمس	عضو مجلس الادارة			4,800	4,800	4,800
الباشا عواد سليم عقيه المساعد	عضو مجلس الادارة			4,800	4,800	4,800
السيد وائل صبحي كيالي	عضو مجلس الادارة			3,600	4,800	8,400
السيد محمد عبد الله المكاحله	عضو مجلس الادارة			4,800	4,800	4,800
البنك التجاري الأردني / ويمثله السيد فضل حبيش الدبيس	عضو مجلس الادارة			3,600	4,800	8,400
المجموع				36,800	38,400	75,200



هـ. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من الإدارة التنفيذية العليا.

المنصب	اسم العضو		
الرواتب السنوية الإجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافأة السنوية	أجمالى المزايا السنوية
المدير العام	السيد هيثم يوسف خنانه	119,000	119,000
نائب المدير العام	السيد فاروق يوسف ملاك	54,600	1,400
مساعد المدير العام لشئون السيارات	السيد سمير المصري	48,810	1,200
مساعد المدير العام للشئون المالية	السيد طارق حسين محمود	39,480	1,200
مساعد المدير العام لشئون الطبي	السيد فؤاد احسان الفاروقى	25,210	1,200
مدير دائرة الحريق والحوادث العامة	السيد محمد وائل بركات	20,650	1,200
مدير دائرة السيارات	السيد نورالدين الخنانه	13,180	300
مدير الدائرة القانونية	المحامي اسامه جعفر ابو جلمه	17,360	-
مساعد مدير دائرة البحري	الانسه صفية المحاذين	6,972	790
مدير دائرة تقنية المعلومات	السيد انس نعوانش	9,295	
	المجموع	361,517	

وـ. التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة.

أسم الجهة المتبرع لها	المبلغ
تبرعات مختلفة / محتاجين	1,725
المجموع	1,725

زـ. عقدت الشركة اتفاقية مع شركة تقنيات وأنظمة التسليف تقوم من خلالها الشركة المذكورة بإدارة كافة عقود تأمين القروض التي تقوم شركة الضامنون العربي للتأمين بالتأمين عليها.

أـ. لا يوجد للشركة مساهمة في حماية البيئة . 20

بـ. لا يوجد أية مساهمة للشركة في خدمة المجتمع.

جـ. بلغ عدد اجتماعات مجلس الادارة خلال عام 2016 (6) اجتماعات . 21



ج- الخطة المستقبلية للشركة.

1. الاحتفاظ بنسب سيولة جيدة لتلبية النفقات التشغيلية الجارية وتوزيع الأرباح والاشتراك في فرص الاستثمار الوعدة والمحددة التي ينتج لها ضمن سياسة الاستثمار المعدة من قبل مجلس الإدارة.
2. المحافظة على نسب نمو الأقساط وتنوعه. والتوسع في السوق وطرح منتجات تأمينية جديدة.
3. التركز على تطوير أنظمة الحاسوب بما يتلاءم مع تعليمات إدارة التأمين.
4. المحافظة على السياسة الاكتتابية في الشركة وانتقاء الأخطار التأمينية.
5. الاستمرار في تدريب الجهاز الوظيفي في الشركة ورفع كفاءته إلى أفضل المستويات.
6. تحقيق أرباح فنية من خلال المحافظة على النوعية الجيدة للأخطار وضبط المصارييف والنفقات.
7. الاستمرار في رفع كفاءة تحصيل الذمم إلى مستويات متقدمة.
8. الاستفادة من الجزء الفائض من مبني الشركة وتطويره والبحث عن فرص استثماريه له.
9. يدرس مجلس الإدارة الحالي بدائل زيادة رأس المال بما فيه مصلحة المساهمين والشركة معاً وبما يخدم ويلبي قانون مراقبة الشركات وهيئة الأوراق المالية وإدارة التأمين علماً انه سيتم خلال عام 2017 الانتهاء من هذه الإجراءات بعد الحصول على الموافقات الرسمية اللازمة.

د- توصيات مجلس الإدارة

1. تلاوة محضر اجتماع الهيئة العامة السابق
2. مناقشة تقرير مجلس الإدارة للسنة المالية المنتهية بتاريخ 31/12/2016
3. سمع تقرير مدقق الحسابات عن السنة المالية المنتهية بتاريخ 31/12/2016
4. مناقشة ميزانية الشركة والحسابات الختامية وبيان الأرباح والخسائر للسنة المالية المنتهية بتاريخ 30/12/2016
5. إبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة عن عام 2016 بحدود ما يسمح به القانون
6. انتخاب مدققي حسابات الشركة لعام 2017 وتفويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم
7. أيه آخر تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال وتدخل في نطاق اعمال الاجتماع العادي للهيئة العامة على إن يقترن إدراج هذا الاقتراح في جدول الأعمال بمموافقة عدد من المساهمين يمثلون مالا يقل عن 10% من الأسهم الممثلة بالاجتماع.



هـ - الاقرارات

- .1. يقر مجلس الادارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتتوفر نظام رقابة فعال في الشركة.
- .2. يقر مجلس ادارة الشركة بعدم وجود اي امور جوهرية قد تؤثر على استمرارية اعمال الشركة خلال السنة المالية القادمة

الاسم	التوقيع
معالي الدكتور / حمد عفنان الكساسبة رئيس مجلس الادارة	
السيد / توفيق المحاذين نائب رئيس مجلس الادارة	
الدكتور / كامل فائق عفيفي عضو مجلس الادارة	
عطوفة / عواد باشا المساعيد عضو مجلس الادارة	
شركة طريق الشميس ويمثلها محمد جبريل الختاتنة عضو مجلس الادارة	
السيد / وائل صبحي الكيالي عضو مجلس الادارة	
المهندس / محمد عبدالله المكاحله عضو مجلس الادارة	
السيد / فضل جحش الدبيس (ممثل البنك التجاري الاردني) عضو مجلس الادارة	
السيد / هيثم يوسف الختاتنة عضو مجلس الادارة / المدير العام	

- .3. نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واتكمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي.

السيد طارق حسين محمود
مساعد المدير العام للشؤون المالية

السيد هيثم يوسف ختاتنه
المدير العام

معالي الدكتور حمد عفنان الكساسبة
رئيس مجلس الادارة

الإفصاح عن مدى الالتزام بتطبيق القواعد الإرشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان .
تلزم الشركة بتطبيق كافة القواعد الآمرة الواردة في دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في بورصة عمان وفيما يتعلق بالقواعد الإرشادية الواردة في الدليل نبين لكم فيما يلي مدى التزام الشركة بتطبيق هذه القواعد.



شركة الضامنون العرب للتأمين .م.ع.م
ARAB ASSURERS INSURANCE CO.



شركة الضامن العربي للتأمين .م.ع.م
ARAB ASSURERS INSURANCE CO.





شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية الموحدة
وتقدير مدقق الحسابات المستقل
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016



البيانات المالية الموحدة
وتقدير مدقق الحسابات المستقل
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016

<u>الصفحة</u>	<u>المحتويات</u>
-	تقدير مدقق الحسابات المستقل
1	بيان المركز المالي الموحد
2	بيان الدخل الموحد
3	بيان الدخل الشامل الموحد
4	بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة
5	بيان التدفقات النقدية الموحدة
6	إيرادات الإكتتاب لأعمال التأمين على الحياة الموحدة
7	تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة الموحدة
8	خسائر أعمال التأمينات على الحياة الموحدة
9	إيرادات الإكتتاب لأعمال التأمينات العامة الموحدة
10	تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة الموحدة
11	أرباح (خسائر) الإكتتاب لأعمال التأمينات العامة الموحدة
45-12	ابصارات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها



هاتف: +962-6-581-6033
فكس: +962-6-581-6657
www.bdo.com.jo
info@bdo.com.jo

شركة سمان وشركاه
محاسبون قانونيون ومستشارون ماليون
من بـ 922564 ، عمان 11192 ، الأردن
شارع الملك عبد الله الثاني، الجنديول 256

تقرير مدقق الحسابات المستقل

للمساهمين في الشركة الضامنون العرب للتأمين المحترمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

الرأي

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة كما في 31 كانون الأول 2016، وأداتها المالي الموحد وتذبذباتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لشركة (الضامنون العرب للتأمين) "الشركة"، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد كما في 31 كانون الأول 2016
- بيان الدخل وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد لسنة المنتهية في ذلك التاريخ
- إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة بما في ذلك ملخص السياسات المحاسبية الهامة.

أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير موضحة لاحقاً في تقريرنا ضمن فقرة مسؤولية المدقق حول تدقيق البيانات المالية الموحدة. نحن مستقلون عن الشركة وفقاً لقواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين " الصادرة عن مجلس المعايير الدولية للسلوك الأخلاقي للمحاسبين ولقد التزمنا بالمسؤوليات الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه القواعد. نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.



هاتف: +962-6-581-6033
فاكس: +962-6-6657
www.bdo.com.jo
info@bdo.com.jo

شركة سمان وشركاه
محاسبون قانونيون ومستشارون ماليون
ص.ب. 922564
عمان 11192،الأردن
256 شارع الملك عبدالله الثاني،الجندوريل

فقرة توكيدية

كما هو مبين في ايضاح (36) حول البيانات المالية الموحدة فقد بلغت نسبة هامش ملاعة الشركة 144% كما في 31 كانون الأول 2016 وبالتالي تكون قد انخفضت عن النسبة المقررة من قبل ادارة التأمين والبالغة 150%.

امور التدقيق الاساسية

ان امور التدقيق الاساسية هي الامور التي، ووفقاً لحكمنا المهني، لها الاهتمام الأكبر في تدقيرنا للبيانات المالية الموحدة للسنة الحالية. ان هذه الامور تم وضعها في الاعتبار في سياق تدقيرنا وتكون رأينا على البيانات المالية الموحدة ككل، ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الامور.

1 تدني الذمم التجارية المدينة وذمم معيدي التأمين

امر التدقيق الاساسي

بلغ مخصص تدني الذمم التجارية المدينة وذمم معيدي التأمين 1.655.451 دينار أردني كما في 31 كانون الاول 2016، وان تحديد وجود تدني وتقدير قيمة المخصص اللازم يتطلب تقدير محاسبي يعتمد بدرجة كبيرة على الاجتهاد والحكم المهني فيما يتعلق بتقويم قيمة التدفقات النقدية المستقبلية لتلك الذمم.

الإفصاحات ذات الصلة

ايضاح [10] و[11] حول البيانات المالية المرفقة

استجابة التدقيق

ان اجراءات التدقيق شملت فهم اجراءات الرقابة المستخدمة من قبل ادارة الشركة على عملية التحصيل كما راجعنا اعمار الذمم المدينة وكل ما يتعلق بها من قضايا ومرسلات وتحصيلات لاحقة ان وجدت وبالتالي قيمنا كفاية المخصص المرصود والافصاحات ذات العلاقة.

المخصصات الفنية

2

امر التدقيق الاساسي

• مخصص الادعاءات المبلغة

بلغ مخصص الادعاءات المبلغة كما في 31 كانون الأول 2016 ماقيمته 5.916.940 دينار أردني حيث يعتمد تكوين هذه مخصص بدرجة عالية على تقديرات الإداره بحكم الخبرات السابقة لها لمواجهة المطالبات المقدمة من قبل المؤمن أو المتضرر.

• مخصص الادعاءات غير المبلغة

بلغ مخصص الادعاءات غير المبلغة كما في 31 كانون الأول 2016 ماقيمته 1.728.903 دينار أردني حيث يعتمد تكوين هذا



هاتف: +962-6-581-6033
فاكس: +962-6-581-6657
www.bdo.com.jo
info@bdo.com.jo

شركة سمان وشركاه
محاسبون قانونيون ومستشارون ماليون
ص.ب. 922564، عمان 11192، الأردن
شارع الملك عبدالله الثاني، الجندور

المخصص بشكل كبير على تقيير الخبير الاكتواري.

الإفصاحات ذات الصلة

إيضاح [3] حول البيانات المالية المرفقة

استجابة التدقيق

من ضمن إجراءات التدقيق التي قمنا بها فهم طبيعة المخصصات الفنية بالإضافة إلى فحص نظام الرقابة الداخلي لتقييم معقولية التقديرات والفرضيات ومدى كفاية المخصصات المعدة من قبل الادارة من خلال دراسة عينه من المخصصات والتاكيد من طريقة احتسابها بالإضافة إلى الاستعانة بتقرير مسوي الخسائر ومحامي الشركة ومراجعة تقرير الخبير الاكتواري.

معلومات أخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الواردة في التقرير السنوي ولكن لا تتضمن البيانات المالية الموحدة وتقريرنا حولها، لم يتم تزويتنا بالمعلومات الأخرى حتى تاريخ تقريرنا.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يتضمن المعلومات الأخرى وإننا لا نبدي أي نوع من التأكيد حولها.

فيما يخص تدقيق البيانات المالية، فإن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى بحيث تأخذ بالاعتبار فيما إذا كانت المعلومات الأخرى غير منسجمة بشكل جوهرى مع البيانات المالية الموحدة أو المعلومات التي حصلنا عليها من خلال تدقيقنا أو في حال ظهر بأن في تلك المعلومات الأخرى أخطاء جوهرية.

و عند الاطلاع على المعلومات الأخرى التي لم يتم تزويتنا بها بعد وفي حال استنتاجنا بناء على العمل الذي قمنا به وجود خطأ جوهرى في هذه المعلومات الأخرى فإنه يتوجب علينا التقرير عن تلك الحقيقة.

مسؤوليات الإدارة والأشخاص المسؤولين عن الحوكمة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ومسؤولة عن إعداد نظام رقابة داخلي والذي تعتبره الإدارة ضرورياً لغرض إعداد بيانات مالية خالية من تحريفات جوهرية سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

إن الإدارة مسؤولة عند إعداد البيانات المالية الموحدة عن تقدير قدرة الشركة على الاستثمار وكذلك الإفصاح، عندما ينطبق ذلك، عن الأمور ذات العلاقة بالاستمرارية واستخدام أساس الاستمرارية المحاسبى، إلا إذا كانت هنالك نية لدى الادارة بتصفية الشركة أو إيقاف أعمالها أو لعدم وجود بديل واقعي غير ذلك.

إن الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة هم المسؤولين على الإشراف على عملية التقارير المالية في الشركة.

مسؤولية المدقق حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن اهدافنا هي الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة بكل خالية من التحريفات الجوهرية، سواء كانت ناشئة عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقريرنا والذي يتضمن رأينا. التأكيد المعقول هو مستوى عال من التأكيد، ولكنه ليس ضمانة بان التدقيق الذي تم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سيكتشف دائماً أي خطأ جوهرى ان وجد. ان التحريفات يمكن أن تنشأ من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كانت بشكل فردي أو إجمالي يمكن أن تؤثر بشكل معقول على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل



+962-6-581-6033
فاكس: +962-6-6657
www.bdo.com.jo
info@bdo.com.jo

شركة سمان وشركاه
محاسبون قانونيون ومستشارون ماليون
ص.ب. 922564
عمان 11192، الأردن
256 شارع الملك عبدالله الثاني، الجنديول

المستخدمين على اساس هذه البيانات المالية الموحدة.

جزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقير، نقوم بممارسة الاجتهد المهني والمحافظة على تطبيق مبدأ الشك المهني خلال التدقير، بالإضافة الى:

- تحديد وتقييم مخاطر التحريرات الجوهرية في البيانات المالية الموحدة ، سواءً كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ، وكذلك تصميم وتنفيذ إجراءات تدقير إستجابةً لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقير كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا. ان خطر عدم اكتشاف التحريرات الجوهرية الناتجة عن الاحتيال أعلى من تلك الناتجة عن الخطأ، حيث ان الاحتيال قد يشتمل على التواطؤ أو التزوير أو الحذف المتمعد أو سوء التمثيل أو تجاوز لأنظمة الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لأنظمة الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق لغايات تصميم إجراءات تدقير مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية أنظمة الرقابة الداخلية في الشركة.
- تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومدى مقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات ذات العلاقة المعدة من قبل الإدارة.
- الاستنتاج حول ملائمة استخدام الإدارة لأساس الاستمرارية المحاسبي، وهل هناك - بناءً على أدلة التدقير التي تم الحصول عليها - حالة عدم تأكيد جوهري تتعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكًا جوهريا حول قدرة الشركة على الاستمرار. إذا استنتاجنا وجود حالة عدم تأكيد جوهري فإنه يتطلب منا ان نلفت الانتباه في تقرير المدقق إلى الإيضاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة وإذا كان الإفصاح غير كافٍ فإننا سوف نقوم بتعديل رأينا. ان استنتاجاتنا تعتمد على أدلة التدقير التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير المدقق. ومع ذلك فإنه من الممكن أن تتسبيب أحداث أو ظروف مستقبلية في الحد من قدرة الشركة على الاستمرار.
- تقييم العرض العام وبنية ومحفوظ البيانات المالية الموحدة بما فيها الإيضاحات وفيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل.
- الحصول على أدلة تدقير كافية وملائمة حول المعلومات المالية للمنشآت او انشطة الاعمال ضمن المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسؤولون عن التوجيه والاشراف والإنجاز على تدقير المجموعة. نحن نبقى مسؤولين بالمطلق عن رأي التدقير.

لقد تواصلنا مع الأشخاص المسؤولين عن الحكومة حول أمور متعددة منها نطاق وتوقيت التدقير المخطط له وملحوظات التدقير الهامة، بما في ذلك أي نقاط ضعف هامة في نظام الرقابة الداخلية التي تم تحديدها خلال تدقيرنا.

لقد زودنا أيضاً الأشخاص المسؤولين عن الحكومة بتصرير حول التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية وإبلاغهم عن جميع العلاقات والأمور الأخرى التي من الممكن أن تؤثر على استقلاليتنا وكذلك الإجراءات الوقائية ان وجدت.

من تلك الأمور التي تم اتصالها الى الأشخاص المسؤولين عن الحكومة تم تحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقير البيانات المالية الموحدة للسنة الحالية وهي وبالتالي أمور التدقير الأساسية. نقوم بوصف هذه الأمور في تقرير التدقير إلا إذا كان هناك قانون أو تشريع يحول دون الإفصاح عن ذلك الأمر أو في حالات نادرة جداً والتي نقرر فيها عدم الإفصاح عن ذلك الأمر في تقريرنا لوجود اثار سلبية متوقعة ان تفوق المنفعة العامة من تلك الإيضاحات.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى

تمسك الشركة حسابات وسجلات ومستندات منظمة وهي متفقة من كافة النواحي الجوهرية مع البيانات المالية الموحدة المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

شركة سمان وشركاه

رامي مجدي سمان

إجازة رقم (594)

23 شباط 2017

عمان – الأردن



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان المركز المالي الموحد
كما في 31 كانون الاول 2016

2015 دينار أردني	2016 دينار أردني	ايضاح	
4.519.529	4.304.492	(4)	<u>الموجودات</u>
90.007	68.467	(5)	ودائع لدى البنوك
407.283	402.743	(6)	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
2.583.791	2.572.630	(7)	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
7.600.610	7.348.332		استثمارات عقارية
			مجموع الاستثمارات
867.047	656.000	(8)	نقد في الصندوق ولدى البنوك
648.776	753.410	(9)	أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
2.242.047	2.120.511	(10)	مدينون - صافي
495.471	742.141	(11)	ذمم معيدي التامين المدينة - صافي
817.641	817.641	(12)	موجودات ضريبية مؤجلة
1.647.895	1.612.450	(13)	ممتلكات ومعدات - صافي
11.093	9.176	(14)	موجودات غير ملموسة - صافي
270.819	277.706	(15)	موجودات أخرى
14.601.399	14.337.367		مجموع الموجودات
			<u>المطلوبات وحقوق المساهمين</u>
			<u>المطلوبات</u>
4.138.548	3.786.381		مخصص الالقساط غير المكتسبة - صافي
3.836.807	3.131.508		مخصص الادعاءات - صافي
-	-		المخصص الحسابي - صافي
7.975.355	6.917.889		مجموع مطلوبات عقود التامين
136.556	149.227	(16)	تسهيلات بنكية
536.860	900.428	(17)	دائنون
421.430	375.325	(18)	ذمم معيدي التامين الدائنة
48.883	55.334	(19)	مخصصات مختلفة
1.543.682	1.457.431	(20)	مطلوبات أخرى
2.687.411	2.937.745		مجموع المطلوبات
			<u>حقوق المساهمين</u>
9.653.409	9.653.409	(21)	رأس المال المصرح به
9.215.909	9.215.909	(21)	رأس المال المكتتب به
742.633	795.886	(22)	احتياطي اجباري
194.619	194.619	(22)	احتياطي اختياري
(3.330.636)	(3.330.636)	(21)	خصم الاصدار
(1.667.302)	(1.671.842)	(23)	التغير المتراكم في القيمة العادلة
(1.216.590)	(1.216.590)	(24)	الخسائر المتراكمة
-	475.279		ربح السنة
3.938.633	4.462.625		صافي حقوق المساهمين
14.601.399	14.337.367		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

تمت الموافقة على البيانات المالية الموحدة من صفحة (1) الى صفحة (45) والموافقة على اصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 23 شباط 2017 ووقع عليها من قباهم:

رئيس مجلس الادارة

المدير العام



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل الموحد
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016

2015	2016	ايضاح	
دينار أردني	دينار أردني		
10.770.024	10.117.843		الإيرادات
(988.436)	(846.050)		إجمالي الأقساط المكتتبة
9.781.588	9.271.793		ينزل: حصة معيدي التأمين
(948.907)	352.167		صافي الأقساط المكتتبة
5.550	-		صافي التغير في مخصص الأقساط غير المكتتبة
8.838.231	9.623.960		صافي التغير في المخصص الحسابي
155.700	136.020		صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة
1.255.227	1.100.491		إيرادات العمولات
341.844	453.238		بدل خدمة اصدار وثائق التأمين
110.370	116.350	(25)	إيرادات خاصة بحسابات الائتمان
31.121	58.446	(26)	فوائد دائنة
124.395	87.379	(27)	صافي ارباح الموجودات المالية والإستثمارات
10.856.888	11.575.884		إيرادات أخرى
			مجموع الإيرادات
<hr/>			
التعويضات والخسائر والمصاريف			
(8.885.382)	(10.785.833)		التعويضات المدفوعة
862.803	1.195.801		ينزل: مستردات
530.001	630.984		حصة معيدي التأمين
(7.492.578)	(8.959.048)		صافي التعويضات المدفوعة
(115.003)	686.191		صافي التغير في مخصص الادعاءات
(796.434)	(795.198)	(28)	نفقات الموظفين موزعة
(404.170)	(408.794)	(29)	مصاريف إدارية وعمومية موزعة
(207.817)	(214.147)		أقساط فائض الخسارة
(754.872)	(720.710)		تكليف اقتداء بوالص
(246.783)	(267.248)		مصاريف أخرى خاصة بحسابات الائتمان
(10.017.657)	(10.678.954)		صافي عباء التعويضات
(199.108)	(198.800)	(28)	نفقات الموظفين غير موزعة
(77.545)	(63.400)	(14) ، (13) ، (7)	استهلاكات واطفاءات
(108.501)	(106.198)	(29)	مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
(10.402.811)	(11.047.352)		اجمالي المصروفات
454.077	528.532		ربح السنة قبل الضريبة
-	-		ضريبة الدخل
454.077	528.532		ربح السنة بعد الضريبة
0,052	0,057	(30)	حصة السهم من السنة



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل الشامل الموحد
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016

2015	2016	ايضاح
دinar أردني	دinar أردني	
454,077	528.532	ربح السنة
-	(4,540)	يضاف : بنود الدخل الشامل الآخر
454,077	523.992	التغير في احتياطي القيمة العادلة اجمالي الدخل الشامل للسنة

**بيان التغيرات في حقوق المساهمين المودعة
 للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016**

المجموع	التغير المتراكمة بالقيمة العادلة	الضرائب المتراكمة	رأس المال
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	المفouce دينار أردني
3.938.633	(1.216.590)	(1.667.302)	9.215.909
-	(53.253)	-	2016 رصيد 1 كانون الثاني المحول الى الاحتياطي الاجباري
528.532	528.532	-	53.253
(4.540)	-	(4.540)	-
4.462.625	471.311	(1.671.842)	9.215.909
			2016 رصيد كما في 31 كانون الاول
			2015 رصيد 1 كانون الثاني زيادة رأس المال المحول الى الاحتياطي الاجباري الدخل الشامل للسنة النفقة في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر
			2015 رصيد كما في 31 كانون الاول
3.094.283	(1.625.259)	(1.667.302)	697.225
390.273	-	(2.505.000) (825.636)	8.000.000 1.215.909
-	(45.408)	-	45.408
454.077	454.077	-	-
3.938.633	(1.216.590)	(1.667.302)	742.633
			9.215.909
			2015 رصيد كما في 31 كانون الاول

من ضمن الحسأر المتراكمة مبلغ 817.641 دينار اردني يمثل موجودات ضريبية مؤجلة كما في 31 كانون الاول 2016 (817.641 دينار اردني كما في 31 كانون الاول 2015).



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية الموحدة
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016

2015 دينار أردني	2016 دينار أردني	إيضاحات	
454.077	528.532		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
			ربح السنة قبل ضريبة الدخل
77.545	63.400	(14) ، (13) ، (7)	التعديلات :
-	1.233	(7)	استهلاكات واطفاءات
(18.573)	-		خسائر بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل
948.907	(352.167)		أرباح اعادة تقييم استثمارات عقارية
115.003	(686.191)		صافي التغير في مخصص الانسحاط غير المكتسبة
(5.550)	-		صافي التغير في مخصص الادعاءات
3.130	2.324	(5)	صافي التغير في المخصص الحسابي
-	(5.098)		التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال قائمة الدخل
1.574.539	(447.967)		أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
			التدفقات النقدية من (الاستخدامات النقدية في) الأنشطة التشغيلية قبل
			التغير في بنود رأس المال العامل
559.621	(104.634)		شيكات برسم التحصيل
(2.402)	121.536		مدینون
(39.141)	(246.670)		ذمم معيدي التأمين المدينة
(52.131)	(6.887)		موجودات اخرى
(225.769)	363.568		دائنون
(218.505)	(46.105)		ذمم معيدي التأمين الدائنة
(2.529)	6.451		مخصصات مختلفة
276.996	(86.251)		مطلوبات اخرى
1.870.679	(446.959)		صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات النقدية في) الأنشطة التشغيلية
			قبل ضريبة الدخل المدفوعة
			ضريبة دخل مدفوعة
1.870.679	(446.959)		صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات النقدية في) الأنشطة التشغيلية
			التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(28.821)	(16.390)	(14) ، (13)	شراء ممتلكات ومعدات وموجودات غير ملموسة
-	24.314		المتحصل من بيع موجودات مالية من خلال بيان الدخل الشامل
-	280		المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
1.949	-		استبعاد موجودات غير ملموسة
(26.872)	8.204		صافي الاستخدامات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
			التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
390.273	-	(21)	زيادة رأس المال
(260.389)	-		التغير في الودائع مقيدة السحب
129.884	-		صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات النقدية في) الأنشطة التمويلية
			صافي (النقد) الزيادة في النقد وما في حكمه
1.973.691	(438.755)		النقد وما في حكمه بداية السنة
1.780.913	3.754.604		النقد وما في حكمه نهاية السنة
3.754.604	3.315.849	(31)	



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيرادات الإكتتاب لأعمال التأمين على الحياة الموحدة
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016

2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	
-	-	القساط المكتتبة
-	-	الأعمال المباشرة
-	-	اجمالي الأقساط
		 يضاف : المخصص الحسابي أول الفترة
5.900	-	يطرح : حصة معيدي التأمين أول الفترة
(350)	-	صافي المخصص الحسابي
5.550	-	 يطرح : المخصص الحسابي آخر الفترة
-	-	يطرح : حصة معيدي التأمين آخر الفترة
-	-	صافي المخصص الحسابي
(3)	-	 مصاريف أخرى
5.547	-	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة الموحدة
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016

2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	التعويضات المدفوعة
17,585	91,062	حصة معيدي التأمين
(1,222)	(66,322)	صافي التعويضات المدفوعة
16,363	24,740	مخصص إدعاءات اخر الفترة - مبلغة
49,244	48,904	يطرح : حصة معيدي التأمين المستردات
-	-	صافي مخصص ادعاءات اخر الفترة
49,244	48,904	مخصص ادعاءات اول الفترة للحوادث - المبلغة
(58,844)	(49,244)	مخصص ادعاءات اول الفترة للحوادث - غير المبلغة
-	-	صافي مخصص الإدعاءات أول الفترة
(58,844)	(49,244)	صافي تكفة التعويضات
6,763	24,400	



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان – المملكة الاردنية الهاشمية

خسائر أعمال التأمينات على الحياة الموحدة
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016

2015	2016	
دinar أردني	دinar أردني	صافي الإيرادات المحققة من الأقساط المكتتبة
5,547	-	صافي تكاليف التغطيات
(6,763)	(24,400)	مجموع الإيرادات
(1,216)	(24,400)	صاريف إدارية و عمومية خاصة بحسابات الإكتتاب
-	-	صاريف أخرى
(250)	(160)	خسارة الإكتتاب
(1,466)	(24,560)	

بيانات الإكتتاب لأعمال التأمينات العامة الموحدة
 للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016

المجموع	الحوادث الشخصية		الحوادث والآفات		المسؤولية		الحوادث والآفات		الحوادث والآفات		الموكب				
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016					
10,101,342	9,454,950	108,144	123,313	1,850,339	1,292,286	-	36,404	62,977	44,713	581,131	504,056	273,359	194,789	7,226,393	7,259,390
668,681	663,993	-	-	-	-	-	-	-	-	7,633	3,339	3,880	1,058	657,168	658,466
10,770,024	10,117,843	108,144	123,313	1,850,339	1,292,286	-	36,404	62,977	44,713	588,764	507,425	276,239	195,346	7,883,561	7,917,856
(183,258)	(162,807)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(183,258)	(162,807)
(865,178)	(683,243)	(70,380)	(63,350)	-	-	(30,943)	(3,372)	-	(531,835)	(439,515)	(199,591)	(149,435)	-	-	-
9,784,588	9,271,793	37,764	59,963	1,850,339	1,292,286	-	5,461	59,605	44,713	56,929	67,910	76,648	46,411	7,700,363	7,755,049
3,581,278	4,524,416	26,599	32,780	376,704	923,675	40,354	13,195	31,421	28,621	224,029	269,270	10,060	30,895	2,782,111	3,225,980
(391,637)	(385,888)	(25,703)	(31,136)	-	-	(31,599)	(10,006)	(7,582)	(3,925)	(195,912)	(238,902)	(57,443)	(14,514)	(73,388)	(87,385)
3,189,641	4,138,548	896	1,644	376,704	923,675	8,755	3,189	23,839	24,696	28,117	30,366	42,617	16,381	2,708,713	3,138,595
4,524,416	4,452,127	32,780	37,372	923,675	590,037	13,195	37,877	28,621	21,847	269,270	242,182	30,895	35,118	3,225,980	3,187,694
(385,868)	(365,746)	(31,136)	(35,391)	-	-	(10,006)	(31,667)	(3,925)	-	(238,902)	(212,215)	(14,514)	(20,470)	(87,385)	(66,003)
4,138,548	3,786,381	1,644	1,981	923,675	590,037	3,189	6,210	24,696	21,847	30,366	29,967	16,381	14,648	3,138,595	3,121,691
8,832,681	9,623,960	37,016	59,626	1,303,368	1,625,924	5,566	2,440	58,748	47,562	54,678	68,311	102,884	48,144	7,270,421	7,771,053

تكميلية التأمينات العامة الموحدة
 لسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016

المجموع		الحوادث الشخصية		الإشارات والافتراضات		المسؤولية		الغريق والأضرار		المربك	
2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
8.867.797	10.694.771	2.278	8.639	1.308.114	1.345.262	125.706	95.970	23.757	239.556	16.422	90.334
(862.803)	(1.195.801)	-	-	(51.287)	(86.230)	(104.475)	(8.933)	(100)	-	(244)	-
(169.023)	(202.124)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(706.697) (1.100.638)
(359.756)	(362.588)	(1.879)	(6.479)	-	-	(611)	(61.678)	-	-	(179.158) (209.886)	(14.650) (77.135) (163.456) (7.350)
7.476.215	8.934.308	399	2.160	733.975	1.222.884	20.620	25.359	23.164	1.207	44.355	29.660 1.772 13.199 6.591.930 7.339.839
6.660.932	5.868.036	13.003	7.770	333.009	374.327	72.388	43.217	140.230	64.020	2.700.014	2.519.302 499.168 492.668 2.902.220 2.366.712
1.944.821	1.728.903	-	1.324	7.069	5.429	-	-	4.807	98	-	350 1.003 1.829.945 1.720.699
(3.817.368)	(4.408.823)	(10.770)	(5.828)	-	-	(56.447)	(33.513)	-	-	(2.565.014) (2.393.670)	(449.251) (444.322) (735.886) (1.531.490)
(897.822)	(86.404)	-	-	(13.497)	(8.425)	(8.702)	(5.383)	-	-	-	(875.623) 72.586
3.787.563	3.101.712	2.233	3.266	327.481	371.331	7.239	4.321	145.337	64.118	135.000	125.982 49.917 49.369 3.120.656 2.483.325
6.596.354	6.660.932	27.285	13.003	397.707	333.909	161.533	72.388	153.872	140.230	2.744.271	2.700.014 444.876 499.168 2.766.810 2.902.220
1.494.663	1.841.821	1.000	-	38.960	7.069	-	-	1.000	4.807	5.000	- 5.000 1.443.703 1.829.945
(3.681.561)	(3.817.368)	(25.552)	(10.770)	-	-	(127.410)	(56.447)	-	-	(2.611.808) (2.565.014)	(404.888) (449.251) (512.103) (735.886)
(846.496)	(897.822)	-	-	(6.190)	(13.497)	(17.968)	(8.702)	-	-	-	(822.338) (875.623)
3.662.860	3.787.563	2.933	2.233	430.477	327.481	16.155	7.239	154.872	145.037	137.463	135.000 44.988 49.917 2.876.072 3.120.656
7.600.818	8.248.457	(301)	3.193	690.979	1.266.734	11.704	22.441	13.329	79.712	41.892	20.642 6.701 12.651 6.836.514 7.002.568

أرباح (خسائر) الإجتتاب للأعمال التأمينية في 31 كانون الأول 2016
 لسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016

المجموع	الحوادث الشخصية						الإ产能 والافتال						المسؤولية						الغير والآخرين					
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني	بنظر لبني
8,832,681	9,623,960	37,016	59,626	1,303,368	1,625,924	5,566	2,440	58,748	47,562	54,678	68,311	102,884	48,144	7,270,421	7,771,953									
(7,600,818)	(8,248,457)	(3,195)	(3,195)	(690,979)	(1,266,734)	(11,704)	(22,441)	(13,329)	(20,642)	(41,892)	(6,701)	(12,651)	(6,836,514)	(7,002,508)										
155,700	136,020	2,286	2,466	-	-	-	-	178	-	109,977	101,111	43,259	32,443	-	-									
1,255,227	1,100,491	3,296	3,341	68,021	66,314	-	2,045	17,417	11,782	117,138	135,090	182,548	95,483	86,807	786,436									
341,844	463,238	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	341,844	463,238								
2,984,634	3,056,252	42,389	62,240	680,410	425,504	(6,138)	(17,956)	63,014	139,056	239,901	283,870	321,990	163,419	1,642,558	2,009,119									
(754,872)	(720,710)	(1,551)	(1,755)	(13,461)	(30,607)	(8)	-	(7,705)	(5,073)	(66,030)	(61,689)	(22,010)	(22,820)	(644,117)	(598,766)									
(207,817)	(214,147)	-	-	-	-	-	-	-	-	(38,932)	(21,025)	(9,220)	(4,400)	(159,665)	(188,722)									
(1,200,604)	(1,203,992)	(12,055)	(14,674)	(206,269)	(153,775)	-	(4,332)	(7,020)	(5,320)	(65,633)	(60,381)	(30,795)	(23,304)	(878,832)	(942,206)									
(246,533)	(247,088)	(65)	(4,518)	(28,625)	(62,874)	(12)	-	(330)	(252)	(12,996)	(12,775)	(20,356)	(6,972)	(184,049)	(180,297)									
(2,409,826)	(2,405,937)	(13,771)	(20,947)	(248,345)	(247,256)	(20)	(4,332)	(15,055)	(10,645)	(183,591)	(155,270)	(82,381)	(57,496)	(1,866,663)	(1,908,991)									
574,808	659,315	29,128	41,293	432,065	178,248	(6,158)	(22,288)	47,959	128,411	56,310	128,600	239,609	105,923	(224,105)	99,128									



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءاً منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

(1) عام

تأسست شركة الضامنون العرب للتأمين في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية وقد سجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة برقم (300) بتاريخ 6 كانون الأول 1995، برأسمال يبلغ 8 مليون دينار / سهم.

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية لشركة الضامنون العرب للتأمين والشركة التابعة شركة الضامنون للإستثمارات العقارية - شركة ذات مسؤولية محدودة والمملوكة بنسبة 100% لشركة الضامنون العرب للتأمين لها كما في 31 كانون الاول 2016.

تقوم الشركة بمزاولة أعمال التأمين ضد الحريق والسيارات والتأمين البحري والجوي والبري وأعمال التأمين الصحي من خلال فرعها الرئيسي الواقع في شارع الملكة رانيا العبدالله في مدينة عمان وفروعها (فرع اربد و فرع جبل الحسين و فرع السرو).

تم الموافقة على البيانات المالية الموحدة المرفقة بموجب قرار مجلس الادارة في جلسته رقم (1) بتاريخ 23 شباط 2017.

(2) اسس الاعداد

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة والتي تم تطبيقها وفقاً لمبدأ الثبات لجميع السنوات المعروضة إلا إذا ذكر خلاف ذلك.

تم عرض البيانات المالية الموحدة بالدينار الاردني وتمثل ايضاً عملاً الشركة الوظيفية، ان المبالغ الظاهرة مقربة لاقرب دينار.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ومعايير المحاسبة الدولية والتفسيرات (تشكل معاً IFRS). ووفقاً لمتطلبات القانون الأردني.

إن إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية يتطلب استخدام تقديرات محاسبية هامة ومحددة، كما يتطلب أيضاً من الإدارة استخدام تقديراتها الخاصة في عملية تطبيق السياسات المحاسبية للشركة. تم الافصاح عن البند الذي استخدم فيها تقديرات هامة في ايضاح رقم (3).

اساس القياس

تم اعداد البيانات المالية لمبدأ التكالفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل او الدخل الشامل الآخر التي يظهر تفاصيل عنها بالسياسات المحاسبية الخاصة بها.

التغييرات في السياسات المحاسبية

أ- معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة سارية المفعول من 1 كانون الثاني 2016:

فيما يلي المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة سارية المفعول لأول مرة في هذه البيانات المالية والتي ليس لأي منها اثر مادي على الشركة:

(i) التعديلات:

- التعديلات المتعلقة باغفاء توحيد المنشآت الاستثمارية على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (10) البيانات المالية الموحدة، المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (12) الأفصاحات عن المصالح في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (28) الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع.
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (11) الترتيبات المشتركة.
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (14) حسابات التأجيل التنظيمية.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (1) عرض البيانات المالية.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (16) الممتلكات والمصانع والمعدات.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (38) الأصول غير الملموسة.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (41) الزراعة.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (27) البيانات المالية المنفصلة.



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع اوضاعات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

(ii) التحسينات السنوية لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية (دوره 2012 – 2014):

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (5) الأصول غير المتداولة المحفظ بها للبيع والعمليات المتوقفة.
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (7) الأدوات المالية : الأفضاحات.
- معيار المحاسبة الدولي (19) منافع الموظفين.
- معيار المحاسبة الدولي (34) التقارير المالية المرحلية.

بـ- معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة غير سارية المفعول بعد:

ليس من المتوقع لأي من المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة التي لم تصبح سارية المفعول بعد (سارية المفعول لفترات التي تبدأ بعد 1 كانون الثاني 2016) ولم يتم تطبيقها مبكراً أن يكون لها أثر مادي على البيانات المالية المستقبلية للشركة.

(3) استخدام التقديرات والافتراضات

إن إعداد البيانات المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر في بيان الدخل الشامل وضمن حقوق المساهمين ، ويشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقرير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل

أن تقديراتنا ضمن البيانات المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- يتم تكوين مخصص تدريسي مدينين اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم تحويل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير الدولية للتقارير المالية .
- تقوم الإدارة بإعادة تقييم الأعماres الإنتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعماres الإنتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم قيد خسارة التدريسي (إن وجدت) في بيان الدخل .
- يتم تقيير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية ووفقاً لتعليمات هيئة التأمين ووفقاً لدراسات اكتوارية.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقدمة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير أي تدريسي في قيمتها ويتم أخذ هذا التدريسي في بيان الدخل للسنة .
- تقوم الإدارة بتقدير المبالغ المتوقع استردادها من شركات التأمين والمتعلقة بحوادث السيارات اعتماداً على دراسة معدة من قبل إدارة الشركة ووفقاً للمعلومات والوثائق المتوفرة.
- مستويات القيمة العادلة : يتم تحديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف مقاييس القيمة العادلة كاملاً وكما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يمثل الفرق بين المستوى 2 والمستوى 3 لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام.

لا يوجد أي تغيرات مادية على طبيعة وقيم التقديرات والافتراضات المستخدمة في البيانات المالية الموحدة لعام 2016.



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع اوضاعات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

أسس توحيد البيانات المالية

عندما تتحقق الشركة السيطرة على المنشأة المستثمر بها فإنها تعتبر تابعة. تتحقق السيطرة عند توفر جميع العناصر الثلاثة التالية: تحقق السلطة في الشركة المستثمر بها، التعرض للعوائد المتغيرة، والقدرة على استخدام السلطة للتاثير على مبلغ العوائد المتغيرة. يتم إعادة تقييم السيطرة في حال ظهرت أي وقائع أو مؤشرات تدل على إمكانية حدوث تغير في أي من العناصر المذكورة.

تشمل البيانات المالية الموحدة نتائج الشركة والشركة التابعة (الضامنون للاستثمارات العقارية والمملوكة 100%) كما لو يشكلون معاً منشأة واحدة ولذلك يتم إستبعاد التعاملات والارصدة بين الشركتين بالكامل.

تشمل البيانات المالية الموحدة نتائج اندماج الاعمال بإستخدام طريقة التملك حيث يظهر في بيان المركز المالي موجودات وإلتزامات الشركة التابعة والتي تم الإعتراف بها بالقيمة العادلة في تاريخ التملك بينما تؤخذ نتائجها التشغيلية في بيان الدخل الشامل ابتداء من تاريخ التملك ويتوقف الإعتراف بها في حال فقدان السيطرة.

وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة:

أ. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

تمثل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الاستثمارات في أسهم الشركات لأغراض المتاجرة، وان الهدف من الاحتفاظ بها هو تحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.

يتم إثبات الموجودات المالية من خلال بيان الدخل بالقيمة العادلة عند الشراء (نقيد مصاريف الاقتناء في بيان الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بيان الدخل بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل.

يتم قيد الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في بيان الدخل .

ب. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

تمثل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر ، الاستثمارات الإستراتيجية في أسهم الشركات لأغراض الاحتفاظ بها على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة .

يتم إثبات الموجودات المالية من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بيان الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية و يتم تحويل رصيد الاحتياطي تقييم الاستثمارات الخاص بأدوات الملكية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال بيان الدخل.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار التدني .

يتم قيد الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في بيان الدخل



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع اوضاعات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

ج. القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشارك معا في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أخرى .

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئه اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى .

د. تاريخ الاعتراف بالموارد المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتأخرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

هـ. القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ البيانات المالية الموحدة في اسوق نشطة تمثل القيمة العادلة للادوات المالية التي لها اسعار سوقية .

في حال عدم توفر أسعار معينة او عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليم التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعيير الخيارات .

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية ، وفي حال وجود أدوات مالية يتغير قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

وـ. التدنى في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ بيان المركز المالي لتحديد فيما اذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدنى في قيمتها انفراديا أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدنى.

زـ. الاستثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم (باستثناء الأرضي)، ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الإنتاجي بنسبة 3% إلى 6%. يتم قيد أي تدنى في قيمتها في بيان الدخل . كما يتم أخذ الإيرادات أو المصارييف التشغيلية لهذه الاستثمارات في بيان الدخل . ويتم تقييم الاستثمارات العقارية بما يتفق مع القرارات الصادرة عن هيئة التأمين ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة في البيانات المالية الموحدة .

حـ. النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه نقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك وودائع لدى البنوك وبإستحقاقات لا تتجاوز ثلاثة أشهر بعد تنزيل حسابات البنوك الدائنة والأرصدة مقيدة السحب .

طـ. ندم معيدي التأمين

تحتسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين ووفقاً لأساس الاستحقاق .



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع اوضاعات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

i. التذني في قيمة موجودات اعادة التأمين

إذا كان هناك أي مؤشر يدل على إنخفاض في قيمة موجودات إعادة التأمين الخاصة بالشركة صاحبة العقود المعاد تأمينها، عندها على الشركة تخفيض القيمة الحالية لتلك العقود وأخذ خسارة التذني في بيان الدخل . يتم الاعتراف بالتذني في الحالات التالية فقط:

1. وجود دليل موضوعي نتائجه حدث حصل بعد تسجيل موجودات إعادة التأمين يؤكد على عدم قدرة الشركة على تحصيل كل المبالغ المستحقة تحت شروط العقود.

2. يوجد لذلك الحدث أثر يمكن قياسه بشكل واضح وموثق على المبالغ التي ستقوم الشركة بتحصيلها من معيد التأمين.

k. تكليف اقتناء بوالص التأمين

تمثل تكاليف الاقتناء التكاليف التي تتකدها الشركة مقابل بيع أو اكتتاب أو بدء عقود تأمين جديدة. ويتم تسجيل تكاليف الاقتناء في بيان الدخل.

l. الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المترافق وأية خسائر تذني متراكمة، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأرضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقية القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية السنوية التالية، ويتم قيد مصروف الاستهلاك في بيان الدخل:

%	
4-2	مباني
20-10	أجهزة وأثاث ومعدات
15	مركبات
15-10	ديكورات

يتم احتساب استهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون هذه الموجودات جاهزة للاستخدام للأغراض المنوي استعمالها. عندما يقل المبلغ الممکن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممکن استردادها وتسجل قيمة التذني في بيان الدخل.

يتم مراجعة العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقا يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

تظهر الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد أو شطب أي من الممتلكات والمعدات، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للأصل في بيان الدخل.

يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها او شطب أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها.

m. الموجودات غير الملموسة

- الموجودات غير الملموسة التي تم الحصول عليها من خلال الاندماج تقييد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.

- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في بيان الدخل. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التذني في قيمتها في تاريخ البيانات المالية الموحدة ويتم قيد أي تذني في قيمتها في بيان الدخل.



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع اوضاعات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

- لا يتم رسمة الموجودات غير الملموسة الناتجة داخليا في الشركة ويتم قيدها في بيان الدخل في نفس السنة الحالية.
- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ البيانات المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء أي تعديلات على الفترات اللاحقة.
- ظهرت برامج وانظمة الحاسوب بالتكلفة عند الشراء، ويتم اطفاء قيمتها بنسبة 25% سنويا.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ بيان المركز المالي ناشئة عن أحداث سابقة، وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات أفضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الالتزام كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة، مع الأخذ بعين الاعتبار المخاطر وعدم التيقن المرتبط بالالتزام. عندما يتم تحديد قيمة المخصص على أساس التدفقات النقية المقدرة لتسوية الالتزام الحالي، فإن قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقية.

عندما يكون من المتوقع أن يتم استرداد بعض أو كافة المنافع الإقتصادية المطلوبة من أطراف أخرى لتسوية المخصص، يتم الاعتراف بالذمة المدينة ضمن الموجودات اذا كان استلام التعويضات فعلياً مؤكد ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات هيئة التأمين وذلك وفقاً لما يلي:

1. يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لاعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين بعد تاريخ البيانات المالية الموحدة من الأقساط المتحققة لتلك الوثائق وعلى اعتبار إن عدد أيام السنة (365) يوم ويستثنى من ذلك إجازة التأمين البحري والنفل حيث يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة على أساس الأقساط المكتسبة للوثائق السارية بتاريخ إعداد البيانات المالية الموحدة المقدمة وفقاً لأحكام القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقدمة

2. يحسب مخصص الادعاءات المبلغة بتحديد قيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حده .

3. يحسب مخصص الادعاءات غير المبلغة بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها لمواجهة اي التزامات قد تترتب نتيجة أحداث وقعت قبل نهاية السنة المالية ولم يتم تبلغ الشركة بها .

4. يحسب مخصص العجز في الأقساط بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها.

مخصص تدني مدینون

يتم قيد مخصص تدني للمدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بأن الشركة لن تتمكن من تحصيل كامل او جزء من المبالغ المطلوبة، ويحتسب هذا المخصص على أساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد ، حيث تقوم الشركة باحتساب مخصص تدني للمدينين بناء على اسس وفرضيات معتمدة وموافق عليها من قبل مجلس الإدارة حسب اعمار الندم كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة.



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

ف. ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة .

1- الضرائب المستحقة

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في بيان الدخل لأن الأرباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزيل لأغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في المملكة الأردنية الهاشمية.

2- الضرائب المؤجلة

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في البيانات المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها . يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الإنلزم بالبيانات المالية وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الإنلزم الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ البيانات المالية ويتم تخفيضها في حالة توقيع عدم إمكانية الإستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً أو بتسديد الإنلزم الضريبي أو انقاء الحاجة له .

ص. التناقص

يتم اجراء تناقص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في بيان المركز المالي فقط عندما تتتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التناقص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

ق. تحقق الإيرادات

1. عقود التأمين

يتم قيد أقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التعطية التأمينية. يتم قيد أقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود تأمين كما بتاريخ بيان المركز المالي ضمن المطلوبات كأقساط تأمين غير مكتسبة.

يتم قيد الإدعاءات ومصاريف تسويات الخسائر المتکدة ضمن بيان الدخل على أساس قيمة الإنلزم المتوقع للتعويض العائد إلى حملة عقد التأمين أو إلى أطراف أخرى متضررة.

2. إيرادات التوزيعات والفوائد

يتم تحقق إيرادات التوزيعات من الإستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين بإستلام دفعات عن توزيعات الأرباح وذلك عند اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين .

يتم احتساب إيرادات الفوائد وفقاً لأساس الاستحقاق ، على أساس الفترات الزمنية المستحقة والبالغ الأصلية ومعدل الفائدة المكتسب .

3. إيرادات الإيجارات

يتم الاعتراف بـإيرادات الإيجارات من الإستثمارات العقارية بعقود ايجار تشغيلية بطريقة القسط الثابت على مدة تلك العقود وعلى أساس الاستحقاق.



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع اوضاعات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءاً منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

ر. الاعتراف بالمصاريف

يتم اطفاء كافة العمولات والتکالیف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة في بيان الدخل في فترة حدوثها،
ويتم الإعتراف بالمصاريف الأخرى بناءً على أساس الإستحقاق.

س. تعويضات التأمين

تمثل تعويضات التأمين الادعاءات المدفوعة خلال الفترة والتغير في مخصص الادعاءات . تشمل تعويضات التأمين كل المبالغ المدفوعة خلال العام، سواء كانت تخص الفترة الحالية أو السنوات السابقة . تمثل الادعاءات تحت التسوية أعلى قيمة مقدرة لتسوية كافة الادعاءات الناتجة عن أحداث حصلت قبل تاريخ بيان المركز المالي ولكن لم يتم تسويتها حتى تاريخه .
يتم احتساب الادعاءات تحت التسوية على اساس افضل معلومات متوفرة في تاريخ افال البيانات المالية الموحدة وتشمل مخصص للادعاءات غير المبلغة .

ت. تعويضات الحطام والتنازل

يتم الأخذ في الإعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند قياس الإلتزام لمقابلة الإدعاءات .

ث. المصاريف الإدارية والعمومية

يتم تحويل كافة المصاريف الإدارية والعمومية القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدا ، كما يتم توزيع (80%) من المصاريف الإدارية والعمومية الغير قابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على أساس الأقساط المتحققة لكل دائرة منسوباً إلى إجمالي الأقساط.

خ. نفقات الموظفين

يتم تحويل كافة نفقات الموظفين القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدا ، كما يتم توزيع (80%) من نفقات الموظفين الغير قابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على أساس الأقساط المتحققة لكل دائرة منسوباً إلى إجمالي الأقساط .

ذ. العملات الأجنبية

يتم إثبات المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة الحالية بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات .
يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ بيان المركز المالي والمعلنة من البنك المركزي الأردني .

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

يتم قيد الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في بيان الدخل .
يتم قيد فروقات التحويل لبند الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة .



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

(4) ودائع لدى البنوك

31 كانون الأول 2015		31 كانون الأول 2016					
				ودائع تستحق أكثر من شهر و حتى ثلاثة أشهر	ودائع تستحق خلال فترة شهر		
المجموع	المجموع	أكثر من ثلاثة أشهر	أشهر	dollar	dollar	dollar	dollar
دينار أردني 4.519.529	دينار أردني 4.304.492	-	-	4.304.492	4.304.492	4.304.492	4.304.492
4.519.529	4.304.492	-	-	4.304.492	4.304.492	4.304.492	4.304.492

داخل الأردن

تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من 2% إلى 3.5% وعلى أرصدة الودائع بالدولار 1% للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016 (من 2% إلى 3.75% لعام 2015).

بلغت الودائع المرهونة في احدى البنوك المحلية (البنك التجاري الاردني) لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته 325.000 دينار كما في 31 كانون الأول 2016 (325.000 دينار كما في 31 كانون الاول 2015).

بلغت الأرصدة مقيدة السحب مقابل كفالات بنكية وتأمينات مبلغ 1.170.416 دينار للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016 (1.170.416 دينار كما في 31 كانون الأول 2015).

(5) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

2015	2016	داخلي الأردن
دينار أردني	دينار أردني	اسهم مدرجة في سوق عمان المالي
90.007	68.467	
90.007	68.467	

(6) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

2015	2016	داخلي الأردن
دينار أردني	دينار أردني	اسهم مدرجة في سوق عمان المالي
396.621	392.081	
10.662	10.662	
407.283	402.743	

خارج الأردن

اسهم غير مدرجة في أسواق خارجية



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

(7) استثمارات عقارية

2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	أراضي
2.136.516	2.136.516	مباني
558.030	558.030	الاستهلاك المترافق
(80.914)	(92.075)	مخصص تدني استثمارات عقارية
(29.841)	(29.841)	
2.583.791	2.572.630	

تم تقييم القيمة العادلة للاستثمارات العقارية خلال العام 2015 من قبل خبراء عقاريين بقيمة 3.301.364 دينار أردني أي بزيادة مقدارها 728.734 دينار أردني عن القيمة الدفترية.

ان الحركة على الاستثمارات العقارية هي كما يلي:

2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	الرصيد بداية السنة
2.694.546	2.694.546	إضافات
-	-	حروفات
-	-	الصافي
2.694.546	2.694.546	

(8) نقد في الصندوق ولدي البنوك

2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	نقد في الصندوق
583.058	484.613	حسابات جارية لدى البنوك
283.989	171.387	
867.047	656.000	

(9) أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل

2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	أوراق القبض
4.500	2.000	شيكات برسم التحصيل تستحق قبل 6 شهور
588.941	598.094	شيكات برسم التحصيل تستحق بعد 6 شهور
55.335	153.316	
648.776	753.410	
-	-	مخصص شيكات برسم التحصيل
648.776	753.410	

* يمتد استحقاق الشيكات برسم التحصيل لنهاية عام 2017.



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

(10) مدينون - صافي

2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	
2.878.365	2.763.887	ذمم حملة البوالص
326.844	435.814	ذمم وكلاء
268.780	194.266	ذمم وسطاء
110.440	95.804	ذمم أخرى
111.054	80.679	قرض صندوق ادخار الموظفين
32.015	35.512	ذمم موظفين
3.727.498	3.605.962	
(1.485.451)	(1.485.451)	بنزل : مخصص تدني مدينون
2.242.047	2.120.511	

إن الحركة على مخصص تدني مدينون هي كما يلي:

2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	
1.485.451	1.485.451	رصيد بداية السنة
-	-	مصرف تدني السنة
1.485.451	1.485.451	

(11) ذمم معيدي التأمين المدينة - صافي

2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	
481.149	715.191	شركات التأمين المحلية
184.322	196.950	شركات اعادة التأمين الخارجية
665.471	912.141	
(170.000)	(170.000)	بنزل: مخصص تدني ذمم معيدي التأمين المدينة
495.471	742.141	

إن الحركة على مخصص تدني ذمم معيدي التأمين المدينة هي كما يلي:

2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	
170.000	170.000	رصيد بداية السنة
-	-	المخصص المحول للسنة
170.000	170.000	

(12) ضريبة الدخل



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016

أ. ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	الربح المحاسبي
458.881	547.640	أرباح غير خاضعة للضريبة
(107.243)	(121.448)	مصروفات غير مقبولة ضريبياً
30.722	29.088	الرصيد في نهاية السنة
382.360	455.280	نسبة ضريبة الدخل
%24	%24	

لم يتم إحتساب مخصص ضريبة الدخل للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016 كون لدى الشركة خسائر متراكمة مقبولة ضريبياً. وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي فإنه لن يترتب على الشركة إنلزم كما في 31 كانون الأول 2016.

ب. موجودات ضريبية مؤجلة

2015	2016	
الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	
دينار أردني	دينار أردني	ادعاءات تحت التسوية غير مبلغة
156.216	156.216	مخصص التنزي في النم المدينة
367.152	367.152	التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية للمتاجرة
10.209	10.209	خسائر تنزي موجودات مالية متوفرة للبيع
281.398	281.398	مخصص إجازات وتعويضات نهاية الخدمة
2.666	2.666	
817.641	817.641	3.406.926

ان الحركة على الموجودات الضريبية المؤجلة كما يلي:

2015	2016	
مطلوبات	موجودات	مطلوبات
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
-	817.641	-
-	-	-
-	817.641	817.641

رصيد بداية المدة
المضاف



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

(13) ممتلكات ومعدات - صافي

المجموع	ديكورات	مركبات	معدات واجهزه واثاث	مباني	اراضي	31 كانون الأول 2016 الكلفة
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
2,479.191	84.780	76.133	519.228	1.340.677	458.373	الرصيد كافى 31 كانون الأول 2015
14.998	604	-	14.394	-	-	اضافات
(148.438)	(13.948)	-	(134.490)	-	-	استبعادات
2,345.751	71.436	76.133	399.132	1.340.677	458.373	الرصيد كما فى 31 كانون الأول 2016
الاستهلاك المتراكم						
831.296	71.626	58.487	480.187	220.996	-	استهلاك متراكم كما فى 31 كانون الأول 2015
48.930	2.656	8.030	11.746	26.498	-	استهلاك السنة
(146.925)	(13.674)	-	(133.251)	-	-	استبعادات
733.301	60.608	66.517	358.682	247.494	-	استهلاك متراكم كما فى 31 كانون الأول 2016
1.612.450	10.828	9.616	40.450	1.093.183	458.373	صافي الموجودات الثابتة كما فى 31 كانون الأول 2016
31 كانون الأول 2015 الكلفة						
2,465.559	79.550	76.133	510.826	1.340.677	458.373	الرصيد كما فى 31 كانون الأول 2014
13.632	5.230	-	8.402	-	-	اضافات
2,479.191	84.780	76.133	519.228	1.340.677	458.373	الرصيد كما فى 31 كانون الأول 2015
الاستهلاك المتراكم						
770.219	65.050	50.307	457.748	197.114	-	استهلاك متراكم كما فى 31 كانون الأول 2014
61.077	6.576	8.180	22.439	23.882	-	استهلاك السنة
831.296	71.626	58.487	480.187	220.996	-	استهلاك متراكم كما فى 31 كانون الأول 2015
1.647.895	13.154	17.646	39.041	1.119.681	458.373	صافي الموجودات الثابتة كما فى 31 كانون الأول 2015



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

(14) موجودات غير ملموسة - صافي

2015	2016	
أنظمة حاسوب وبرامج	أنظمة حاسوب وبرامج	
دينار أردني	دينار أردني	الرصيد كما في 1 كانون الثاني
69.576	82.816	اضافات
15.189	1.392	استبعادات
(1.949)	-	الاطفاء
(66.415)	(71.723)	الاطفاء خلال السنة
(5.308)	(3.309)	الرصيد كما في 31 كانون الأول
11.093	9.176	

(15) موجودات اخرى

2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	
196.145	196.145	تأمينات متحجزة - صندوق الحرب
66.809	73.696	مصاريف مدفوعة مقدماً
6.280	6.280	تأمينات مستردة
1.585	1.585	اخرى
270.819	277.706	

(16) تسهيلات بنكية

2015	2016	سقف التسهيلات	سعر الفائدة %	نوع التسهيلات
دينار أردني	دينار أردني			
136.556	149.227	150.000	2.75	البنك العربي

(17) دائعون

2015	2016		
دينار أردني	دينار أردني		
488.326	849.973	ذمم حملة البوالص	
14.065	41.145	ذمم الوكلاء	
34.469	8.796	ذمم وسطاء التأمين	
-	514	ذمم الموظفين	
536.860	900.428		



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع اوضاعات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

(18) ذمم معيدي التامين الدائنة

2015	2016
دينار أردني	دينار أردني
236.014	228.112
185.416	147.213
421.430	375.325

شركات التأمين المحلية
شركات اعادة التأمين الخارجية

(19) مخصصات مختلفة

2015	2016
دينار أردني	دينار أردني
37.988	44.439
10.895	10.895
48.883	55.334

مخصص تعويض نهاية الخدمة
مخصص اجازات الموظفين

الجدول التالي يبين الحركة على المخصصات المختلفة

2015	2016			
	الرصيد نهاية السنة	المكون خلال السنة	السنة	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
37.988	44.439	6.451	37.988	مخصص تعويض نهاية الخدمة
10.895	10.895	-	10.895	مخصص اجازات الموظفين
-	-	-	-	مخصص قضايا
48.883	55.334	6.451	48.883	

(20) مطلوبات أخرى

2015	2016
دينار أردني	دينار أردني
684.620	584.704
182.382	329.277
217.609	168.033
167.160	160.863
192.285	116.589
30.174	27.916
25.198	25.198
23.848	21.479
17.406	20.372
3.000	3.000
1.543.682	1.457.431

شيكات غير مسلمة
أمانات الطوابع المالية
أمانات ضريبة المبيعات
أمانات معيدي التأمين
شيكات اجله
أمانات ضريبة دخل
أمانات المساهمين
إيرادات مقبوضه مقدما
أمانات مختلفة
صاريف مستحقة



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع اياضاحات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

(21) رأس المال المصرح والمكتتب به

في تاريخ 1 تشرين الثاني 2014 عقد اجتماع هيئة عامة غير عادية والذي تقرر فيه زيادة رأس المال بقيمة 1.562.500 سهم بسعر اكتتاب 0.32 وبخصم اصدار مقداره 0.68 .
وفيما يلي الحركة على رأس المال

2015	2016
دينار أردني	دينار أردني
8.090.909	9.215.909
1.125.000	-
9.215.909	9.215.909

(22) الاحتياطيات

الاحتياطي الاجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا البند ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل ضريبة الدخل والرسوم بنسبة 10% خلال السنوات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. تستطيع الشركة التوقف عن تحويل مبالغ الاحتياطي الاجباري عندما يبلغ رصيده 25% من رأس المال المدفوع به.

الاحتياطي الاختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا البند ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة لا تزيد عن 20% خلال السنوات وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

(23) التغير المتراكم في القيمة العادلة

2015	2016
دينار أردني	دينار أردني
(1.667.302)	(1.667.302)
-	(4.540)
(1.667.302)	(1.671.842)

(24) الخسائر المتراكمة

2015	2016
دينار أردني	دينار أردني
(1.625.259)	(1.216.590)
454.077	547.640
(45.408)	(55.164)
(1.216.590)	(724.114)

الرصيد في بداية السنة

التغير المتراكم في القيمة العادلة خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة
ربح السنة
المحول إلى الاحتياطي الاجباري
الرصيد في نهاية السنة

(25) فوائد دانته



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع اوضاحات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءاً منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

2015	2016
دينار أردني	دينار أردني
110.370	116.350
110.370	116.350

فوائد بنكية

(26) صافي ارباح الموجودات المالية والاستثمارات

2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	
49.309	55.672	ايرادات الاجارات
-	5.098	أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة اسهم
(33.632)	-	توزيعات نقية
18.574	-	عكس تدبي في استثمارات عقارية
(3.130)	(2.324)	صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية للمتاجرة (اسهم)
31.121	58.446	

(27) ايرادات اخرى

2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	
124.195	88.612	ايراد خدمات ادارية
200	(1.233)	(خسائر) أرباح بيع ممتلكات ومعدات
124.395	87.379	

(28) نفقات الموظفين

2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	
783.281	778.954	رواتب واجور
90.224	88.409	مساهمة الشركة في الضمان
55.002	62.200	تأمين صحي وحياة
26.511	26.299	سفر وانتقال
26.113	21.915	مساهمة الشركة في صندوق ادخار الموظفين
12.331	10.144	مكافآت
2.080	6.077	تدريب
995.542	993.998	المجموع
796.434	795.198	نفقات الموظفين الموزعة على حسابات الاكتتاب
199.108	198.800	نفقات الموظفين الغير موزعة على حسابات الاكتتاب
995.542	993.998	



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

(29) مصاريف إدارية و عمومية

2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	
64.400	64.400	بدل تنقلات اعضاء مجلس الادارة
41.400	61.291	اتعاب قضايا ورسوم حكومية
6.638	51.782	أمن وحماية
49.358	45.297	مياه وكهرباء وتدفئة
76.878	48.224	اتعاب مهنية
36.109	40.516	اشتراكات
43.503	36.461	قرطاسية ومطبوعات
21.409	28.630	بريد واتصالات
31.587	20.443	صيانة
16.638	17.420	إيجارات
14.676	16.300	ضريبة غير مستردة
17.611	13.903	عطاءات
15.534	11.482	سفر وتنقلات
7.148	11.469	خدمات كمبيوتر
7.679	9.269	أخرى
8.095	9.260	سيارات
9.553	8.812	عمولات بنكية
7.597	7.467	ضيافة
3.144	5.045	دعائية واعلان
9.523	3.304	غرامات
6.396	2.492	تأمين
4.040	1.725	تبرعات
13.755	-	زيادة رأس المال
512.671	514.992	المجموع
404.170	408.794	نفقات الموظفين الموزعة على حسابات الاكتتاب
108.501	106.198	نفقات الموظفين الغير موزعة على حسابات الاكتتاب
512.671	514.992	

(30) حصة السهم من ربح السنة

2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	
454.077	547.640	ربح السنة
8.721.096	9.215.909	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
0.052	0.059	حصة السهم من ربح السنة



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع اوضاحات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءاً منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

(31) النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في بيان التدفقات النقدية من المبالغ المبينة في بيان المركز المالي وذلك كما يلي:

2015	2016
دينار أردني	دينار أردني
4.519.529	4.304.492
867.047	656.000
(136.556)	(149.227)
(325.000)	(325.000)
(1.170.416)	(1.170.416)
3.754.604	3.315.849

ودائع بنكية
نقد في الصندوق ولدى البنوك
تسهيلات بنكية
ودائع مقيدة لأمر مدير عام هيئة التأمين
ودائع مقيدة السحب

(32) أطراف ذات علاقة

قامت الشركة بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتبادية للشركة وباستخدام أقساط التأمين والعمولات التجارية، ان جميع ذمم الأطراف ذات علاقة تعتبر عاملة ولم تؤخذ لها اي مخصصات كما في 31 كانون الاول 2016.

فيما يلي ملخص المعاملات مع الأطراف ذات علاقة خلال السنة:

2015	2016
دينار أردني	دينار أردني
6.280	6.105
38.400	38.400
40.400	40.400
60.874	71.054
145.954	155.959

الإقساط المكتتبة
نفقات سفر وانتقالات مجلس
مكافآت واستشارات
مصاريف أخرى

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة:

2015	2016
دينار أردني	دينار أردني
284.160	325.585
10.700	6.900
294.860	332.485

رواتب ومكافآت
نفقات سفر

(33) القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة

لا يوجد اي فروقات جوهرية بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة.



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

(34) إدارة المخاطر

أولاً: الإفصاحات الوصفية:

إن إدارة المخاطر هي عملية قياس و تقييم للمخاطر و تطوير الإستراتيجيات لإدارتها. حيث تتضمن هذه الإستراتيجيات نقل المخاطر إلى جهة أخرى و تجنبها و تقليل آثارها السلبية على الشركة بالإضافة الى قبول بعض أو كل تبعاتها. إن إدارة المخاطر تقسّم إلى أربعة أقسام:

- المخاطر المادية ومن الأمثلة على هذا النوع من المخاطر (الكوارث الطبيعية والحرائق ، الحوادث وغيرها من المخاطر الخارجية التي ليس لها علاقة بأعمال الشركة).

- المخاطر القانونية وهي المخاطر الناتجة عن الدعاوى القضائية او أي مخاطر ناتجة عن القوانين والتشريعات الصادرة عن هيئة التأمين وعدم الالتزام بها.

- المخاطر الناتجة عن أسباب مالية ومن الأمثلة عليها (أسعار الفائدة ، مخاطر الإئتمان، مخاطر اسعار العملات الأجنبية ومخاطر السوق).

- المخاطر غير الملموسة والتي يصعب التعرف عليها ومثال على ذلك مخاطر المعرفة لدى الموظفين والتي تحدث عند تطبيق معرفة ناقصة. وكذلك مخاطر العلاقات و تحدث عند وجود تعاون غير فعال مع العملاء. هذه المخاطر جميعها تقلل بشكل مباشر إنتاجية الموظف في المعرفة و تقلل فعالية الإنفاق والربح والخدمة والتوعية والسمعة ونوعية المكاسب.

إن إدارة المخاطر المتتبعة لدى الشركة تعتمد على إعطاء الأولويات، بحيث أن المخاطر ذات الخسائر الكبيرة واحتمالية حدوثها عالية تعالج أولاً بينما المخاطر ذات الخسائر الأقل واحتمالية حدوث أقل تعالج فيما بعد.

سياسة إدارة المخاطر

أولاً: التخطيط والتحضير

لقد تم وضع خطة نطاق العمل واسس اعتماد وتقييم المخاطر في الشركة من خلال استحداث دائرة الجودة والتطوير المؤسسي التي تراقب هذا الأداء .

ثانياً: تحديد المخاطر

المخاطر هي عبارة عن أحداث تؤدي إلى مشاكل عند حدوثها. لذلك يجب التعرف على هذه المشاكل من مصدرها فعندها يتم التعرف على المشكلة أو مصدرها فإن الحوادث التي تنتج عن هذا المصدر قد تقود إلى مخاطر جديدة يمكن معالجتها قبل حدوثها. هناك طرق عديدة لتحديد المخاطر ومنها التحديد بناءً على الاهداف حيث أن كل قسم من اقسام الشركة لديه اهداف معينة يسعى إلى الوصول إليها ففي حالة وجود أي حدث يحد من الوصول إلى هذه الاهداف يعتبر خطراً. على هذا الاساس يتم دراسة هذا الخطير ومتابعته. كما ان هناك نوع لتحديد الخطير يتم فيه التحديد بناءً على التصنيف وما هو إلا عبارة عن تصنيف شامل لجميع المصادر المحتملة للمخاطر. وهناك نوع آخر لتحديد المخاطر وهو النظر إلى المخاطر الشائعة وخصوصاً للشركات المشابهة.

ثالثاً: كيفية التعامل مع المخاطر

تقوم الشركة بالتعامل مع المخاطر المحتملة بالطرق التالية :

- النقل: وهو عملية تحويل جهة اخرى للخطر وذلك عن طريق العقود أو الوقاية المالية.
- التجنب : وهو عملية فعالة لتفادي الخطير وذلك بتجنب الأعمال التي قد تؤدي إلى حدوث الخطير. عملية التجنب هي خير وقاية من الخطير ولكن هذه العملية قد تؤدي إلى حرمان الشركة من ممارسة بعض الأعمال التي قد تكون مربحة للشركة.
- التقليص : هي عملية لتقليل الخسارة الناتجة عن حدوث الخطير.
- القبول : يجب ان يكون هناك سياسة لقبول المخاطر التي لا يمكن تفاديتها، حيث ان اساس القبول للمخاطر الصغيرة يعتبر إستراتيجية فعالة .



شركة الصامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع اوضاع حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

رابعاً: الخطة

كما تم وضع خطة للتعامل مع المخاطر واضحة وسهلة التطبيق، من خلال سياسة التسuir التي تعتمد على الاحصائيات التاريخية لتفادي حصول خسائر في أي فرع من فروع التأمين بحيث يفي القسط بتغطية المخاطر التراكمية المحتملة.

خامساً: التنفيذ

تقوم الدوائر الفنية بالشركة بتنفيذ الخطة ، بحيث يتم التخفيف من آثار المخاطر، كما يتم تجنب كافة المخاطر التي يمكن تجنبها .

سادساً: مراجعة الخطة وتقييمها

تقوم دائرة المخاطر بمواكبة التطور الحاصل في الشركة ، بحيث تعمل على تطوير وتحديث الخطة المعتمدة بها بشكل دائم ومستمر.

الترتيبيات المتتبعة لإدارة المخاطر

المحددات

يتم إعتماد وإعطاء أولوية قصوى لدائرة المخاطر مما يؤثر على إنتاجية الشركة ومدى ربحيتها، لذا تكون مهمة دائرة المخاطر التمييز بين الخطير الفعلي والشك. وتعطي الأولويات للمخاطر ذات الخسائر الكبيرة و إحتمالية حدوثها كبيرة ليتسنى تفاديهـا.

مسؤوليات إدارة المخاطر

- تحديد قاعدة بيانات المخاطرة بشكل دائم ومستمر .
- التنبؤ بأي خطير محتمل .
- التعاون مع الإدارة التنفيذية لمعالجة المخاطر والتقليل من الخطورة .
- إعداد الخطط والتقارير عن المخاطر بشكل مستمر، وذلك بهدف تفادي الخطير المحتمل أو التقليل من إمكانية حدوثه .

استراتيجية التعامل مع المخاطر

- تحديد أهداف الشركة.
- توضيح الإستراتيجيات لأهداف الشركة.
- تمييز الخطير.
- تقدير الخطير.
- إيجاد الطرق لمعالجة الخطير وتفاديـه.

ثانياً : الأوضاع الكمية :

أ- مخاطر التأمين

1. مخاطر التأمين:

تمثل مخاطر أي عقد تأمين في إمكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكد من مبلغ الإدعاء المتعلق بذلك الحدث وذلك نظراً لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة بالنسبة لعقود التأمين المتعلقة بفئة تأمينية، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسuir والإحتياطي، فإن المخاطر الأساسية التي تواجه الشركة هي إن الإدعاءات المتکبدة والدفعات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية لإلتزامات التأمين. هذا قد يحدث إذا كانت إمكانية وخطورة الإدعاءات أكبر من المتوقع، لأن أحداث التأمين غير ثابتة وتختلف من سنة لأخرى فإن التقديرات قد تختلف عن الإحصائيات المتعلقة بها.

أظهرت الدراسات إنه كلما كانت عقود التأمين متشابهة كلما قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية. كما إن وجود تنوع في مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها يؤدي إلى إنخفاض إحتمالات الخسارة الكلية للتأمين.



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**يتبع اوضاعات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016**

لقد قامت الشركة بتطوير خطة اكتتاب التأمين لديها لتضمن توزيع مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها وتوزيعها على انواع التأمين المختلفة مما يساعد على تخفيض الخسائر التي قد تنتج من ادعاءات التأمين اذا ما تم التركيز على فئة تأمين معينة تقوم الشركة من خلال كادرها من موظفين مهنيين و اداريين بالعمل على تقديم افضل خدمة لعملائها ، حيث تم وضع خطة لحمايتها من المخاطر المحتملة سواء كانت طبيعية او غير طبيعية، وهذا يستلزم توفير المخصصات اللازمة وكذلك توفير الأجهزة الفنية الارامنة المتمنكة من الحفاظ على استمرارية الشركة و ديمومتها ، ومن هنا جاءت الحاجة الماسة لوضع الإستراتيجية لإدارة المخاطر .

تطور الادعاءات

تظهر الجداول أدناه الإدعاءات الفعلية (بناءً على تقديرات الإدارة في نهاية السنة) مقارنة بالتوقعات للسنوات الأربع الماضية على أساس السنة التي وقع فيها الحادث، كما يلي:

فرع تأمين المركبات

2012 وما قبل	2013	2014	2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	كما في السنة
70.506.618	5.122.025	5.803.142	7.495.507	10.231.969	بعد سنة
65.924.367	5.803.715	5.716.266	6.196.706	-	بعد سنتين
74.996.773	6.256.907	5.588.231	-	-	بعد ثلاث سنوات
68.608.312	6.089.451	-	-	-	بعد اربع سنوات
84.994.027	-	-	-	-	التقديرات الحالية للادعاءات المترآكة
84.994.027	6.089.451	5.588.231	6.196.706	10.231.969	الدفعات المترآكة
(84.696.895)	(6.005.962)	(5.403.165)	(5.848.642)	(7.058.309)	رصيد نهاية السنة المحول إلى الميزانية
297.132	83.489	185.066	348.064	3.173.660	الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص
(14.487.409)	(967.426)	214.911	1.298.801	-	

فرع تأمين البحري

2012 وما قبل	2013	2014	2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	كما في السنة
4.014.854	84.078	7.841	45.599	34.759	بعد سنة
3.644.898	29.650	37.725	45.599	-	بعد سنتين
3.863.978	23.755	37.725	-	-	بعد ثلاث سنوات
2.999.594	23.755	-	-	-	بعد اربع سنوات
2.813.171	-	-	-	-	التقديرات الحالية للادعاءات المترآكة
2.813.171	23.755	37.725	45.599	34.759	الدفعات المترآكة
(2.417.164)	(23.755)	(7.781)	(11.729)	(889)	رصيد نهاية السنة المحول إلى الميزانية
5.230.335	-	29.944	33.870	33.870	الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص
1.201.683	60.323	(29.884)	-	-	



شركة الصامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع اوضاعات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

تأمين الحريق والاضرار الاخرى بالمتلكات

2012 وما قبل	2013	2014	2015	2016	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
5.925.932	189.889	57.046	224.351	134.050	كما في السنة
6.160.516	153.582	51.945	206.482	-	بعد سنة
6.158.172	107.383	47.267	-	-	بعد سنتين
6.505.693	97.343	-	-	-	بعد ثلاثة سنوات
6.493.629	-	-	-	-	بعد أربع سنوات
6.493.629	97.343	47.267	206.482	134.050	التقديرات الحالية للدعاءات المتراكمة
(4.145.932)	(88.993)	(23.833)	(118.442)	(81.920)	الدفعات المتراكمة
2.347.697	8.350	23.434	88.040	52.130	رصيد نهاية السنة المحول إلى الميزانية
(567.697)	92.546	9.779	17.869	-	الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص

تأمين المسؤولية

2012 وما قبل	2013	2014	2015	2016	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
157.769	6.023	5.902	2.215	448	كما في السنة
274.586	4.454	4.798	1.675	-	بعد سنة
279.098	11.831	4.298	-	-	بعد سنتين
146.644	11.281	-	-	-	بعد ثلاثة سنوات
107.128	-	-	-	-	بعد أربع سنوات
107.128	11.281	4.298	1.675	448	التقديرات الحالية للدعاءات المتراكمة
(51.158)	4.081	(4.298)	(1.175)	-	الدفعات المتراكمة
55.970	7.200	-	500	448	رصيد نهاية السنة المحول إلى الميزانية
50.641	(5.258)	1.604	540	-	الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص



شركة الصامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع اوضاعات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

تأمين الائتمان والكافلات

2012 وما قبل	2013	2014	2015	2016	
دinar أردني	دinar أردني	دinar أردني	دinar أردني	دinar أردني	
304.147	39.701	18.433	23.419	-	كما في السنة
521.161	17.170	58.904	23.419	-	بعد سنة
486.982	66.504	56.717	-	-	بعد سنتين
604.857	33.015	-	-	-	بعد ثلاثة سنوات
1.348.160	-	-	-	-	بعد اربع سنوات
1.348.160	33.015	56.717	23.419	-	التقديرات الحالية للدعاءات المتراكمة
(1.314.043)	(29.112)	(51.520)	(23.419)	-	الدفعات المتراكمة
34.117	3.903	5.197	-	-	رصيد نهاية السنة المحول إلى الميزانية
(1.044.013)	6.686	(38.284)	-	-	الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص

التأمين الطبي

2012 وما قبل	2013	2014	2015	2016	
دinar أردني	دinar أردني	دinar أردني	دinar أردني	دinar أردني	
8.012.970	2.123.314	1.438.948	567.245	1.055.885	كما في السنة
9.660.550	2.330.789	1.472.583	902.336	-	بعد سنة
9.699.875	2.470.412	1.501.360	-	-	بعد سنتين
9.567.029	2.375.454	-	-	-	بعد ثلاثة سنوات
9.585.023	-	-	-	-	بعد اربع سنوات
9.585.023	2.375.454	1.501.360	902.336	1.055.885	التقديرات الحالية للدعاءات المتراكمة
(9.583.601)	(2.286.848)	(1.455.646)	(895.059)	(819.148)	الدفعات المتراكمة
1.422	88.606	45.714	7.277	236.737	رصيد نهاية السنة المحول إلى الميزانية
(1.572.053)	(252.140)	(62.412)	(335.091)	-	الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع أيضاً تفاصيل حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءاً منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016

تأمين الحوادث الشخصية

2012 وما قبل دينار أردني	2013 دينار أردني	2014 دينار أردني	2015 دينار أردني	2016 دينار أردني	
313.202	654	949	1.573	5.221	كما في السنة
419.656	1.547	2.324	4.710	-	بعد سنة
329.232	1.304	2.424	-	-	بعد سنتين
370.948	1.199	-	-	-	بعد ثلاثة سنوات
373.935	-	-	-	-	بعد أربع سنوات
373.935	1.199	2.424	4.710	5.221	التقديرات الحالية للأدلة المتراكمة
(367.670)	(1.199)	(2.019)	(3.860)	(3.647)	الدفعات المتراكمة
6.265	-	405	850	1.574	رصيد نهاية السنة المحول إلى الميزانية
(60.733)	(545)	(1.475)	(3.137)	-	الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص

تأمين الحياة

2012 وما قبل دينار أردني	2013 دينار أردني	2014 دينار أردني	2015 دينار أردني	2016 دينار أردني	
5.458.270	-	-	-	-	كما في السنة
5.251.356	-	-	-	-	بعد سنة
5.394.167	-	-	-	-	بعد سنتين
5.333.272	-	-	-	-	بعد ثلاثة سنوات
5.279.303	-	-	-	-	بعد أربع سنوات
5.279.303	-	-	-	-	التقديرات الحالية للأدلة المتراكمة
(5.230.399)	-	-	-	-	الدفعات المتراكمة
48.904	-	-	-	-	رصيد نهاية السنة المحول إلى الميزانية
178.967	-	-	-	-	الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص



يتبع أيضاً تفاصيل حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءاً منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016

3. تركز مخاطر التأمين

تمارس الشركة معظم أنشطتها في المملكة الأردنية الهاشمية باستثناء إتفاقيات إعادة التأمين المبرمة مع شركات معظمها في أوروبا. حيث تقوم الشركة بعقد إتفاقيات إعادة التأمين من أجل تخفيض الخطر الناتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة.

تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج بيان المركز المالي الموحدة طبقاً لنوع التأمين كما يلي:

2015			2016			
الصافي	حصة المعد	الإجمالي	الصافي	حصة المعد	الإجمالي	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	المركبات
6.259.251	1.698.894	7.958.145	5.585.908	1.689.197	7.275.105	البري ونقل
60.342	469.721	530.063	64.017	464.792	528.809	الحربي والضرار الأخرى للممتلكات
165.368	2.803.916	2.969.284	155.949	2.605.885	2.761.834	المسؤولية
169.733	3.925	173.658	85.965	-	85.965	الانتهاء والكافلات
10.428	75.155	85.583	10.531	70.563	81.094	الطبي
1.251.156	13.497	1.264.653	961.368	8.425	969.793	الوارث الشخصية
3.877	41.906	45.783	5.247	41.219	46.466	الحياة
49.244	-	49.244	48.904	-	48.904	
7.969.399	5.107.014	13.076.413	6.917.889	4.880.081	11.797.970	

إن الشركة تقوم بتعطية كافة أعمالها بموجب إتفاقيات إعادة تأمين نسبية وإختيارية وإتفاقيات فائض الخسارة بالإضافة إلى إتفاقيات تغطي نسبة إحتفاظ الشركة التراكمي تحت مسميات إتفاقيات إعادة تأمين أحط طوارئ الكوارث.

تتركز الموجودات والمطلوبات طبقاً للتوزيع الجغرافي والقطاعي كما يلي:

2015			2016			حسب المنظقة الجغرافية
بنود خارج الميزانية	مطلوبات	موجودات	بنود خارج الميزانية	مطلوبات	موجودات	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	داخل المملكة
439.263	10.662.766	14.590.737	704.246	9.855.634	14.326.705	دول الشرق الأوسط
-	-	10.662	-	-	10.662	
439.263	10.662.766	14.601.399	704.246	9.855.634	14.337.367	

2015			2016			حسب القطاع
الذمم الدائنة	الذمم المدينه	الإجمالي	الذمم الدائنة	الذمم المدينه	الإجمالي	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	قطاع عام
-	110.439	-	-	95.804	-	شركات ومؤسسات
923.124	2.278.342	1.266.443	2.617.067	-	-	أفراد
34.469	348.737	9.310	149.780	-	-	
957.593	2.737.518	1.275.753	2.862.651	-	-	



يتبع أيضاً تفاصيل حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءاً منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016

4. مخاطر إعادة التأمين

كما هو الحال مع شركات التأمين الأخرى ، ولغرض تخفيض التعرض إلى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة، تقوم الشركة ضمن أعمالها الإعتيادية بالدخول في إتفاقيات إعادة تأمين مع أطراف أخرى.

ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة إعادة التأمين ، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين التي تتعامل معها ورصد ترکزات مخاطر الإنتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والأنشطة أو المكونات الإقتصادية المماثلة لتلك الشركات. إن عقد إعادة التأمين الصادر من التزاماتها اتجاه حملة بوالص التأمين، ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة برصد المطالبات المعاد تأمينها في حالة عدم تمكن معيدي التأمين من الوفاء بإلتزاماتهم وفقاً لعقود إعادة التأمين.

تقوم الشركة ولغرض تخفيض التعرض إلى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة، بالدخول في اتفاقيات إعادة التأمين مع أطراف أخرى.

- تقوم الشركة بتطبيق شروط اتفاقيات إعادة التأمين الإتفاقي والإختياري عند التقدم للاكتتاب بكلفة الأخطار التأمينية مهما كان حجمها

- تقوم الشركة باستكمال تغطيات إعادة التأمين لكل خطر يتم احالته عليها قبل إصدار عقد التأمين في حال العقود الكبيرة التي تتجاوز حدود الاتفاقيات النسبية.

- تقوم الشركة إذا قررت إسناد ما يزيد عن 30٪ من أي عقد تأمين توفر غطاء إعادة التأمين الاختياري بنسبة لا تقل عن 60٪ من ذلك الاسناد إلى شركة إعادة تأمين مصنفة من المجموعة الأولى والثانية وفقاً لتعليمات هامش الملاعة.

- تقوم الشركة بإعادة ما نسبته 100٪ من الأخطار المستثناء من الإتفاقيات إعادة إختيارية إلى شركة او شركات إعادة تأمين مصنفة من المجموعة الأولى والثانية وفقاً لتعليمات هامش الملاعة.

تقوم الشركة بمتابعة تصنيف معيدي التأمين الإختياري والإتفاقي شهرياً للتأكد من عدم تغيير التصنيف إلى ما هو دون الدرجة الأولى أو الثانية.

5. حساسية مخاطر التأمين

فيما يلي جدول يوضح اثر التغير الممكن المعقول في اسعار اقساط الاكتتاب على بيان الدخل وحقوق الملكية مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

التأثير على حقوق الملكية *	التأثير على ربح السنة	التأثير على الأقساط	نسبة التغير	
دinar أردني	دinar أردني	دinar أردني	دinar أردني	
295.334	388.598	395.893	%5	المركيبات
1.829	2.407	9.792	%5	البحري والنقل
2.596	3.416	25.371	%5	الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات
1.807	2.378	2.236	%5	المسؤولية
93	122	1.820	%5	الإنتمان
61.785	81.296	64.614	%5	الطبي
2.266	2.981	6.166	%5	الحوادث الشخصية
-	-	-	%5	الحياة
365.710	481.198	505.892		



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

فيما يلي جدول يوضح اثر التغير الممكن المعقول في تكفة التعويضات على بيان الدخل وحقوق الملكية مع بقاء جميع المتغيرات الاخرى المؤثرة ثابتة.

التأثير على حقوق الملكية *	التأثير على ربح السنة الصريبية	التأثير على التعويضات المدفوعة	نسبة التغير	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
265.369	349.170	392.466	%5	المركيبات
481	633	4.517	%5	الجري والنقل
784	1.032	11.978	%5	الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات
(3.029)	(3.986)	60	%5	المسؤولية
853	1.122	4.352	%5	الانتمان
48.136	63.337	61.144	%5	الطبي
121	160	432	%5	الحوادث الشخصية
927	1.220	4.553	%5	الحياة
313.642	412.688	479.502		

• صافي بعد خصم اثر ضريبة الدخل

بـ- المخاطر المالية

إن المخاطر التي تتعرض لها الشركة تتمحور حول إمكانية عدم كفاية العائد على الاستثمارات لتمويل الإنقرارات الناشئة عن عقود التأمين والاستثمارات.

تتبع الشركة سياسات مالية لإدارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وتتولى إدارة الشركة رقابة وضبط المخاطر وإجراء التوزيع الاستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية ، وتشمل المخاطر أسعار الفائدة ، مخاطر الانتمان، مخاطر اسعار العملات الأجنبية ومخاطر السوق.

وتتبع الشركة سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية و المطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك ، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة .

1- مخاطر السوق

هي مخاطر تذبذب القيمة العادلة أو التغيرات النقدية للأدوات المالية نتيجة للتغير في أسعار السوق مثل أسعار الفائدة وأسعار العملات وأسعار الأسهم، وتنشأ مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة والعملات والاستثمارات في الأسهم، ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقاً لسياسات وإجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراكز العمل المعنية، وتتضمن مخاطر السوق مخاطر أسعار الفائدة، ومخاطر أسعار الصرف، مخاطر التغير في أسعار الأسهم. يتم قياس مخاطر السوق و الرقابة عليها باسلوب تحليل الحساسية.



يتبع ايضاً اوضاعات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءاً منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

مخاطر اسعار الأسهم

تنتج مخاطر اسعار الاسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الاسهم. تعمل الشركة على ادارة هذه المخاطر عن طريق توزيع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية.

(5%)		5%		اسهم مدرجة في سوق عمان المالي اسهم خارجية
2015	2016	2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
(23.027)	(23.027)	23.027	23.027	
(533)	(533)	533	533	

مخاطر اسعار الفائدة

ترتبط مخاطر اسعار الفائدة بالإيداعات البنكية طويلة الأجل وسندات التنمية والودائع الأخرى. حيث تسعى الشركة دائماً لقليل هذا الخطر من خلال مراقبة التغيرات لمعدلات اسعار الفائدة في السوق. إن مخاطر سعر الفائدة تتعلق بأسعار الفائدة على الودائع الثابتة لدى البنوك والسحب على المكشوف كما في 31 كانون الاول 2016، إن سعر الفائدة على الودائع البنكية هو من 2.4% إلى 3.5% سنوياً على ودائع الدينار الأردني.

هذا ويبين الجدول أدناه حساسية التعرض لأسعار الفائدة المتعلقة بتاريخ البيانات المالية الموحدة. حيث تم اعداد التحليل أدناه على فرض أن مبلغ الودائع القائم بتاريخ البيانات المالية الموحدة كان قائماً طول السنة المالية. ويتم استخدام زيادة أو نقص بمقدار 0/5 % والتي تمثل تقدير ادارة الشركة للتغير المحتمل والمقبول لمعدلات الفائدة.

(5%)		5%		فوائد الودائع لدى البنك
2015	2016	2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
(5.519)	(5.818)	5.519	5.818	

مخاطر العملات الأجنبية

ان مخاطر العملات الأجنبية هي المخاطر الناتجة عن تقلب قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في اسعار صرف العملات الأجنبية. يتم تمويل أغليبية موجودات ومطلوبات الشركة بإستخدام الدينار الأردني أو الدولار الأمريكي. حيث ان سعر الصرف بين الدينار الأردني والدولار الأمريكي ثابت بمعدل 0/708 وان احتمالية حدوث هذا الخطر ضئيلة. وعلىه فإن الشركة لا تحتاط لمخاطر العملات الأجنبية للأسباب التالية :

- ان سعر صرف الدولار ثابت ما بين 0/708 إلى 0/709 بيعاً وشراءً من قبل البنك المركزي الأردني.
- إن كافة حسابات الشركة مع مختلف الجهات بما فيها معيدي التأمين هي بالدينار الأردني.
- كما لا يوجد حسابات بعملات أجنبية أخرى إلى أن الشركة تراقب تقلبات أسعار صرف العملات بصورة مستمرة.

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغير في أسعار العملات الأجنبية. يُعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للشركة. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لمركز المالى لكل عملة لدى الشركة. يتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي ويتم إتباع إستراتيجيات للتأكد من الاحتفاظ بمركز العملات الأجنبية ضمن الحدود المعتمدة.

2- مخاطر الانتمان

ينتج هذا النوع من المخاطر نتيجة عدم مقدرة الجهات الأخرى للمدينة للشركة بالوفاء بالتزاماتها. وتنتج هذه المخاطر عن كل من:

- معيدي التأمين.
- حاملي البوالص.



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع ايضاً اوضاع حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءاً منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

- وسطاء التأمين.

ولتخفيف من مخاطر الإئتمان تقوم الشركة بالإجراءات التالية:

- وضع الحدود الإئتمانية للوسطاء وال وكلاء .
- مراقبة الذمم المدينة .
- وضع سياسات لإعادة التأمين لدى اطراف اخرى مليئة ماليا .
- الاحتفاظ بالأرصدة النقدية الخاصة بالشركة مع بنوك محلية و عالمية .

3- مخاطر السيولة

تتبع الادارة نظاماً ملائماً لادارة المخاطر المتعلقة بالتمويل قصير وطويل الاجل . وذلك من خلال الاحتفاظ باحتياطيات مناسبة من خلال المراقبة الفعلية على التدفقات النقدية المتوقعة ومقارنة استحقاق الموجودات من جهة والمطلوبات المالية و الالتزامات الفنية من الجهة الاخرى.

تمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتلبية إلتزاماته في تاريخ استحقاقها ، وللحقيقة من هذه المخاطر تقوم الادارة بتقديم مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والإحتفاظ برصيد كافٍ من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول .

ويُلخص الجدول أدناه إستحقاقات الإلتزامات المالية (على أساس الفترة المُتباعدة للإستحقاق من تاريخ البيانات المالية الموحدة):

سنوات	من سنة حتى 3	من 6 شهور حتى	سنه	من 3 الى 6 شهور	من 1 الى 3 شهور	أقل من شهر	31 كانون الاول 2016 المطلوبات
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
-	-	-	-	149.227	-	-	تسهيلات بنكية
-	-	-	-	900.428	-	-	دائنون
-	-	-	-	375.325	-	-	ذمم معيدي التأمين الدائنة
-	-	-	-	55.334	-	-	مخصصات مختلفة
-	-	-	-	1.454.431	3.000	-	مطلوبات اخرى
-	-	-	-	2.934.745	3.000	-	مجموع المطلوبات
5.414.640	2.931.119	277.706	753.410	4.960.492			مجموع الموجودات
<hr/>							
31 كانون الاول 2015 المطلوبات							
-	-	-	-	-	136.556	-	بنوك دائنة
-	-	536.860	-	-	-	-	دائنون
-	-	421.430	-	-	-	-	ذمم معيدي التأمين الدائنة
48.883	-	-	-	-	-	-	مخصصات مختلفة
-	1.543.682	-	-	-	-	-	مطلوبات اخرى
48.883	1.543.682	958.290	-	136.556			مجموع المطلوبات
5.717.703	2.827.525	270.819	648.776	5.386.576			مجموع الموجودات



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءاً منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

4- المخاطر التشغيلية

هي المخاطر الناتجة عن تعطل الأنظمة او يمكن ان تنتج عن اي خطأ بشري مقصود او غير مقصود. حيث يمكن ان تؤثر هذه الاخطار على سمعة الشركة حيث يمكن ان تؤدي الى خسارة مالية. ويمكن تفادي مثل هذه الاخطار بفضل الواجبات ووضع الاجراءات اللازمة للحصول على اي معلومات من الانظمة المستخدمة في الشركة ومن خلال توعية وتدريب كوادر الشركة.

5- المخاطر القانونية

ينتج هذا النوع من الاخطار عن الدعاوى القانونية ضد الشركة ، ولتفادي هذه الاخطار قامت الشركة بإنشاء دائرة قانونية مستقلة لمتابعة اعمال الشركة بما يتلائم مع قانون تنظيم أعمال التأمين وتعليمات هيئة التأمين .

(35) تحليل القطاعات الرئيسية

أ. معلومات عن قطاعات أعمال الشركة

يشمل قطاع التأمينات العامة لدى الشركة تأمين المركبات ، البحري والنقل، الطيران، الحريق والاضرار المسئولية المدنية، الطبي وفروع التأمين الأخرى وقطاع التأمين على الحياة. ويشمل ذلك الإستثمارات وإدارة النقد لحساب الشركة الخاصة. تتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس أسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير.

2015	2016
دينار أردني	دينار أردني
574.808	678.423
(1.466)	(24.560)
141.491	174.796
124.395	87.379
839.228	916.038

صافي الإيرادات المتأنية من اعمال التأمينات العامة

صافي الإيرادات المتأنية من اعمال التأمين على الحياة

صافي الإيرادات المتأنية من الاستثمار

إيرادات أخرى

ب. معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال الشركة ، تمارس الشركة نشاطاتها بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك تمارس الشركة نشاطات دولية من خلال فروعها في الشرق الأوسط، أوروبا ، آسيا ، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية .

فيما يلي توزيع إيرادات موجودات الشركة ومصاريفها الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة		اجمالي الإيرادات	مجموع الموجودات
2015	2016	2015	2016	2015	2016		
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني		
10.856.888	11.575.884	-	-	10.856.888	11.575.884		
14.601.399	14.337.367	10.662	10.662	14.590.737	14.326.705		



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع اوضاعات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءاً منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

(36) إدارة رأس المال

تتمثل اهداف الشركة عند إدارة رأس المال بما يلي :

- أ. الإلتزام بنظام الحد الأدنى لرأس المال شركة التأمين الصادر بمقتضى قانون تنظيم أعمال التأمين، حيث يحدد الحد الأدنى لرأس المال الشركة البيان قبل نفاذ أحكام القانون والجازة وفقاً لأحكامه لممارسة أعمال التأمينات العامة بمختلف فروعها ، مجتمعة أو منفردة، بـمبلغ أربعة ملايين دينار .
- ب. ضمان الاستقرارية للشركة ، وبالتالي قدرة الشركة على تزويد المساهمين بعوائد محددة على رأس المال .
- ج. توفير العائد المناسب للمساهمين من خلال تسعير عقود التأمين بما يتاسب مع المخاطر المتعلقة بذلك العقود .
- د. الإلتزام بتعليمات هيئة التأمين المتعلقة بهامش الملاعة .
- هـ. يوضح الجدول أدناه ملخص رأس المال الشركة المتحفظ به والحد الأدنى المطلوب لرأس المال:

2015	2016
دينار أردني	دينار أردني
9.215.909	9.215.909
937.252	990.505
(3.330.636)	(3.330.636)
(1.216.590)	(741.311)
5.605.935	6.134.467
728.734	728.734
(1.667.302)	(1.671.842)
(938.568)	(943.108)
4.667.367	5.210.467
3.897.159	3.607.611
%120	%144

رأس المال الأساسي:
رأس المال المدفوع
احتياطيات قانونية
خصم اصدار
خسائر متراكمة
مجموع رأس المال الأساسي

رأس المال الإضافي :
الاستثمارات العقارية
احتياطي القيمة العادلة
مجموع رأس المال الإضافي
مجموع رأس المال التنظيمي (أ)
مجموع رأس المال المطلوب (ب)
هامش الملاعة (أ) / (ب)



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع اوضاعات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

(37) تخليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

المجموع	اكثر من سنة	لغالية سنة	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
4.304.492	-	4.304.492	31 كانون الاول 2016
68.467	-	68.467	الموجودات
402.743	402.743	-	ودائع لدى البنوك
2.572.630	2.572.630	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
656.000	-	656.000	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
753.410	-	753.410	استثمارات عقارية
2.120.511	-	2.120.511	نقد في الصندوق ولدى البنوك
742.141	-	742.141	أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
817.641	817.641	-	مدينون - صافي
1.612.450	1.588.236	24.214	نمم معيدي التأمين المدينية - صافي
9.176	3.161	6.015	موجودات ضريبية مؤجلة
277.706	-	277.706	ممتلكات ومعدات - صافي
14.337.367	5.384.411	8.952.956	موجودات غير ملموسة - صافي
			موجودات اخرى
			المطلوبات
3.786.381	-	3.786.381	مخصل الاقساط غير المكتسبة - صافي
3.131.508	-	3.131.508	مخصل الاداءات - صافي
149.227	-	149.227	بنوك دانة
900.428	-	900.428	دالنون
375.325	-	375.325	نمم معيدي التأمين الدائنة
55.334	-	55.334	مخصصات مختلفة
1.457.431	-	1.457.431	مطلوبات أخرى
9.855.634	-	9.855.634	
4.481.733	5.384.411	(902.678)	الصافي



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع اوضاعات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

المجموع	اكثر من سنة	لغالية سنة	31 كانون الاول 2015
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	الموجودات
4.519.529	-	4.519.529	ودائع لدى البنوك
90.007	-	90.007	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
407.283	407.283	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
2.583.791	2.583.791	-	استثمارات عقارية
867.047	-	867.047	نقد في الصندوق ولدى البنوك
648.776	-	648.776	أوراق قبض وشيكات برس التحصيل
2.242.047	-	2.242.047	دينون - صافي
495.471	-	495.471	ذمم معيدي التأمين المدينة - صافي
817.641	817.641	-	موجودات ضريبية مؤجلة
1.647.895	1.647.895	-	ممتلكات ومعدات - صافي
11.093	11.093	-	موجودات غير ملموسة - صافي
270.819	-	270.819	موجودات أخرى
14.601.399	5.467.703	9.133.696	
المطلوبات			
4.138.548	-	4.138.548	مخصص الاقساط غير المكتسبة - صافي
3.836.807	-	3.836.807	مخصص الادعاءات - صافي
-	-	-	المخصص الحسابي - صافي
136.556	-	136.556	بنوك دائرته
536.860	-	536.860	دائنون
421.430	-	421.430	ذمم معيدي التأمين الدائنة
48.883	48.883	-	مخصصات مختلفة
1.543.682	-	1.543.682	مطلوبات أخرى
10.662.766	48.883	10.613.883	
3.938.633	5.418.820	(1.480.187)	الصافي

(38) القضايا المقامة على الشركة

هناك قضايا مقامة ضد الشركة للمطالبة بتعويضات حوادث مختلفة بلغ مجموع القضايا المحددة القيمة لدى المحاكم 6.486.351 دينار كما في 31 كانون الاول 2016 (5.373.021 دينار كما في 31 كانون الاول 2015) بالإضافة إلى قضايا غير محددة القيمة لعدم إكمال او وجود بيانات لتلك القضايا بالإضافة لتقدير الخبرة اللازمة من الجهات ذات الاختصاص، وبرأي الإدارة والمستشار القانوني للشركة فإنه لن يترتب على الشركة أية التزامات تفوق المبالغ المخصصة لهذه القضايا ضمن بند صافي مخصص الادعاءات.



شركة الضامنون العرب للتأمين
(مساهمة عامة محدودة)
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

يتبع ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة وتشكل جزءا منها
للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2016

(39) الالتزامات المحتملة

يتمثل بند الالتزامات المحتملة فيما يلي:

2015	2016
دينار أردني	دينار أردني
256.411	504.246
200.000	200.000
456.411	704.246

الالتزامات مقابل كفالات بنكية
استثمارات عقارية مرهونة مقابل تسهيلات بنكية

(40) الاحداث اللاحقة

لا توجد اي احداث لاحقة تؤثر بشكل جوهري على البيانات المالية

(41) بيان المركز المالي لتأمين الحياة

2015	2016	
دينار أردني	دينار أردني	الموجودات
70.409	113.124	ودائع لدى البنوك
70.409	113.124	مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق الملكية
49.244	48.904	المخصصات الفنية
-	-	صافي مخصص الإدعاءات
49.244	48.904	صافي المخصص الحسابي
21.165	64.220	مجموع المخصصات الفنية
70.409	113.124	جارى المركز الرئيسي
		مجموع المطلوبات



**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

39. Contingent Liabilities

	2016	2015
	JOD	JOD
obligations against bank guarantees	504,246	256,411
mortaged property investments against banks facilities	200,000	200,000
	704,246	456,411

40. Subsequent events

There's no critical subsequent events that materially affects financial statements

41. Life insurance financial position

	2016	2015
	JOD	JOD
Assets		
Bank Deposits	113,124	70,409
Total Assets	113,124	70,409
Liabilities and equity		
Technical Provision		
Outstanding claims reserve, net	48,904	49,244
Mathematical provision - net	-	-
Total technicalprovision	49,244	49,244
Head office account	64,220	21,165
Total Liabilities	113,464	70,409



38. Lawsuits against the company

There are law suits filed against the Company claiming compensation for a total amount of JD 6,486,351 as of 31 December 2016 (2015: JD 5,373,021), in addition to lawsuits with no determined amounts due to the incompleteness and insufficiency of information and reports by specialized personnel. In the opinion of the Company's management and its lawyer, no obligations shall arise that exceeds the allocated amounts within the net claims reserve.



**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

31 December 2015	Within one year	more than one year	Total
	JOD	JOD	JOD
Assets			
Bank deposits	4,519,529	-	4,519,529
Financial assets at fair value through profit or loss	90,007	-	90,007
Financial assets at fair value through comprehensive income	-	407,283	407,283
property investments	-	2,583,791	2,583,791
Cash at hands and at bank	867,047	-	867,047
Cheques under collection and notes receivable	648,776	-	648,776
Account receivable net	2,242,047	-	2,242,047
Reinsurers receivable net	495,471	-	495,471
Deferred tax assets	-	817,641	817,641
Property and equipments - net	-	1,647,895	1,647,895
Intangible assets - net	-	11,093	11,093
Other assets	270,819	-	270,819
	9,133,696	5,467,703	14,601,399
Liabilities			
Unearned premiums revenue, net	4,138,548	-	4,138,548
Outstanding claims reserve, net	3,836,807	-	3,836,807
Mathematical provision - net	-	-	-
Credit Banks	136,556	-	136,556
Accounts payable	536,860	-	536,860
Reinsurance payable	421,430	-	421,430
Other provisions	-	48,883	48,883
Other liabilities	1,543,682	-	1,543,682
	10,613,883	48,883	10,662,766
Net	(1,480,187)	5,418,820	3,938,633



37. Maturity Analysis of Assets and Liabilities

<u>31 December 2016</u>	Within one year	more than one year	Total
	JOD	JOD	JOD
Assets			
Bank deposits	4,304,492	-	4,304,492
Financial assets at fair value through profit or loss	68,467	-	68,467
Financial assets at fair value through comprehensive income	-	402,743	402,743
Investments on subsidiary	-	2,572,630	2,572,630
property investments	656,000	-	656,000
Cash at hands and at bank	753,410	-	753,410
Cheques under collection and notes receivable	2,120,511	-	2,120,511
Account receivable net	742,141	-	742,141
Reinsurers receivable net	-	817,641	817,641
Deferred tax assets	24,214	1,588,236	1,612,450
Property and equipments - net	6,015	3,161	9,176
Intangible assets - net	277,706	-	277,706
Other assets	8,952,956	5,384,411	14,337,367
Liabilities			
Unearned premiums revenue, net	3,786,381	-	3,786,381
Outstanding claims reserve, net	3,131,508	-	3,131,508
Mathamtical provision - net	149,227	-	149,227
Credit Banks	900,428	-	900,428
Accounts payable	375,325	-	375,325
Reinsurers payable	55,334	-	55,334
Other provisions	1,457,431	-	1,457,431
Other liabilities	9,855,634	-	9,855,634
Net	(902,678)	5,384,411	4,481,733



ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan

Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)

36. Management of Capital

The Company's objectives as to the management of capital are as follows:

- a. To adhere to the Company's minimum capital issued by the Insurance Law. Moreover, the Company's minimum capital prior to the enforcement of the law according to which it was licensed to practice general insurance in all of its branches, jointly and severally, is JD 4 million.
- b. To secure the continuity of the Company, and consequently, the Company's ability to provide the shareholders with good returns on capital.
- c. To make available the proper return to shareholders through pricing insurance policies in a manner compatible with the risks associated with those polices.
- d. To comply with the Insurance Commission Instructions associated with the solvency margin.
- e. The following table shows the summary of the Company's capital and the minimum required capital:

	2016	2015
	JOD	JOD
Core Capital		
Paid in Capital	9,215,909	9,215,909
Statutory reserve	992,416	937,252
Issuance discount	(3,330,636)	(3,330,636)
Accumulated losses	(724,114)	(1,216,590)
Total Primary Capital	6,153,575	5,605,935
Supplementary capital:		
Properties investments	728,734	728,734
Cumulative change in fair value	(1,671,842)	(1,667,302)
Total Supplementary Capital	(943,108)	(938,568)
Total regulatory capital (a)	5,210,467	4,667,367
Total required capital (b)	3,607,611	3,897,159
Solvency margin (a) / (b)	144%	120%



**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

Operating Risks

Operating risks relate to systems downtime or may result from any intentional or unintentional human error. These risks may affect the Company's reputation as they may lead to financial losses. These risks may be avoided through segregating duties, setting the necessary procedures to obtain any information from the Company's systems, and give the Company's personnel training and the necessary awareness of the surrounding circumstances.

Legal Risks

These risks relate to the lawsuits against the Company. In order to avoid these risks, the Company setup an independent legal department to follow up on the Company's operations in a manner that complies with the Insurance Law and the Insurance Commission's Regulations.

35. Analysis of Main Sectors

A-Background for the company business sectors

General insurance sector includes insurance on Motor, Marine, Fire and Property, Liability, medical and others, the sectors above also include investments and cash management for the company account. The activities between the business sectors are performed based on commercial basis.

	2016 JOD	2015 JOD
Revenues from general insurance-Net	678,423	574,808
Revenues from life insurance-Net	(24,560)	(1,466)
Revenues from investments -Net	174,796	141,491
Other revenues	87,379	124,395
	916,038	839,228

B-Geographic concentration of risk

The Company mainly operates in Jordan, which represents domestic operations. Also, the Company exercises international activities through its allies in the Middle East, Europe, Asia, America and the Near East, which represent international business.

	Inside Jordan		Outside Jordan		Total	
	2016 JOD	2015 JOD	2016 JOD	2015 JOD	2016 JOD	2015 JOD
Total Revenues	11,575,884	10,856,888	-	-	11,575,884	10,856,888
Total Assets	14,326,705	14,590,737	10,662	10,662	14,337,367	14,601,399



**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

December 31, 2016	less than	1 month to	3-6	6 months to	1-3
	month	three months	months	one year	years
	JD	JD	JD	JD	JD
Liabilities:					
Banks facilities	-	149,227	-	-	-
Accounts payables	-	900,428	-	-	-
Reinsurers payables	-	375,325	-	-	-
other provisions	-	55,334	-	-	-
other liabilities	3,000	1,454,431	-	-	-
Total liabilities	3,000	2,934,745	-	-	-
Total Assets	4,960,492	753,410	277,706	2,931,119	5,414,640

December 31, 2015

Liabilities:					
credit banks	136,556	-	-	-	-
Accounts payables	-	-	536,860	-	-
Reinsurance payables	-	-	421,430	-	-
other provisions	-	-	-	-	48,883
other liabilities	-	-	-	1,543,682	-
Total liabilities	136,556	-	958,290	1,543,682	48,883
Total Assets	5,386,576	648,776	270,819	2,827,525	5,717,703



**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

Foreign Currencies Risks

Foreign currencies risks are the risks resulting from the fluctuations in the value of the financial instruments due to the changes in the exchange rates of foreign currencies. Most of the Company's assets and liabilities are funded in Jordanian Dinar or US Dollar. The exchange rate of the US Dollar to Jordanian Dinar is fixed at 0.709 and the probability of this risk is very minimal. Consequently, the Company does not hedge for the foreign currencies risk due to the following reasons:

- The US Dollar exchange rate is fixed within a range from 0.708 to 0.709 selling and buying by the Central Bank of Jordan.
- All of the Company's accounts with the various parties including reinsurers are in Jordanian Dinar.
- There are no other foreign currencies denominated accounts. However, the Company monitors the fluctuation in the foreign currency exchange rate continuously.
- The foreign currencies risks are the risks relating to the change in the value of the financial instruments due to the change in the foreign currencies exchange rates. Moreover, the Jordanian Dinar is considered the Company's functional currency. The Board of Directors sets the limits for the financial position of each currency at the Company. Additionally, the foreign currencies positions are monitored daily. Strategies are adopted to ensure that the positions of foreign currencies are maintained within the approved limits.

2- Credit Risk

This risk arises from the other parties' inability to meet their obligations. These risks arise from the following:

- Reinsurers.
- Policyholders.
- Insurance agents.

To mitigate credit risks, the Company performs the following:

- Sets credit limits for agents and intermediaries.
- Controls accounts receivable.
- Sets reinsurance policies at other high net worth parties.
- Maintains the Company's cash balances at local and international banks.

Liquidity Risk

The Company applies a suitable system to manage its short and long term funding risk and maintains sufficient reserves through monitoring the expected cash flows and comparing the matures of assets with to the matures of liabilities and technical commitments.

Liquidity risk is the risk that the Company will not be able to meet its obligations associated as they fall due. To limit this risk, management has arranged diversified funding sources, manages assets and liabilities, and tries to make its due dates around the same time and maintains sufficient amount of cash and cash equivalents and high liquid securities.

The following table sets out the maturities (based on remaining days for maturity from the financial statements date) of financial liabilities:



**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

Interest Rate Risk

Interest rate risks relate to long term bank deposits, development bonds, and other deposits. Moreover, the Company always aims to mitigate these risks through monitoring the changes in interest rates in the market. Interest rate risks relate to fixed deposits at banks and overdraft accounts, as of 31 December 2016. The interest rate on bank deposits ranged from 2% to 3.5% annually on Jordanian Dinar deposits.

The following table illustrates the sensitivity of exposure to interest rate at the date of the financial statements. Moreover, the analysis below has been prepared assuming that the amount of deposits outstanding at the statement of financial position date was outstanding for the whole financial year. An increase / decrease of 0.5% is used representing the Company's assessment of the probable and acceptable change of interest rates.

	5%		(5%)	
	2016 JOD	2015 JOD	2016 JOD	2015 JOD
Interests on bank deposits	5,818	5,519	(5,818)	(5,519)



In case of the expected return for each investment equals the rest, risk could be assessed by using standard deviation. In case of the expected return for each investment is not equal to one another, the coefficient of variation would be calculated (dividing standard deviation on expected return) as more decrease in standard deviation could result in a more decrease in risk.

As there is decrease in the investment portfolio's magnitude, the Company does not hedge for this kind of risk in a quantitative manner, instead the Company monitors the market and all other markets where the Company has shares on a daily basis to take the necessary action at the end of each quarter.

Share Price Risk

This represents the decrease in the fair value of shares investments. The company manage this risk by investments diversification in many sectors and regions as shown below in the table:

	5%		(5%)	
	2016 JOD	2015 JOD	2016 JOD	2015 JOD
shares listed on Amman stock exchange	23,027	23,027	(23,027)	(23,027)
foreign shares	533	533	(533)	(533)



	Change%	Impact on written premiums		Impact on the year	
		JOD	JOD	JOD	JOD
vehicles	5%		395,893	388,598	295,334
Marine and transfer	5%		9,792	2,407	1,829
Fire and property	5%		25,371	3,416	2,596
liability	5%		2,236	2,378	1,807
credit	5%		1,820	122	93
Medical	5%		64,614	81,296	61,785
Personal Accidents	5%		6,166	2,981	2,266
Life	5%	-	-	-	-
		505,892	481,199	365,711	

The table below represents the effect of the reasonable possible change of cost of claims on income statement and changes in equity statement assumed other variables are constant

	Change%	Impact on the year		
		Impact on claims	income tax	Impact on Shareholders
	JOD	JOD	JOD	JOD
vehicles	5%	392,466	349,170	265,369
Marine and transfer	5%	4,517	633	481
Fire and property	5%	11,978	1,032	784
liability	5%	60	(3,986)	(3,029)
credit	5%	4,352	1,122	853
Medical	5%	61,144	63,337	48,136
Personal Accidents	5%	432	160	121
Life	5%	4,553	1,220	927
	479,502	412,688	313,642	

Net after deducting income tax

b. Financial risks

The risks that the company faces revolve around the possibility of insufficient return on investments to fund the obligations arising from insurance contracts and investments.

The Company follows financial policies to manage several risks within a specified strategy. The Company's management observes and controls the risk and determines the most suitable strategic risk distribution procedures for each of the financial assets and liabilities. This risk includes interest rate risk, credit risk, foreign currency risk and market risk.

The Company follows a hedging policy for each of its assets and liabilities when required, the hedging policy is related to future expected risks.

1- Market Risks

Market risks represent irregular risks and risks that differ according to the industry such as prices risks, business capability and competition. Those risks could be mitigated by distributing the investment portfolio.



**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

The concentration of the off-statement of financial position items, assets and liabilities related to reinsurers according to the geographical distribution is as follows:

By Sector	2016		2015	
	Accounts receivables JOD	Accounts payables JOD	Accounts receivables JOD	Accounts payables JOD
Jeneral Sector :	95,804	-	110,439	-
Companies and Institutions	2,617,067	1,266,443	2,278,342	923,124
Individuals	149,780	9,310	348,737	34,469
	2,862,651	1,275,753	2,737,518	957,593

4. Reinsurance Risk

As with other Insurance Companies, and for the purpose of reducing the exposure to financial losses that may arise from major insurance claims, the Company, within the normal course of its operations, enters into reinsurance contracts with other parties.

In order to reduce its exposure to major losses arising from the insolvency of reinsurance companies, the Company evaluates the financial position of the reinsurance companies it deals with while monitoring credit concentrations coming from geographic areas and activities or economic components similar to those companies. Moreover, the reinsurance policies issued do not exempt the Company from its obligations towards policyholders. As a result, the Company remains committed to the reinsured claims balance in case the reinsurers are unable to meet their obligations according to the reinsurance contracts.

In order to reduce exposure to the financial risks that may arise from the major insurance claims, the Company enters into reinsurance agreements with other parties.

- The Company applies the contractual and optional insurance agreements terms upon underwriting for all types of insurance regardless of size.
- The Company completes the reinsurance coverage for each risk assigned to it before the issuance of the insurance policy in case of insurance policies exceeding the relative agreements limits.
- As regards major contracts exceeding the proportional agreements limits, the Company, if it decides, assigns what exceeds 30% of any insurance contract to cover the optional reinsurance at a rate of not less than 60% of the assignment to a reinsurance company classified as 1st and 2nd class according to the solvency margin instructions.
- The Company optionally returns 100% of risks excluded from contracts to the reinsurance company (companies) classified as 1st or 2nd class according to the solvency margin instructions.

The Company follows up on the contractual and optional reinsurances monthly to ensure that the classification is not downgraded below 1st and 2nd class.

5. Insurance Risk Sensitivity

The table below represents the effect of the reasonable possible change of underwriting prices on income statement and changes in equity statement assumed other variables are constant



The Company practice most of its activities in Jordan except for Reinsurance agreements signed with companies most of them located in Europe. The company engage in these agreement to mitigate risks related to huge insurance claims

Risk concentration for assets, liabilities and non-financial position statement items based on insurance type are as follows:

	2016			2015		
	Total JOD	reinsurers portion JOD	Net JOD	Total JOD	reinsurers portion JOD	Net JOD
vehicles	7,275,105	1,689,197	5,585,908	7,958,145	1,698,894	6,259,251
Marine and transfer	528,809	464,792	64,017	530,063	469,721	60,342
Fire and property	2,761,834	2,605,885	155,949	2,969,284	2,803,916	165,368
responsibility	85,965	-	85,965	173,658	3,925	169,733
credit and guarantees	81,094	70,563	10,531	85,583	75,155	10,428
Medical	969,793	8,425	961,368	1,264,653	13,497	1,251,156
Personal Accidents	46,466	41,219	5,247	45,783	41,906	3,877
Life	48,904	-	48,904	49,244	-	49,244
	11,797,970	4,880,081	6,917,889	13,076,414	5,107,014	7,969,399

The Company covers all its activities by proportional and non- proportional reinsurance treaties and excess of loss treaties, in addition to treaties that cover the Company's retention under the name of catastrophe risk treaties.

The concentration of the off-statement of financial position items, assets and liabilities according to the geographical and Sector distribution is as follows:

	2016			2015		
	Assets JD	Liabilities JD	off-financial position JD	Assets JD	Liabilities JD	off-financial position items JD
<u>By geographical area</u>						
inside kingdom	14,326,705	9,855,634	704,246	14,590,737	10,662,766	439,263
Middle east countries	10,662	-	-	10,662	-	-
	14,337,367	9,855,634	704,246	14,601,399	10,662,766	439,263



	2016 JOD	2015 JOD	2014 JOD	2013 JOD	and befor 2012 JOD
At the end of the year	1,055,885	567,245	1,438,948	2,123,314	8,012,970
After one year	-	902,336	1,472,583	2,330,789	9,660,550
After two years	-	-	1,501,360	2,470,412	9,699,875
After three years	-	-	-	2,375,454	9,567,029
After four years	-	-	-	-	9,585,023
Present estimates for the accumulated claims	1,055,885	902,336	1,501,360	2,375,454	9,585,023
Accumulated claims	(819,148)	(895,059)	(1,455,646)	(2,286,848)	(9,583,601)
Liability as in the statement of financial position Outstanding claims	236,737	7,277	45,714	88,606	1,422
Surplus (deficit) in the preliminary estimate for reserve	-	(335,091)	(62,412)	(252,140)	(1,572,053)

Personal accidents

	2016 JOD	2015 JOD	2014 JOD	2013 JOD	and befor 2012 JOD
At the end of the year	5,221	1,573	949	654	313,202
After one year	-	4,710	2,324	1,547	419,656
After two years	-	-	2,424	1,304	329,232
After three years	-	-	-	1,199	370,948
After four years	-	-	-	-	373,935
Present estimates for the accumulated claims	5,221	4,710	2,424	1,199	373,935
Accumulated claims	(3,647)	(3,860)	(2,019)	(1,199)	(367,670)
Liability as in the statement of financial position	1,574	850	405	-	6,265
Surplus (deficit) in the preliminary estimate for reserve	-	(3,137)	(1,475)	(545)	(60,733)

Life insurance

	2016 JOD	2015 JOD	2014 JOD	2013 JOD	and befor 2012 JOD
At the end of the year	-	-	-	-	5,458,270
After one year	-	-	-	-	5,251,356
After two years	-	-	-	-	5,394,167
After three years	-	-	-	-	5,333,272
After four years	-	-	-	-	5,279,303
Present estimates for the accumulated claims	-	-	-	-	5,279,303
Accumulated claims	-	-	-	-	(5,230,399)
Liability as in the statement of financial position	-	-	-	-	48,904
Surplus (deficit) in the preliminary estimate for reserve	-	-	-	-	178,967

3. Insurance Risk Concentrations



**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

Fire and Properties

	2016 JOD	2015 JOD	2014 JOD	2013 JOD	and befor 2012 JOD
At the end of the year	134,050	224,351	57,046	189,889	5,925,932
After one year	-	206,482	51,945	153,582	6,160,516
After two years	-	-	47,267	107,383	6,158,172
After three years	-	-	-	97,343	6,505,693
After four years	-	-	-	-	6,493,629
Present estimates for the accumulated claims	134,050	206,482	47,267	97,343	6,493,629
Accumulated claims	(81,920)	(118,442)	(23,833)	(88,993)	(4,145,932)
Liability as in the statement of financial position	52,130	88,040	23,434	8,350	2,347,697
Surplus (deficit) in the preliminary estimate for reserve	-	17,869	9,779	92,546	(567,697)

Responsibility

	2016 JOD	2015 JOD	2014 JOD	2013 JOD	and befor 2012 JOD
At the end of the year	448	2,215	5,902	6,023	157,769
After one year	-	1,675	4,798	4,454	274,586
After two years	-	-	4,298	11,831	279,098
After three years	-	-	-	11,281	146,644
After four years	-	-	-	-	107,128
Present estimates for the accumulated claims	448	1,675	4,298	11,281	107,128
Accumulated claims	-	(1,175)	(4,298)	4,081	(51,158)
Liability as in the statement of financial position Outstanding claims	448	500	-	7,200	55,970
Surplus (deficit) in the preliminary estimate for reserve	-	540	1,604	(5,258)	50,641

Credit and guarantees

	2016 JOD	2015 JOD	2014 JOD	2013 JOD	and befor 2012 JOD
At the end of the year	-	23,419	18,433	39,701	304,147
After one year	-	23,419	58,904	17,170	521,161
After two years	-	-	56,717	66,504	486,982
After three years	-	-	-	33,015	604,857
After four years	-	-	-	-	1,348,160
Present estimates for the accumulated claims	-	23,419	56,717	33,015	1,348,160
Accumulated claims	-	(23,419)	(51,520)	(29,112)	(1,314,043)
Liability as in the statement of financial position	-	-	5,197	3,903	34,117
Surplus (deficit) in the preliminary estimate for reserve	-	(38,284)	6,686	(1,044,013)	

Medical



ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan

Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)

2. Claims Development

The schedules below show the actual claims (based on management's estimates at year-end) compared to the expectations for the past four years based on the year in which accidents occurred as follows:

Motors

	2016 JOD	2015 JOD	2014 JOD	2013 JOD	and befor 2012 JOD
At the end of the year	10,231,969	7,495,507	5,803,142	5,122,025	70,506,618
After one year	-	6,196,706	5,716,266	5,803,715	65,924,367
After two years	-	-	5,588,231	6,256,907	74,996,773
After three years	-	-	-	6,089,451	68,608,312
After four years	-	-	-	-	84,994,027
Present estimates for the accumulated claims	10,231,969	6,196,706	5,588,231	6,089,451	84,994,027
Accumulated claims	(7,058,309)	(5,848,642)	(5,403,165)	(6,005,962)	(84,696,895)
Liability as in the statement of financial position	3,173,660	348,064	185,066	83,489	297,132
Surplus (deficit) in the preliminary estimate of reserve	-	1,298,801	214,911	(967,426)	(14,487,409)

Marine

	2016 JOD	2015 JOD	2014 JOD	2013 JOD	and befor 2012 JOD
At the end of the year	34,759	45,599	7,841	84,078	4,014,854
After one year	-	45,599	37,725	29,650	3,644,898
After two years	-	-	37,725	23,755	3,863,978
After three years	-	-	-	23,755	2,999,594
After four years	-	-	-	-	2,813,171
Present estimates for the accumulated claims	34,759	45,599	37,725	23,755	2,813,171
Accumulated claims	(889)	(11,729)	(7,781)	(23,755)	(2,417,164)
Liability as in the statement of financial position	33,870	33,870	29,944	-	5,230,335
Surplus (deficit) in the preliminary estimate for reserve	-	-	(29,884)	60,323	1,201,683



Risk Management Arrangements

Determinants

Top priority is given to the Risks Department. This affects the Company's productivity and profitability. Moreover, the Risks Department distinguishes between actual risk and doubt. Priorities are given to risks with huge losses and high probability so as to avoid them.

Risks Management Responsibilities

- Upgrading the risk data base constantly and continuously.
- Predicting any probable risk.
- Cooperating with executive management to treat risks and mitigate riskiness.
- Preparing plans and risk reports continuously in order to avoid the probable risk or reduce the probability of its occurrence.

Risk Treatment Strategy

- Determining the Company's objectives.
- Clarifying strategies for the Company's objectives.
- Distinguishing risk.
- Assessing risk.
- Identifying methods to avoid and treat risk.

Second: Quantitative Disclosures:

a. Insurance Risk

1. Insurance Risk

Risks of any insurance policy represent the probability of occurrence of the insured accident and the uncertainty of the related claim amount due to the nature of the insurance policy whereby the risks are volatile and unexpected in connection with insurance policies of a certain insurance class. As regards the application of the probability theory on pricing and the reserve, the primary risks facing the Company are that incurred claims and the related payments may exceed the book value of the insurance obligations. This may happen if the probability and risk of claims are greater than expected. As insurance accidents are unstable and vary from one year to another, estimates may differ from the related statistics.

Studies have shown that the more similar the insurance policies are, the nearer the expectations are to the actual loss. Moreover, diversifying the types of insurance risks covered decreases the probability of the overall insurance loss.

Through its personnel consisting of professionals and administrative staff, the Company provides the best service to its clients. Moreover, a plan has been set to protect it against probable risks whether natural or unnatural. This requires that the necessary provisions as well as the necessary technical equipment to be available to maintain the Company's continuity and viability. Hence, the necessity to set the risk management strategy.



**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

Risk Management Policy

First: Planning and Preparation

The work scope plan and criteria for adopting and evaluating risks at the Company have been set through creating the Institutional Development and Quality Department that monitors this performance.

Second: Identification of Risks

Risks represent events that create problems upon their occurrence. Therefore, these problems should be identified from the source. When the problem or its source is identified, the related accident may lead to new risks that can be treated prior to their occurrence. There are many ways to identify risks such as identification based on objectives as each of the Company's sections has certain objectives it endeavors to achieve. Any event that threatens the achievement of these objectives is considered a risk. Based on this, risks are studied and pursued. Moreover, there is a type of risk identification based on a comprehensive classification of all probable sources of risk. Still another type of risk identification is common risks especially for similar companies.

Third: Risk Treatment Method

The Company deals with probable risks by means of the following methods:

- Transfer: This represents the process of transferring the risk to another party through contracts or financial protection.
- Avoidance: This is an active process to ward off risk through avoiding works that lead to risks. Avoidance is the best preventive method against risk. This may deprive the Company from conducting certain activities profitable for the Company.
- Reduction: This is the process of decreasing the loss arising from the occurrence of risk.
- Acceptance: There should be a policy to accept unavoidable risks as acceptance of small risks is an effective strategy.

Fourth: Plan

An easy and clear plan has been set to deal with risks through a pricing policy that relies on historical statistics to avoid the occurrence of risks from any insurance branch so that the premium covers the probable cumulative risks.

Fifth: Execution

The Company's technical departments are executing the plan so that the risk effects are mitigated. Moreover, all avoidable risks are avoided.

Sixth: Plan Review and Evaluation

The Risks Department follows up on the Company's development and constantly and continuously develops and upgrades the plan in effect.



**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

32) Related Party Transactions

During the year, the Company entered into transactions with the board of directors and top management members in the Company within the normal activities of the company using insurance prices and commercial commission as at 31 December 2016 and 31 December 2015. The following is a summary of transactions during the year:

	2016	2015
	JOD	JOD
written premiums	6,105	6,280
board of directors travel and transportations expenses	38,400	38,400
rewards and Consulting	40,400	40,400
other expenses	71,054	60,874
	155,959	145,954

Top Executive management (salaries, bonuses, and other benefits) are as follows:

	2016	2015
	JOD	JOD
salaries and rewards	325,585	284,160
travel expense	6,900	10,700
	332,485	294,860

33) The Fair Value of Financial Assets and Liabilities Not Recognized at Fair Value

There's no significant differences between the book value and the fair value for the assets and liabilities that are not recognized at fair value.

34) Risk Management

First: Explanatory Disclosures:

Risk management is the evaluation of the risk process of measurement and development of strategies to manage it. These strategies include the transfer of risks to another party, avoiding and mitigating their adverse effect on the Company, in addition to accepting the related consequences partially or wholly. Risk management can be divided into four sections:

- Material risks such as natural catastrophes, fires, accidents, and other external risks not relating to the Company's operations.
- Legal risks resulting from legal claims or any risks arising from the laws and regulations issued by the Insurance Commission and the related non-compliance
- Risks arising from financial matters such as interest rate, insurance risk, foreign currencies risks, and market risk.
- Intangible risks that are difficult to identify such as knowledge risk that occurs upon the application of inadequate knowledge by employees. Moreover, relationships risks occur when there is inefficient cooperation with clients. All of these risks reduce the employee's productivity in knowledge and lessen the effectiveness of expenditures, profit, service, quality, reputation, and the quality of gains.

Management of risks adopted by the Company relies on prioritizing so that risks with huge losses and high probability are treated first while risks with lower losses and lesser probability are treated later on.



**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

29) General and Administrative Expenses

	2016	2015
	JOD	JOD
Board members transportation fees	64,400	64,400
lawsuits and governmental fees	61,291	41,400
security expense	51,782	6,638
Water, electricity and heating	45,297	49,358
Professional fees	48,224	76,878
subscriptions	40,516	36,109
Stationery expenses	36,461	43,503
Postage and telecommunications	28,630	21,409
Maintenance expense	20,443	31,587
Rent expense	17,420	16,638
Non-Refundable sales tax	16,300	14,676
Tenders expenses	13,903	17,611
transportations	11,482	15,534
Computer serveices expense	11,469	7,148
Others	9,269	7,679
Vehicles expenses	9,260	8,095
Bank interests	8,812	9,553
Hospitality	7,467	7,597
Advertisements	5,045	3,144
Fines	3,304	9,523
Insurance expense	2,492	6,396
Donation	1,725	4,040
Increase in capital	-	13,755
Total	514,992	512,671
Allocated general & administrative expenses to underwriting accounts	408,794	404,170
Unallocated general and administrative expense to underwriting accounts	106,198	108,501
	514,992	512,671

30) Basic Earnings Per Share

	2016	2015
	JOD	JOD
Profit for the year	547,640	454,077
Weighted average outstanding shares	9,215,909	8,721,096
Basic earnings per share from the year's profit	0.059	0.052

31) Cash and Cash Equivalents

Cash and cash equivalents shown in statement of cash flows consists of debit balances at financial position statement as follows:

	2016	2015
	JOD	JOD
bank deposits	4,304,492	4,519,529
cash on hands and at banks	656,000	867,047
banks facilities	(149,227)	(136,556)
restricted deposits to the insurance commission	(325,000)	(325,000)
Restricted deposits	(1,170,416)	(1,170,416)
	3,315,849	3,754,604



ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan

Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)

25) Interest Income

	2016	2015
	JOD	JOD
Bank interests	116,350	110,370
	116,350	110,370

26) Net Profit from Financial Assets and Investments

	2016	2015
	JOD	JOD
Rent Revenues	55,672	49,309
gains on sale of shares	5,098	-
Cash dividends	-	(33,632)
Reverseing impairment provision for property investment	-	18,574
net change in fair value of trading financial assets (shares)	(2,324)	(3,130)
	58,446	31,121

27) Other revenue

	2016	2015
	JOD	JOD
Revenue of administrative services	88,612	124,195
Gain (loss) on sale property plant and equipment's	(1,233)	200
	87,379	124,395

28) Employees Expenses

	2016	2015
	JOD	JOD
Salaries and wages	778,954	783,281
company contribution in Social security	88,409	90,224
health and life insurance	62,200	55,002
Travel and transportation	26,299	26,511
company contribution in employees savings plan	21,915	26,113
rewards	10,144	12,331
Training	6,077	2,080
Total	993,998	995,542
allocated employees expenses to underwriting accounts	795,198	796,434
Unallocated employees expense to the underwriting accounts	198,800	199,108
	993,998	995,542



**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

22) Reserves

Statutory reserve

This amount represents appropriations at 10% of net income before income tax during this year and prior years. This reserve is not available for distribution to shareholders. the company can stop transfer to the reserve when its reserve reach 25% of its authorized capital.

Voluntarily reserves

This amount represents appropriations up to 20% of net income before tax during this year and prior years. this reserve is available for distribution to shareholders.

23) Fair Value Reserve

	2016	2015
	JOD	JOD
Balance at the beginning of the year	(1,667,302)	(1,667,302)
The accumulated change in fair value during the year	(4,540)	-
	<u><u>(1,671,842)</u></u>	<u><u>(1,667,302)</u></u>

24) Accumulated losses

	2016	2015
	JOD	JOD
Balance at the beginning of the year	(1,216,590)	(1,625,259)
Income for the year	547,640	454,077
Transferred to statutory reserve	(55,164)	(45,408)
Balance at the End of the year	<u><u>(724,114)</u></u>	<u><u>(1,216,590)</u></u>



The schedule represents the movement on provisions.

	2016			2015
	beginning of the year JOD	Amount paid during the year JOD	Balance at the end of the year JOD	JOD
end of service indemnity Provision	37,988	6,451	44,439	37,988
employees vacations Provision	10,895	-	10,895	10,895
lawsuits provision	-	-	-	-
	48,883	6,451	55,334	48,883

20) Other liabilities

	2016 JOD	2015 JOD
uncashed checks	584,704	684,620
Stamps withholdings	329,277	182,382
Sales tax withholdings	168,033	217,609
Reinsurance deposits	160,863	167,160
deferred cheques	116,589	192,285
Income tax withholdings	27,916	30,174
Due to shareholders	25,198	25,198
unearned revenues	21,479	23,848
Other Deposit	20,372	17,406
Accrued expenses	3,000	3,000
	1,457,431	1,543,682

21) Paid in Capital

According to the General Assembly's resolution in its extraordinary meeting held on 1 November 2014 decided to increase the Company's capital by 1,562,50 shares at a subscription price of .32 and a .68 issuance discount.

The schedule represents the movement on capital.

	2016 JOD	2015 JOD
Balance at the beginning of the year	9,215,909	8,090,909
Increase in capital	-	1,125,000
	9,215,909	9,215,909



**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

15) Other Assets

	2016	2015
	JOD	JOD
restricted deposits - war fund	196,145	196,145
Prepaid expenses	73,696	66,809
Refundable deposits	6,280	6,280
Others	1,585	1,585
	277,706	270,819

16) Bank facilities

facilities type	%interest rate	facilities limit	2016	2015
			JOD	JOD
Arab Bank	2.75	150,000	149,227	136,556

17) Accounts Payable

	2016	2015
	JOD	JOD
policy holders accounts	849,973	488,326
Agents payables	41,145	14,065
Brokers paybel	8,796	34,469
Employees payables	514	-
	900,428	536,860

18) Reinsurer Companies accounts-net

	2016	2015
	JOD	JOD
Local insurance companies	228,112	236,014
international reinsurance companies	147,213	185,416
	375,325	421,430

19) Other provisions

	2016	2015
	JOD	JOD
end of service indemnity Provision	44,439	37,988
employees vacations Provision	10,895	10,895
	55,334	48,883



**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

13) Property and Equipment - Net

	Lands	Building	Equipment, tools and furniture	Vehicles	Decorations	Total
31 December 2016	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD
<u>Cost</u>						
Balance as at 1 January 2016	458,373	1,340,677	519,228	76,133	84,780	2,479,191
Additions	.	.	14,394	.	604	14,998
Disposals	.	.	(134,490)	.	(13,948)	(148,438)
Balance as at 31 December 2016	<u>458,373</u>	<u>1,340,677</u>	<u>399,132</u>	<u>76,133</u>	<u>71,436</u>	<u>2,345,751</u>
<u>Accumulated depreciation</u>						
Balance as at 1 January 2016	.	220,996	480,187	58,487	71,626	831,296
Additions	.	26,498	11,746	8,030	2,656	48,930
Disposals	.	.	(133,251)	.	(13,674)	(146,925)
Balance as at 31 December 2016	.	<u>247,494</u>	<u>358,682</u>	<u>66,517</u>	<u>60,608</u>	<u>733,301</u>
Net book value at 31 December 2016	<u>458,373</u>	<u>1,093,183</u>	<u>40,450</u>	<u>9,616</u>	<u>10,828</u>	<u>1,612,450</u>
<u>31 December 2015</u>						
<u>Cost</u>						
Balance as at 1 January 2015	458,373	1,340,677	510,826	76,133	79,550	2,465,559
Additions	.	.	8,402	.	5,230	13,632
Balance as at 31 December 2015	<u>458,373</u>	<u>1,340,677</u>	<u>519,228</u>	<u>76,133</u>	<u>84,780</u>	<u>2,479,191</u>
<u>Accumulated depreciation</u>						
Balances as at 31 December 2014	.	197,114	457,748	50,307	65,050	770,219
Additions	.	23,882	22,439	8,180	6,576	61,077
Balance as at 31 December 2015	.	<u>220,996</u>	<u>480,187</u>	<u>58,487</u>	<u>71,626</u>	<u>831,296</u>
Net book value as at 31 December 2015	<u>458,373</u>	<u>1,119,681</u>	<u>39,041</u>	<u>17,646</u>	<u>13,154</u>	<u>1,647,895</u>

14) Intangible Assets

	2016	2015
	Programs and Information systems	Programs and Information systems
	JOD	JOD
Balance at the beginning of the year	82,816	69,576
Additions	1,392	15,189
Disposals	-	(1,949)
Amortizations	(71,723)	(66,415)
Amortizations during the year	(3,309)	(5,308)
balance as at 31 December	<u>9,176</u>	<u>11,093</u>

**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

12) Income Tax

A. The settlement of the Accounting income versus the tax income is as follow:

	2016	2015
	JOD	JOD
Accounting profit	547,640	458,881
non-taxable income	(121,448)	(107,243)
Not deductible expenses	29,088	30,722
Balance at the end of the year	455,280	382,360
Income tax rate	24%	24%

- No tax provision was taken for the year ended 31 December 2016 as the company has incurred accumulated taxes acceptable by the tax department. According to the management and its tax consultant there will be no tax liability on the company for the year ended 31 December 2016.

B. Deferred tax assets

beginning of the year	2016		2015	
	Balance at the beginning of the year	additions	Balance at the end of the year	Deferred tax
	JOD	JOD	JOD	JOD
Provision for incurred but not reported claims	650,987	-	650,987	156,216
Provision for doubtful debt	1,529,801	-	1,529,801	367,152
change in fair value of trading financial assets	42,538	-	42,538	10,209
Impairment loss of available for sale financial asset	1,172,492	-	1,172,492	281,398
end of service indemnity Provision	11,108	-	11,108	2,666
	3,406,926	-	3,406,926	817,641
	3,406,926	-	3,406,926	817,641

Movements in deferred tax assets is as follows:

	2016		2015	
	Assets	Liabilities	Assets	Liabilities
	JOD	JOD	JOD	JOD
beginning year balance	817,641	-	817,641	-
Additions	-	-	-	-
	817,641	-	817,641	-



**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

11) Reinsurance Receivables- Net

	2016	2015
	JOD	JOD
Local insurance companies	715,191	481,149
Foreign reinsurance companies	196,950	184,322
	<u>912,141</u>	<u>665,471</u>
Less: Provision for doubtful debt for reinsurance receivables	(170,000)	(170,000)
	<u>742,141</u>	<u>495,471</u>

Movements in the provision for doubtful debts consists of the following:

	2016	2015
	JOD	JOD
Balance at the beginning of the year	170,000	170,000
Impairment loss for the year	-	-
	<u>170,000</u>	<u>170,000</u>



**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

8) Cash on hand and cash at banks

	2016	2015
	JOD	JOD
Cash On Hand	484,613	583,058
Cash At Banks	<u>171,387</u>	<u>283,989</u>
	<u>656,000</u>	<u>867,047</u>

9) Cheques Under Collection and Securities

	2016	2015
	JOD	JOD
notes receivable	2,000	4,500
Cheques under collection due within six month	<u>598,094</u>	<u>588,941</u>
Cheques under collection due within more than six months	<u>153,316</u>	<u>55,335</u>
	<u>753,410</u>	<u>648,776</u>
Provision for cheques under collection	-	-
	<u>753,410</u>	<u>648,776</u>

10) Accounts receivable, Net

	2016	2015
	JOD	JOD
Policy holders	2,763,887	2,878,365
Agents receivables	435,814	326,844
Brokers receivables	194,266	268,780
Other receivables	95,804	110,440
employees saving plan loans	80,679	111,054
Employee receivables	<u>35,512</u>	<u>32,015</u>
	<u>3,605,962</u>	<u>3,727,498</u>
Less: Provision for doubtful debts written off	<u>(1,485,451)</u>	<u>(1,485,451)</u>
	<u>2,120,511</u>	<u>2,242,047</u>

Movements in the provision for doubtful debts as the following:

	2016	2015
	JOD	JOD
Balance at the beginning of the year	1,485,451	1,485,451
Impairment loss for the year	-	-
	<u>1,485,451</u>	<u>1,485,451</u>



**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

5) Financial Assets at Fair Value Through Income

	2016	2015
	JOD	JOD
<u>inside Jordan</u>		
Shares Listed On Amman Stock Exchange	68,467	90,007
	<u>68,467</u>	<u>90,007</u>

6) Financial assets at fair value through other comprehensive income

	2016	2015
	JOD	JOD
<u>Inside Jordan</u>		
Shares Listed On Amman Stock Exchange	392,081	396,621
<u>Outside Of Jordan</u>		
Shares Unlisted On Foreign markets	10,662	10,662
	<u>402,743</u>	<u>407,283</u>

7) Investment property

	2016	2015
	JOD	JOD
Lands	2,136,516	2,136,516
Buildings	558,030	558,030
Accumulated Dep.	(92,075)	(80,914)
less :Impairment in investments properties	(29,841)	(29,841)
	<u>2,572,630</u>	<u>2,583,791</u>

Property investment evaluation has been made in 2015 by property experts amounted JD 3,301,364 which is JD 728,734 higher than book value.

The movement on property investment is as follows:

	2016	2015
	JOD	JOD
Balance at the beginning of the year	2,694,546	2,694,546
additions	-	-
substracts	-	-
	<u>2,694,546</u>	<u>2,694,546</u>



ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan

Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)

W. General and administrative expenses

General and administrative expenses are distributed to each insurance division separately. Moreover, 80% of the non-distributable general and administrative expenses is allocated to different insurance departments based on the ratio of written premiums of the department to total premiums.

X. Employee's expenses

The employees' expenses are allocated directly to insurance department separately, and 80% of un-allocated employee's expenses are allocated based on earned premiums per department to total premiums.

Y. Foreign currencies

Transactions in foreign currencies are recorded at the rates of exchange prevailing at the transactions dates. Monetary assets and liabilities in foreign currencies are translated at rates of exchange prevailing at the statement of financial position date as issued by Central Bank of Jordan.

Non-monetary assets and liabilities in foreign currencies at fair value are translated at the date of measuring their fair value.

Any gains or losses are taken to the statement of income.

Translation gains or losses on non-monetary items are recorded as part of change in fair value.

4) Deposits at Banks

	2016			2015	
	Deposits matured during one month	Deposits matured more than one month to three months		Deposits matured after more than three months	Total
		JOD	JOD	JOD	JOD
Inside Jordan	4,304,492	-	-	4,304,492	4,519,529
	<u>4,304,492</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>4,304,492</u>	<u>4,519,529</u>

- Interest rate for deposits at banks in Jordan Dinar ranges (2016: 2% to 3.5%; 2015: 2% to 3.5%).
- Deposits pledged to the favor of the General Manager of the Insurance Regulatory Commission deposited in Jordan Commercial Bank amounted to JD 325,000 as of 31 December 2016 (2015: 325,000).
- Restricted balances amounted to JD 1,170,416 against facilities and guarantees as of 31 December 2016 (2015: JD 1,170,416).

**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

2. Deferred Tax

Deferred taxes are taxes expected to be paid or recovered as a result of temporary differences between the time value of the assets or liabilities in the financial statements and the value that is calculated on the basis of taxable profit. Deferred tax is provided using the liability method and calculated according to tax percentages that are expected to be applied upon reconciliation or when it's earned.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at each reporting date and reduced to the extent that is no longer probable that those deferred tax assets would be partly or completely utilized or to cover the tax liability or reverse it.

R. Offsetting

Financial assets and financial liabilities are offsetted and the net amount is reported in the statement of financial position only when there is a legally enforceable right to set off the recognized amounts and the company intends to either settle on a net basis, or to realize the asset and settle the liability simultaneously.

S. Revenue recognition

1. Insurance policies

Insurance premiums are recorded as revenues (earned premiums) based on the accrual periods and policy covering period. Unearned premiums are recorded according to insurance policy periods at the date of financial position in the liabilities section.

Claims expenses are recognized in the statement of income based on the expected claim value to compensate insureds or other parties.

2. Dividend and interest revenue

The Dividends revenues are realized when the shareholder has the right to receive the payment once declared by the General Assembly of Shareholders.

Interest revenues are recorded using the accrual basis based on the accrual periods, principle amount and interest rate.

3. Rent revenues

Rent revenues from investment property that hold operating leases are recognized according to straight line method and based on leases terms and accrual basis.

T. Expenditures recognition

All commissions and other costs related to the new insurance contracts or renewed are recorded in the statement of income during the period it occurred in and all other expenditures are recognized using the accrual basis.

U. Insurance compensations

Insurance compensations represent paid claims during the year and change in outstanding claims reserve. Insurance compensations include all payments during the year even for the current or prior years. Outstanding claims represent the highest estimated amount to settle the claims resulting from events occurring before the date of financial statements but not settled yet. Outstanding claim reserve is recorded based on the best available information at the date of financial statements and includes the IBNR.

V. Recoverable scraped value

Recoverable scraped value is considered when recording the outstanding claim amount.



**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

O. Technical Provisions

Technical reserves are provided for in accordance to the Insurance Commission's instructions, as follows:

1. Unearned premiums reserve is measured for general insurance business based on remaining days of the insurance policy of expiration after the financial statement year end date, considering a period of 365 days except marine and transport insurance which is calculated based on written premiums for existing policies at the date of the financial statements in accordance with Laws, regulations and instructions issued pursuant thereto.
2. Outstanding claims (Reported) provision is measured at the maximum value of the total expected loss for each claim separately.
3. Provision for the ultimate cost of claims incurred but not yet reported (IBNR) and is measured based on the estimates and the experience of the Company to face any obligation that would occur before the end of the year and would not be reported.
4. Premiums deficiency provision is calculated based on the company past experience and its estimates.

P. Receivables Impairment

The receivables impairment is provided when there is objective evidence that the Company will not be able to collect all or part of the due amounts, and this allowance is calculated based on the difference between book value and recoverable amount. The allowance is measured based on bases and assumptions approved by the Board of Directors according to receivables ages as the date of the financial statements.

Q. Income Tax

Income tax represents current and deferred income tax.

1. Accrued Income Tax

The accrued income tax expense is calculated based on taxable income. The taxable income differs from the actual income in the statement of income because the accounting income contains expenditures and revenues that are not tax deductible in the current year but in the preceding years or the accepted accumulated losses or any other nondeductible for tax purposes.

The taxes are calculated based on enacted tax percentages which are stated by laws and regulation in the Hashemite Kingdom of Jordan.



ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan

Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)

<u>Assets</u>	<u>Depreciation%</u>
Building	2-4
Equipment and Furniture	10-20
Vehicle	15
Decoration	10-15

Depreciation on assets does not commence until they are complete and available for use

Assets are written down to their recoverable amount, being the higher of their fair value less costs to sell and their value in use. The impairment loss is recorded in the statement of income.

The useful life of property and equipment are reviewed at each year-end, in case of differences found, the effect of such difference would be recorded at a subsequent period as it's considered a change of estimate.

Any gain or loss arising on derecognition of the asset (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the assets) is included in profit or loss in the period in which the asset is derecognized.

Items of property and equipment are derecognized upon disposal or when the items are permanently withdrawn from use and no future economic benefits are expected from the disposal

M. Intangible assets

- Intangible assets acquired through business combinations are recorded at their fair value on that date. Other intangible assets are measured on initial recognition at cost.
- Intangible assets are categorized based on useful where it can be limited or indefinite, intangible assets with limited lives are amortized over the useful economic lives, while intangible assets with indefinite useful lives are assessed for impairment at each reporting date or when there is an indication that the intangible asset may be impaired.
- Internally generated intangible assets are not capitalized and are expensed in the statement of income at the current year.
- Indications of impairment of intangible assets are reviewed for and their useful economic lives are reassessed at each reporting date. Adjustments are reflected in the subsequent periods.
- Intangible assets include computer software and software licenses and initially recognized at cost. These intangible assets are amortized on a straight line basis at 50% amortization rate.

N. Provisions

Provisions are recognized when the Company has an obligation at the date of the financial position statement as a result of past events, and the cost to settle the obligation are both probable and measured reliably.

The amount recognized as a provision is the best estimate of the consideration required to settle the preset obligation at the financial statements date, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation.

Where a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of these cash flow.

When it is expected to recover some or all amounts due from other parties, the due amount will be recognized within the assets if the value can be measured reliably and most likely will be received.

**ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan**

**Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)**

F. Impairments in Financial Assets Value

The company reviews financial assets' amounts at the date of financial position statement to determine whether there is an objective evidence that a specific financial asset either individually or collectively may be impaired. If such evidence exists, the recoverable value is estimated in order to determine impairment loss.

G. Investment property

Investment property is recorded at cost less accumulated depreciation with the exception of land, all those investments are depreciated over their useful life at 2% to 3%. Any impairment will be recorded at the statement of income as well as any revenues or operational expenses for those investments.

Investment property is revaluated in accordance with Insurance Commission regulations and disclosed at fair value in the financial reports.

H. Cash and Cash equivalents

Cash and cash equivalents includes cash in hand, cash balances with banks and deposits held at call with banks, with original maturities that don't exceed three months less bank overdrafts and restricted funds.

I. Reinsurance Accounts

Reinsurers shares of insurance premiums, paid claims, technical provisions, and all other rights and obligations resulting are calculated based on signed contracts between the Company and reinsures and accounted for based on accrual basis.

J. Impairment in Reinsurance Assets

In case there is any indication as to the impairment of the reinsurance assets of the Company, which possesses the reinsured contract, the Company has to reduce the present value of the contracts and record the impairment in the statement of income,
The impairment is recognized in the following cases only:

- 1- There is an objective evidence resulting from an event that took place after the recording of the reinsurance assets confirming the Company's inability to recover all the amounts under the contracts terms.
- 2- The event has a reliably and clearly measurable effect on the amounts that the Company will recover from reinsures.

K. Insurance policies issuance cost

Insurance policies issuance cost represents costs paid by the company in relation to the issuance and renewal of insurance contracts, these costs are recorded in the statement of income.

L. Property and equipment

Property and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses. Property and equipment with the exception of lands are depreciated when its ready for use. Depreciation is computed on a straight-line basis over the expected useful life using the following depreciation rates, and the desperation expense is recorded in the statement of income.



Financial assets through profit or loss are recorded at fair value upon purchase (the acquisition cost is recorded in the statement of income upon purchase) and re-evaluated at the financial statements date at fair value, the subsequent changes in fair value is recorded in the statement of income during the same period that change occurs including changes in fair value resulted from non- cash translation differences in foreign currency. In case of sale of those financial assets, gain or losses are recorded at statement of income.

All realized profit and dividend recorded at statement of income.

B. Financial assets at fair value through comprehensive income

Financial assets at fair value through comprehensive income represent strategic investments in equity instruments for to be kept for long-term and not for trading purposes.

Financial assets through other comprehensive income are recorded at fair value plus any acquisition cost upon purchase and re-evaluated at fair value in the future, the subsequent changes in fair value is recorded in the statement of other comprehensive income and included in the changes in equity including changes in fair value resulted from non- cash translation differences in foreign currency. In case of sale of those financial assets, gain or losses are recorded at statement of other comprehensive income and included in the statement of changes in equity and any equity instrument reserve was taken will be transferred to the accumulated losses and earning and not in the comprehensive income statement.

Financial assets at fair value through comprehensive income are not subject to impairment tests.

All realized dividends are recorded at statement of income

C. Business Sector

The business sector represents a set of assets and operations that jointly provide products and service subject to risks and returns different from those of other business sectors.

The geographic sector relates to providing products and services in a defined economic environment subject to risks and returns different from those of other economic environments.

D. Date of Recognition

Purchases and sales of financial assets are recognized on the trade date (that being the date at which the sale or purchase takes place).

E. Fair Value

For investments (buying financial assets or selling financial liabilities) the closing price as the date of the financial report in an active market is determined by fair value in reference to quoted market prices.

In case of unavailability of quoted closing price or no active market for some of the financial assets, the fair value would be estimated by one of the following methods:

- Comparison with the current market value of a highly similar financial instrument.
- The expected cash flows discounted at current rates applicable for items with similar terms and risk characteristics.
- Option pricing models.

The objective of the valuation method is to show a fair value that reflects market expectations with taking into account market factors and any risks or expected benefits upon valuation, where the fair value of an investment cannot be reliably measured, it is stated at cost less any impairments were taken.



- assets and future benefit. The impairment loss (if any) appears on the statement of income.
- The outstanding claim reserve and technical reserve are estimated based on technical studies and according to insurance commission regulation and filed actuarial studies.
- A provision on lawsuit against the Company is made based on the Company's lawyers' studies in which contingent risk is determined, review of such study is performed periodically.
- The management periodically reviews whether a financial asset or group of financial assets is impaired, if so this impairment is taken to the statement of income.
- The management estimates recoverable amounts from other insurance companies that is related to cars accidents based on management study and according to the information and documents available.
- Fair value measurement: we have identified and disclosed the hierarchy of the fair value which categories and separates all fair value measurements according to the identified levels in International Financial Reporting Standards. The difference between level 2 and level 3 represents a valuation whether information or inputs are observable and the extent of the importance of unobservable inputs which require to set policies and detailed analysis for used inputs to measure fair value with taking into account all factors that are related to an asset or liability.

No material changes on nature and value of the assumptions and estimates used in the consolidated financial statements for the year of 2016.

Where the company has control over an investee, it is classified as a subsidiary. The company controls an investee if all three of the following elements are present: power over the investee, exposure to variable returns from the investee, and the ability of the investor to use its power to affect those variable returns. Control is reassessed whenever facts and circumstances indicate that there may be a change in any of these elements of control.

The consolidated financial statements present the results of the company and its subsidiaries ("the Group") as if they formed a single entity. Intercompany transactions and balances between group companies are therefore eliminated in full.

The consolidated financial statements incorporate the results of business combinations using the acquisition method. In the statement of financial position, the acquirer's identifiable assets, liabilities and contingent liabilities are initially recognized at their fair values at the acquisition date. The results of acquired operations are included in the consolidated statement of comprehensive income from the date on which control is obtained. They are deconsolidated from the date on which control ceases.

A. Financial assets at fair value through income

Financial assets at fair value through the profit or loss, represents investment in equity instruments and debt instrument for the purpose of trading, and the purpose of holds it is to make gains fluctuation in the short term market prices or trading profit margin.



ARAB Assurers Insurance Company
(Public Shareholding Company)
Amman - Jordan

Notes forming part of the Consolidated financial statements
for the year ended 31 December 2016 (Continued)

Changes in accounting policies

a) New standards, interpretations and amendments effective from 1 January 2016

The following new standards, amendments and interpretations are effective for the first time in these financial statements. However, none have a material effect on the company:

(i) Amendments

- Amendments for applying the Consolidation Exception - Amendments to IFRS (10) Consolidated Financial Statements, IFRS (12) Disclosure of Interests in Other Entities and IAS (28) Investments in Associates and Joint ventures.
- IFRS (11) Joint Arrangements
- IFRS (14) Regulatory Deferral Accounts
- IAS (1) Presentation of Financial Statements
- IAS (16) Property, Plant and Equipment
- IAS (38) Intangible Assets
- IAS (41) Agriculture
- IAS (27) Separate Financial Statements

(ii) Annual Improvements to IFRSs (2012 - 2014 Cycle)

- IFRS (5) Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations
- IFRS (7) Financial Instruments: Disclosures
- IAS (19) Employee benefits
- IAS (34) Interim Financial Statements

b) New standards, interpretations and amendments not yet effective

The new standards, interpretations and amendments, which are effective for periods beginning after 1 January 2016 and which have not been adopted early, are not expected to have a material effect on the Company's future financial statements.

3) Critical accounting estimates and judgments

The preparation of the financial statements and applying accounting policies requires management to make estimates and judgments that affect the reported amounts of financial assets and liabilities and disclosure of contingent liabilities. These estimates and assumptions also affect the revenues, expenses, the resultant provisions and the changes in fair value in comprehensive income and equity. In particular, considerable judgment by management is required in the estimation of the amount and timing of future cash flows when determining the level of provisions required. Such estimates are necessarily based on assumptions about several factors involving varying degrees of judgment and uncertainty and actual results may differ resulting in future changes in such provisions.

The details of significant estimates made by management as follows:

- A provision of doubtful debt is estimated by the management based on their principles and assumptions according to International Financial Reporting Standards.
- The financial year is charged with its related income tax in accordance with regulations and International Financial Reporting Standards.
- The management periodically reviews tangible and intangible assets useful life in order to calculate the depreciation and amortization amount depending on the status of these



**Notes forming part of the Consolidated financial statements
For the year ended 31 December 2016**

1) General

The Arab assurer's insurance company was established in Amman-Jordan and registered as public shareholding company in the Jordanian Ministry of Industry and Trade under number (300) on 6 December 1995 with a paid in capital 8 million JD/share.

The consolidated financial statement includes of Arab assurer's insurance company financial statements and the subsidiary financial statement "assurers for Investment property" which is a limited liability company owned 100% by Arab assurer's insurance company as at 31 December 2016.

The Company is engaged in insurance business against fire, vehicle, marine, aviation and medical insurance through its main branch located queen Rania Street-Amman and other branches at Jabil al Hussein-Amman, al saru and Irbid.

The consolidated financial statements for the year 2016 were approved by the Board of Directors as well as the General Assembly in its meeting on 23 February 2017.

2) Basis of preparation

The principal accounting policies adopted in the preparation of the financial statements are set out below. The policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

The financial statements are presented in JOD, which is also the company's functional currency.

Amounts are rounded to the nearest JOD.

These financial statements have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards, International Accounting Standards and Interpretations (collectively IFRSs) as adopted by the Jordanian laws.

The preparation of financial statements in compliance with adopted IFRS requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires Company management to exercise judgment in applying the Company's accounting policies. The areas where significant judgments and estimates have been made in preparing the financial statements and their effect are disclosed in note 3.

Basis of measurement

The financial statements have been prepared on a historical cost basis, except for the following items:

Financial instruments - fair value through profit or loss

Financial instruments - fair value through other comprehensive income (refer to individual accounting policy for details).

for the year ended 31 December 2016

	Motor	Marine and Transportation		Fire and Other		Responsibility		Credit and guarantee		Medical		Personal accidents		Total	
	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	
JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	
Net revenue from the underwritten premiums	7,771,953	7,270,421	48,144	102,884	68,311	54,578	47,562	58,748	2,440	5,566	1,625,974	1,303,368	59,626	37,016	
Less: Net paid claims cost	(6,983,400)	(6,836,514)	(12,651)	(6,701)	(20,642)	(41,892)	(79,712)	(13,329)	(22,441)	(11,704)	(1,266,734)	(690,979)	(3,193)	301	(8,229,349)
Add: received commissions	-	-	32,443	43,259	101,111	109,977	-	178	-	-	-	-	2,466	2,286	136,020
Policy issuance fees	786,436	866,807	95,483	182,548	135,090	117,138	11,782	17,417	2,045	-	66,314	68,021	3,341	3,296	1,100,491
Other revenues	453,238	341,844	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	453,238	341,844
Total revenues	2,028,227	1,642,558	163,419	321,990	283,870	239,901	139,056	63,014	(17,956)	(6,138)	425,504	680,410	62,240	42,899	3,084,360
Less: paid commissions	(598,766)	(644,117)	(22,820)	(22,010)	(61,689)	(66,030)	(5,073)	(7,705)	-	(8)	(30,607)	(13,451)	(1,755)	(1,551)	(720,710)
Excess of loss premiums	(188,722)	(159,665)	(4,400)	(9,220)	(21,025)	(38,932)	-	-	-	-	-	-	-	-	(754,872)
Allocated Employee expenditure and general administrative expenses	(94,206)	(878,832)	(23,304)	(30,795)	(60,381)	(65,633)	(5,320)	(7,020)	(4,332)	-	(153,775)	(206,269)	(14,674)	(12,055)	(214,147)
Other expenses related to underwritings	(180,297)	(184,049)	(6,972)	(20,356)	(12,175)	(12,996)	(25)	(330)	-	(12)	(62,874)	(28,625)	(4,518)	(165)	(210,604)
Total Expenses	(1,909,991)	(1,866,663)	(57,496)	(67,381)	(155,270)	(183,591)	(10,645)	(15,055)	(4,332)	(20)	(247,256)	(248,345)	(20,947)	(13,771)	(2,409,937)
Net underwriting profit	118,236	(224,105)	105,923	239,609	128,600	56,310	128,411	47,959	(22,288)	(6,158)	178,248	432,065	41,293	29,128	678,423
															574,808

for the year ended 31 December 2016

	Motor	Marine and Transportation	Fire and Other	Responsibility	Credit and guarantee	Medical	Personal accidents	Total
	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015
Paid claims	100	100	100	100	100	100	100	100
8,949,951	7,631,108	90,334	16,422	239,556	223,757	1,207	23,264	95,970
(1,100,638)	(706,697)	(202,24)	(169,023)	(244)	(100)	(8,933)	(104,475)	(86,230)
Less: Recoveries								
Local re - insurers' share								
International re - insurers' share								
Net Paid Claims	7,639,839	6,591,930	13,199	1,772	29,660	44,355	1,207	23,164
Add: Reported claims provision - End of the Year	2,366,712	2,902,220	492,088	499,168	2,519,302	2,700,014	64,020	140,230
IBNR End of the Year	1,720,899	1,829,945	1,003	-	350	-	98	4,807
Less: Re - insurers share - End of the Year	(1,531,490)	(735,886)	(444,322)	(449,251)	(2,393,670)	(2,565,014)	-	-
Recoveries	(72,596)	(875,623)	-	-	-	-	(5,383)	(8,702)
Net claims provision - End of the Year	2,488,325	3,120,656	49,369	49,917	125,982	135,000	64,118	145,037
Less: Reported claims provision - beginning of the Year	2,902,220	2,766,810	499,168	444,876	2,700,014	2,744,271	140,230	153,872
IBNR beginning of the year	1,829,945	1,443,703	-	5,000	-	5,000	4,807	1,000
Re - insurers share - beginning of the year	(735,886)	(512,103)	(449,251)	(404,888)	(2,565,014)	(2,611,808)	-	-
Recoveries	(875,623)	(822,338)	-	-	-	-	(56,447)	(127,410)
Net claims provision - beginning of the year	3,120,656	2,876,072	49,917	44,988	135,000	137,463	45,037	154,872
Net Paid Claims Cost	7,002,508	6,836,514	12,651	6,701	20,642	41,892	(79,712)	13,329

statement of Consolidated underwriting profits (losses) for the general insurance

**Statement of Consolidated under writing revenues for the general insurance
for the year ended 31 December 2016**

	Motor		Marine and Transportation		Fire and Other		Responsibility		Credit and guarantee		Medical		Personal accidents		Total		
	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	
	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD
Written premiums:																	
Direct business	7,259,390	7,226,393	194,689	273,359	504,036	581,131	44,713	62,977	36,404	-	1,292,286	1,150,339	123,313	108,144	9,454,950	10,101,342	
Re-insurers' facultative inward business	650,466	657,168	1,058	3,880	3,369	7,633	-	-	-	-	-	-	-	-	663,681	668,681	
Gross premiums	7,917,856	7,883,561	195,846	276,239	507,425	588,764	44,713	62,977	36,404	-	1,292,286	1,150,339	123,313	108,144	10,117,843	10,770,924	
(Less) Local re-insurers' share																	
Foreign re-insurers' share																	
Net written premiums	7,755,499	7,700,393	46,411	76,648	67,910	56,929	44,713	59,605	5,461	-	1,292,286	1,150,339	59,963	37,764	9,271,733	9,761,588	
Addt Unearned premiums provision - Beginning of the year	3,225,980	2,782,111	30,895	100,060	269,270	224,029	28,621	31,421	13,195	40,354	923,675	376,704	32,780	26,599	4,524,416	3,581,278	
Less Re-insurers' share - Beginning of the year	(87,395)	(73,998)	(4,514)	(57,443)	(238,902)	(195,912)	(3,925)	(7,592)	(10,006)	(31,599)	-	-	(31,136)	(25,703)	(335,868)	(391,637)	
Net unearned premiums provision - Beginning of the Year	3,138,595	2,708,713	16,381	42,617	30,468	28,117	24,696	23,839	3,188	8,755	923,675	376,704	1,644	0,886	4,138,546	3,189,641	
Less Unearned premiums provision - End of the Year	3,167,694	3,225,980	35,118	30,895	242,182	269,270	21,847	28,621	37,877	13,195	580,037	923,675	37,372	32,780	4,152,127	4,554,446	
Re-insurers' share End of the Year	(66,003)	(87,395)	(20,470)	(14,514)	(212,215)	(238,902)	-	(3,925)	(31,667)	(10,006)	-	(35,991)	(31,136)	(31,136)	(385,868)	(385,868)	
Net unearned premiums provision - End of the Year	3,121,691	3,138,595	14,648	16,381	29,667	30,368	21,847	24,696	6,210	3,189	580,037	923,675	1,981	1,644	3,786,381	4,138,546	
Net Revenue from underwritten Premiums	7,771,953	7,270,421	48,144	102,884	68,311	54,678	47,562	58,748	2,440	5,566	1,625,924	1,303,968	59,826	37,016	9,623,960	8,832,681	

Statement of Consolidated claims cost for the general insurance



**Statement of Consolidated life insurance losses
for the year ended 31 December 2016**

	2016 JOD	2015 JOD
Net revenues from underwritten Premiums	-	5,547
Net claims cost	(24,400)	(6,763)
Total Revenues	(24,400)	(1,216)
General and Administrative Expenses from underwritten premiums	-	-
Other expenses	(160)	(250)
Net underwriting Loss	(24,560)	(1,466)



**Statement of Consolidated claims cost for life insurance
for the year ended 31 December 2016**

	2016	2015
	JOD	JOD
Paid claims	91,062	17,585
Reinsurance share	(66,322)	(1,222)
Net Paid Claims	24,740	16,363
Add: Reported claims provision -End of the Year	48,904	49,244
Less		
Reinsurance share	-	-
Recoveries	-	-
Net claims provision - End of the Year	48,904	49,244
Less: reported claims provision - beginning of the Year	(49,244)	(58,844)
Not reported claims provision - beginning of the Year	-	-
Net claims provision - Beginning of the year	(49,244)	(58,844)
Net Claims Cost	24,400	6,763



**Statement of Consolidated under writing revenues for life insurance
for the year ended 31 December 2016**

	2016 JOD	2015 JOD
Written premiums:		
Direct business	-	-
Gross premiums	-	-
Add:		
Mathematical provision-Beginning of the year	-	5,900
Less: reinsurance share –Beginning of the year	-	(350)
Net Mathematical provision	-	5,550
Less:		
Mathematical provision-End of the year	-	-
Less: reinsurance End of the year	-	-
Net Mathematical provision	-	-
Other expenses	-	(3)
Net revenues from underwritten Premiums	-	5,547

**Statement of Consolidated cash flows
for the year ended 31 December 2016**

	<u>Notes</u>	<u>2016</u> JOD	<u>2015</u> JOD
Cash flows from operating activities:			
Profit for the year before tax		547,640	454,077
Adjustments for:			
Depreciation and amortization	(14) , (13) , (7)	63,400	77,545
Losses on sale of financial assets through profit or loss		1,233	-
Gains on re-evaluation of investment property	(7)	-	(18,573)
Net change in unearned premiums provision		(352,167)	948,907
Net change in outstanding claims provision		(705,299)	115,003
Net change in Mathematical provision		-	(5,550)
Net change of financial assets at fair value through profit or loss	(5)	2,324	3,130
Gains on sale financial assets through comprehensive income		(5,098)	-
Operating cash flows from (used in) operating activities		<u>(447,967)</u>	<u>1,574,539</u>
before change in working capital			
Checks under collection		(104,634)	559,621
Accounts receivable		121,536	(2,402)
Reinsurance receivable -net		(246,670)	(39,141)
Other assets		(6,887)	(52,131)
Accounts payable		363,568	(225,769)
Reinsurance payable		(46,105)	(218,505)
Other provisions		6,451	(2,529)
Other liabilities		(86,251)	276,996
Net cash flows from (used in) operating activities		<u>(446,959)</u>	<u>1,870,679</u>
befor paid income tax			
Paid income tax		-	-
Net cash flows from (used in) operating activities		<u>(446,959)</u>	<u>1,870,679</u>
Cash flows from investing activities:			
Purchase of intangible assets	(14) , (13)	(16,390)	(28,821)
Proceeds from sale of financial assets through other comprehensive income		24,314	-
Proceeds from sale of property, equipment		280	-
Disposal of intangible assets		-	1,949
Net cash flows used in investing activities		<u>8,204</u>	<u>(26,872)</u>
Cash flows from financing activities:			
Increase in capital	(21)	-	390,273
Change in restricted deposits		-	(260,389)
:Net cash flows from (used in) financing activities		<u>-</u>	<u>129,884</u>
Net (decrease) increase in cash and cash equivalents		(438,755)	1,973,691
cash and cash equivalents - beginning of the year		3,754,604	1,780,913
cash and cash equivalents - end of the year	(31)	<u>3,315,849</u>	<u>3,754,604</u>



**Statement of Consolidated changes in equity
for the year ended 31 December 2016**

	Paid up Capital JOD	Statutory Reserve JOD	Voluntary Reserve JOD	Issuance discount JOD	change in fair value JOD	Accumulated losses JOD	Total JOD
Balance as at 1 January 2016	9,215,909	742,633	194,619	(3,330,636)	(1,667,302)	(1,216,590)	3,938,633
Transferred to statutory reserve	-	55,164	-	-	-	(55,164)	-
Comprehensive Income for the year	-	-	-	-	-	547,640	547,640
Net change of financial assets at fair value through other comprehensive income	-	-	-	-	(4,540)	-	(4,540)
Balance as at 31 December 2016	9,215,909	797,797	194,619	(3,330,636)	(1,671,842)	(724,114)	4,481,733
Balance as at 1 January 2015	8,000,000	697,225	194,619	(2,505,000)	(1,667,302)	(1,625,259)	3,094,283
Increase in capital	1,215,909	-	-	(825,636)	-	-	390,273
Transferred to statutory reserve	-	45,408	-	-	-	(45,408)	-
Comprehensive Income for the year	-	-	-	-	-	454,077	454,077
Balance as at 31 December 2015	9,215,909	742,633	194,619	(3,330,636)	(1,667,302)	(1,216,590)	3,938,633

- The accumulated losses include deferred tax assets amounted to JD 817,641 as at 31 December 2016 (2015: JD 817,641).



**Statement of Consolidated comprehensive income
for the year ended 31 December 2016**

	<u>Notes</u>	2016	2015
		JOD	JOD
Profit for the year		547,640	454,077
Add: other comprehensive income for the year			
Change in fair value reserve	(23)	(4,540)	-
Total Comprehensive income for the year		<u>543,100</u>	<u>454,077</u>



**Statement of Consolidated income
for the year ended 31 December 2016**

	<u>Notes</u>	2016	2015
		JOD	JOD
Revenues			
Gross written premiums		10,117,843	10,770,024
(Less): Reinsurance share		(846,050)	(988,436)
Net Written Premiums		9,271,793	9,781,588
Net change in unearned premiums provision		352,167	(948,907)
Net change in Mathematical provision		-	5,550
Net Earned Premiums		9,623,960	8,838,231
Commissions revenue		136,020	155,700
Insurance policy issuing fees		1,100,491	1,255,227
Revenues related to underwritings		453,238	341,844
Interest revenue	(25)	116,350	110,370
Net Gains of financial assets and investments	(26)	58,446	31,121
Other revenues	(27)	87,379	124,395
Total Revenues		11,575,884	10,856,888
Claims, Losses and Expenses			
Paid claims		(10,785,833)	(8,885,382)
(Less): Recoveries		1,195,801	862,803
Reinsurance share		630,984	530,001
Net Paid Claims		(8,959,048)	(7,492,578)
Net change in outstanding claims provision		705,299	(115,003)
Allocated employees' expenses	(28)	(795,198)	(796,434)
Allocated general and administrative expenses	(29)	(408,794)	(404,170)
Excess of loss premium		(214,147)	(207,817)
Policies acquisition costs		(720,710)	(754,872)
Other expenses related to underwritings		(267,248)	(246,783)
Net Claims		(10,659,846)	(10,017,657)
Unallocated employees' expenses	(28)	(198,800)	(199,108)
Depreciation and amortization	(14) · (13) · (7)	(63,400)	(77,545)
Unallocated general and administrative expenses	(29)	(106,198)	(108,501)
Total Expenses		(11,028,244)	(10,402,811)
Profit for the year before tax		547,640	454,077
Income tax expense		-	-
Profit for the year after tax		547,640	454,077
Earning per share for the year	(30)	0.059	0.052



Statement of Consolidated financial position
As at 31 December 2016

	<u>Notes</u>	2016 JOD	2015 JOD
ASSETS			
Deposits at banks	(4)	4,304,492	4,519,529
Financial assets at fair value through profit or loss	(5)	68,467	90,007
Financial assets at fair value through other comprehensive income	(6)	402,743	407,283
Investment property	(7)	2,572,630	2,583,791
Total Investments		7,348,332	7,600,610
Cash on hand and at banks	(8)	656,000	867,047
Checks under collection securities	(9)	753,410	648,776
Accounts receivable- net	(10)	2,120,511	2,242,047
Reinsurance receivables- net	(11)	742,141	495,471
Deferred tax assets	(12)	817,641	817,641
Property and equipment - net	(13)	1,612,450	1,647,895
Intangible assets - net	(14)	9,176	11,093
Other assets	(15)	277,706	270,819
TOTAL ASSETS		14,337,367	14,601,399
LIABILITIES AND EQUITY			
LIABILITIES			
Unearned premiums provision - net		3,786,381	4,138,548
Outstanding claims provision - net		3,131,508	3,836,807
Mathematical provision -net		-	-
Total Insurance Contracts Liabilities		6,917,889	7,975,355
Bank facilities	(16)	149,227	136,556
Accounts payable	(17)	900,428	536,860
Reinsurance payable- net	(18)	375,325	421,430
Other provisions	(19)	55,334	48,883
Other liabilities	(20)	1,457,431	1,543,682
TOTAL LIABILITIES		2,937,745	2,687,411
OWNER'S EQUITY			
Subscribed capital	(21)	9,653,409	9,653,409
Paid in capital	(21)	9,215,909	9,215,909
Statutory reserve	(22)	797,797	742,633
Voluntary reserve	(22)	194,619	194,619
Issuance discount	(21)	(3,330,636)	(3,330,636)
Accumulated change in fair value	(23)	(1,671,842)	(1,667,302)
Accumulated losses	(24)	(1,216,590)	(1,216,590)
Profit for the year		492,476	-
Net Equity - Company's Shareholders		4,481,733	3,938,633
TOTAL LIABILITIES AND NET OWNER'S EQUITY		14,337,367	14,601,399

The financial statements on pages [1] to [45] were approved and authorized for issue by the Board of Directors on 27 February 2017 and were signed by:

General Manager



Phone: +962-6-581-6033
Fax: +962-6-581-6657
www.bdo.com.jo
info@bdo.com.jo

Samman & Co
Public Accountants and Business Advisors
P.O. Box 922564
Amman 11192, Jordan
256 King Abdullah II Str., Jandaweeel

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

Report on Other Legal and Regulatory Requirements

The Company maintains proper accounting records, and the audited consolidated financial statements and the financial information stated in the Board of Directors' report are in agreement therewith, we recommend the General Assembly to approve them.

Samman & Co

Rami Samman
License No. 594

23 February 2017
Amman - Jordan



Phone: +962-6-581-6033
Fax: +962-6-581-6657
www.bdo.com.jo
info@bdo.com.jo

Samman & Co
Public Accountants and Business Advisors
P.O. Box 922564
Amman 11192, Jordan
256 King Abdullah II Str., Jandaweeel

- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.



Phone: +962-6-581-6033
Fax: +962-6-581-6657
www.bdo.com.jo
info@bdo.com.jo

Samman & Co
Public Accountants and Business Advisors
P.O. Box 922564
Amman 11192, Jordan
256 King Abdullah II Str., Jandaweeel

Responsibilities of Management and Those Charged with Governance for the Consolidated Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of the consolidated financial statements in accordance with IFRSs, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Company's financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.



1

Impairment of trade and reinsurance receivables

Key Audit Matter

The trade and reinsurance receivables provision amounted to JD 1,655,451 as at 31 December 2016, the determination of the need for such a provision and estimating the needed figure require an accounting estimate that depends on the professional judgement regarding timing and the amount of the future cash flows for those receivables.

Related Disclosures

Refer to note [10] and [11] of the accompanying financial statements.

Audit Response

The audit procedures included the understanding of the internal controls applied by the company for the process of collecting, also we reviewed the ages of those receivables, all the lawsuits, correspondent inquires and subsequent collections. As a result, we evaluated the sufficiency of this provision and the related disclosures.

2

Technical reserves

Key Audit Matter

- Reported claims reserve

The reported claims reserve amounted to JD 5,916,940 as at 31 December 2016, providing this reserve depends highly on management estimates based on past experiences to face this of claims by any insured or third party.

- Unreported claims reserve

The reported claims reserve amounted to JD 1,728,903 as at 31 December 2016, providing this reserve completely depends on an actuarial evaluation.

Related Disclosures

Refer to note [3] of the accompanying financial statements.

Audit Response

The audit procedures applied included an understanding of the nature of the technical reserves and performing tests on internal controls so we can evaluate the estimates and assumptions applied by the management and ensure the sufficiency and reasonableness of such assumptions and estimates by testing a sample of the reserves and recalculate it, also we referred to the loss adjuster report, the company's lawyer report and the actuarial report.

Other Information

Management is responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the Consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information that we have nor been provided yet we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.



INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Shareholders of Arab Assurers Insurance Company
Public Shareholding Company
Amman - Jordan

Report on Consolidated the Audit of the Financial Statements

Opinion

We have audited the financial statements of (Arab Assurers Insurance Company), which comprise:

- The statement of Consolidated financial position as at 31 December 2016
- The statement of Consolidated profit or loss and other comprehensive income, Consolidated statement of changes in equity, and Consolidated statement of cash flows for the year then ended; and
- Notes to the Consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion the accompanying Consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Company as at 31 December 2016, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRSs).

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' *Code of Ethics for Professional Accountants* (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with this Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Emphasis of Matter

As shown in Note (36) of the accompanying consolidated financial statement, the solvency margin has reached 144% as at 31 December 2016 and that is below the stated ratio sited by insurance management which is 150%

Key Audit Matters

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.



Phone: +962-6-581-6033
Fax: +962-6-581-6657
www.bdo.com.jo
info@bdo.com.jo

Samman & Co
Public Accountants and Business Advisors
P.O. Box 922564
Amman 11192, Jordan
256 King Abdullah II Str., Jandaweeel

**ARAB ASSURERS INSURANCE COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)
AMMAN - JORDAN**

**CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2016
TOGETHER WITH INDEPENDENT
AUDITOR'S REPORT**

Contents	Page
Independent auditor's report	-
Statement of Consolidated financial position	1
Statement of Consolidated income	2
Statement of Consolidated comprehensive income	3
Statement of Consolidated changes in equity	4
Statement of Consolidated cash flows	5
Statement of Consolidated under writing revenues for life insurance	6
Statement of Consolidated claims cost for life insurance	7
Statement of Consolidated life insurance losses	8
Statement of Consolidated under writing revenues for the general insurance	9
Statement of Consolidated claims cost for the general insurance	10
Statement of Consolidated underwriting profits (losses) for the general insurance	11
Notes forming part of the Consolidated financial statements	12-43



شركة الضامنون العرب للتأمين م.ع.م.
ARAB ASSURERS INSURANCE CO.

**ARAB ASSURERS INSURANCE COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)
AMMAN - JORDAN**

**CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2016
TOGETHER WITH INDEPENDENT
AUDITOR'S REPORT**